

Delta

LLOBREGAT

EL PRAT, OCTUBRE 2002 ANY XXV Nº 270 PREU: 1,80 euros (300 ptes.)

Construcció
de 30 habitatges
al barri de Cal Gana



Joves a la recerca d'habitatge



#Piera

Asesorías y Servicios

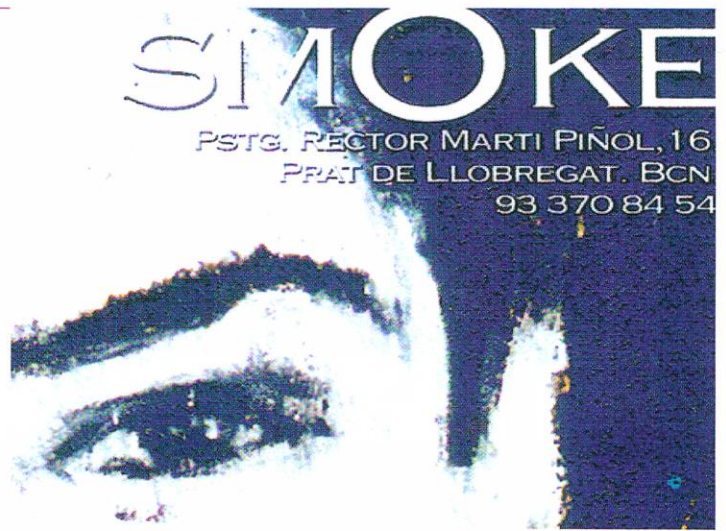
ASESORAMIENTO INTEGRAL
Laboral, Fiscal, Contable y Financiero

Avda. Verge de Montserrat, 114, 1er. 1º.

Tel.: 93 379 57 04 • FAX: 93 370 05 60

www.asesoriapiera.com • e-mail: piera@tuasesor.net

Apartat de Correos, 97 EL PRAT DE LLOBREGAT



Hiper Decoración
El mundo del color y la decoración

C/ Lérida 100. Telf./Fax. 93 370 49 06
Avda. V. de Montserrat 200. Telf./Fax. 93 370 48 53
08820. El Prat de Llobregat. BCN.

No nos importa ser conocidos
por 15 AÑOS DE EXPERIENCIA ...



... lo importante es ser reconocido
por valores como:


... EL ASESORAMIENTO MÁS EFICAZ ...


... UNA GAMA DE PRODUCTOS
AMPLIA Y VARIADA ...

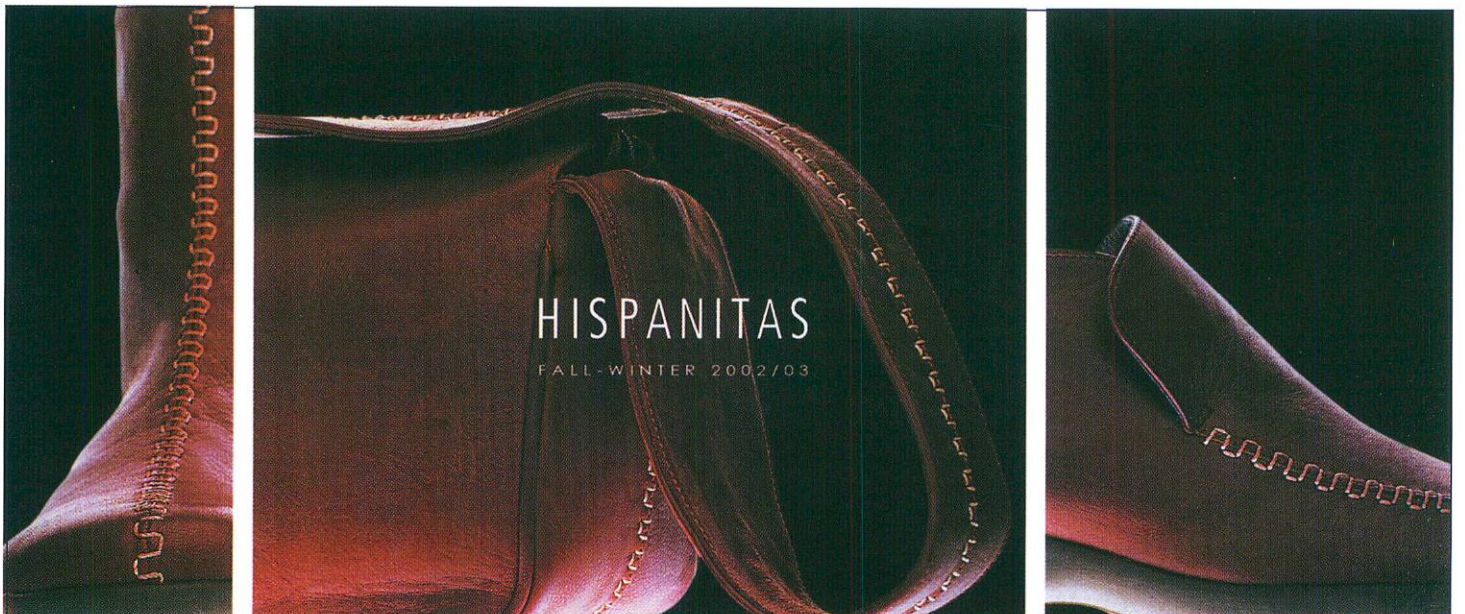

... LA RAPIDEZ EN EL SERVICIO ...


... Y POR SUPUESTO
LA SATISFACCIÓN
DE NUESTROS CLIENTES ...


... EL PRECIO QUE CUBRE TODAS
LAS NECESIDADES ...

... "siga confiando en nosotros".

PRESENTANDO ESTE TIKECT
OBSEQUIO DE UNA CAMISETA
(CON CUALQUIER COMPRA)



Arriba la tardor... cauen les fulles,
el dia s'escurça, arriba el fred...

... PERO NO S'ACABA LA MODA!

Llueix la tardor a FONT PELL

Passió per la qualitat

FONT PELL

SABATES

C/ FREDERIC SOLER, 42 • EL PRAT DE LLOBREGAT

i també A SANT BOI

L'AVENTURA DE TENIR UN HABITATGE

Els conjunt de 30 pisos de Cal Gana que l'Institut Català del Sòl i l'Ajuntament del Prat han decidit promoure i dirigir als joves és una de les poques iniciatives que encara es poden veure per tal de facilitar l'accés a la vivenda. En els darrers anys, el preu d'un habitatge s'ha desorbitat, producte d'una llibertat de mercat que, paradoxalment, ha convertit la gent jove en esclava perpètua d'una hipoteca, un sou lamentable i unes condicions laborals pitjors. I tot plegat sota la indiferència d'un Govern que, a sobre, té l'ocurrència de dir que és bo que pugui el preu de la vivenda perquè es senyal que la gent confia en els sistemes de crèdits i hipoteques. Per descomptat, els empresaris de la construcció deuen de ser seguidors incondicionals d'aquestes tesis.

Iniciatives locals com la dels habitatges de Cal Gana són positives, però no suficients per aturar el domini absolut de la iniciativa privada. Al cap i a la fi, els pisos de Cal Gana només es podran gaudir en règim de lloguer durant cinc anys. Passat aquest període, els afortunats veuran marxar la mel dels llavis i hauran de tornar-se a buscar la vida. I el preu de la vida, i de la vivenda, si algú no hi intervé, puja, puja, i puja...

LES PEDRES DE LA RICARDA

Fa només uns dies, la masia de La Ricarda acollia anualment el popular Aplec de la Tartana, que enguany s'ha acomiadat dels seus seguidors. La Ricarda, tot un símbol de la història pratenc, deixa pas, al igual que ho fan el càmping, la pineda i els xiringuitos, a l'ampliació de l'aeroport.

En l'aire, mai millor dit, queda la promesa formulada fa un any per Aena, gestora dels aeroports espanyols, de reconstruir la masia. De terminis, ubicació i forma de reconstrucció (encara queda el record del què es va perpetrar recentment amb les Cases d'en Puig), encara no se sap res.

El passat 10 d'octubre, José María Aznar, que darrerament torna a lluir un discurs autonomista tan poc creïble com el seu caràcter centrista, col·locava la primera pedra de la tercera pista de l'aeroport acompanyat per Jordi Pujol i Francisco Álvarez Cascos, titular de Foment i responsable polític, en darrer terme, d'Aena. Caldrà recordar-los que, un cop encetades les obres d'ampliació de l'aeroport, hi haurà molts records pratencs als quals també caldrà tornar a posar la primera pedra.

Delta

LLOBREGAT

SUMARI

Safareig Oficial

PÀGINA 5

Tema del mes:
Trobar un habitatge,
tasca àrdua per a
joves

PÀGINES 8 i 9

Entrevista:
Santiago Nevot,
especialista en
al·lèrgies i pediatria

PÀGINES 10 i 11

L'ajuntament
imposarà els colors de
les façanes

PÀGINA 13

Polèmica pel trànsit
al carrer Ferran Puig

PÀGINES 26 i 27

Cultura: Entrevista
amb Josep Costa

PÀGINA 43

Esports: L'AE Prat no
aixeca el cap

PÀGINA 50

EDITA ASSOCIACIÓ CULTURAL "DELTA DEL LLOBREGAT"

Redacció i Administració: Castella, 5 baixos. Telèfon i fax: 93 379 05 33

CONSELL EDITORIAL

President

Jaume Monés

Sots-Presidents

Josep Maria Canalias

Alfredo García

Secretari

Pere Manuel Azuara

Director: Jaume Monés i Albet

Director Adjunt: Josep Maria Canalias

30 dies i cultura: Neus Macías, Javier Martínez, Vanessa Sáez,

Ana Cano, Laura Fernández, Raúl Quesada, M. Carmen Moro

Esports: Toni Espigares, Iván Álvarez, Manolo Gol, Lalo

González, Elisenda Gálvez, José Luis Navarro

Fotos: Irene Gallardo, Aurelio Poyato, Laura Fernández

Publicitat: Jaume Monés Feu

Maquetació: Delta

Impressió: l'abecedari

Gran Via de Lluís Companys, 1-3

08330 - Premià de Mar

Tel.: 93 752 24 25

FAX: 93 752 07 30

Periòdic membre de:

(≡) ACPC

Associació Catalana
de la Premsa Comarcal

PREMI TASIS-TORRENT 1996

Delta, el periòdic del Prat, no es fa responsable de l'opinió expressada en els articles signats. La línia del diari queda recollida en la pàgina editorial D.L.B. 43419 - 1977

Cada mes,

el suplement

Delta
LLOBREGAT

gratuït, amb
la teva revista

Cuando habíamos olvidado una de las principales tareas de la policía urbana, dirigir la circulación, el pasado mes de septiembre nos sorprendió un agente controlando el tráfico rodado durante dos días en la esquina Avenida Virgen de Montserrat con Frederic Soler. A ver si la próxima sorpresa, será la reaparición de la tantas veces prometida policía de barrio. Porque luego hay mucha gente que dice que a los agentes solamente se les ve para imponer multas.

Al ex regidor Josep Parés, tot i que un amic li ha promès una sotana nova, no li han contestat a la petició d'oficiar matrimonis civils a la casa de la Vila. Fons de I.C. ens han informat que en política no es dóna res. Altre cosa seria donar a canvi alguna contrapartida. Per exemple: si Parés vol fer de casamenter, a canvi li demanen que truqui al seu amic Paco Cascos y ens concedeixi parada a El Prat del futur AVE. Així les coses, ni Parés oficiarà matrimonis ni el AVE parará a El Prat.

Al final de la Carretera Fonda a la altura de Cal Roc, han colocado una valla prohibiendo el acceso a la playa de los Carabineros. Incluso hay un vigilante para impedir el acceso de los ciudadanos. Nadie sabe qué obras se están realizando en la playa y a este paso, cualquier día nos encontramos con una base americana. Son tan rigurosos que incluso prohibieron una mañana del pasado mes de septiembre el paso a José Gómez Barriga. El vigilante ignoraba que se trataba de un ex concejal y alto cargo de IC. El bueno de Pepe dio media vuelta sin organizar ningún escándalo.

Safareig Oficial

A la altura del Parc Nou, hi ha dos rètols a la carretera de l'aviació, un de sortida i l'altre de entrada, que indiquen respectivament, fi i inici del terme municipal. Què vol dir això? Que a partir del Parc Nou de Sant Cosme comença la República Bananera d'Aena? Ja ens avancem el que serà d'aquí a poc un altre terme municipal.

Como ya se imaginan, un buen número de concejales celebraron la última fiesta mayor como ediles y como representantes ciudadanos en la casa de la Vila. Pronto comerán los últimos turrónes en la poltrona municipal y volverán a la vida civil como ciudadanos. Otros ocuparan las poltronas vacías, porque esto es la alternancia política. Pero, mientras, los posibles candidatos a dejar el ayuntamiento andan con cierta tristeza. Muchos posibles candidatos andan estos días repartiendo sonrisas, participan en todos los actos que organiza el ayuntamiento y hacen planes para los próximos cuatro años. Al final, alcanzarán la gloria menos de la cuarta parte de los nominados y el resto seguirán suspirando otros cuatro años. La política es así.

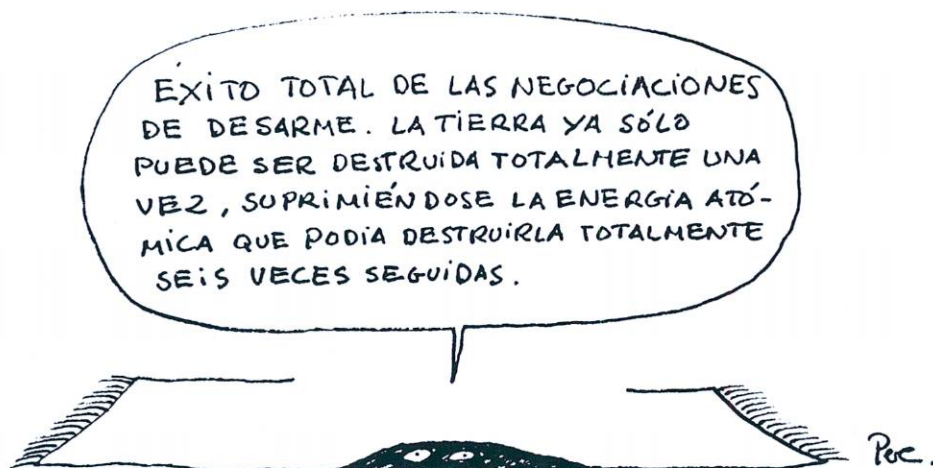
Los días anteriores a la fiesta mayor la brigada de obras se afanó en reponer nueve placas de mármol arrancadas de la pared

en la Plaça Pau Casals. Es un hecho habitual, que sucede muy a menudo. Un grupo de jóvenes con pocos escrúpulos se pasan a altas horas de la noche y con navajas, rascan el cemento y derriban las placas de mármol. Se supone que algún funcionario pasa el parte para que periódicamente también se vayan reparando. Sin embargo, nadie se preocupa de reponer el rosetón con la esfinge del compositor que fue robado del monolito hace mas de un año. Parece que preocupan más las placas de mármol que la esfinge del maestro Casals.

Amb la arribada de vint-i-cinc flamencs al riu Llobregat entre els ponts de la Gran Via i la Pota Sud, des de l'Ajuntament ens volen fer creure que han vingut perquè la depuradora funciona i les aigües del riu estan més netes. Això estaria bé si fos veritat. I ja se sap, el que té gana, somnia truites. La arribada d'aus com les cigonyes ha estat sempre premonició de bones notícies. Ara si venen tantes aus estranyes al delta, voldrà dir que ens preparen molt bones notícies. Per exemple, que tornarà a guanyar Lluís Tejedor en las properes eleccions. Algú de I.C. haurà influït perquè els flamenc hi vinguin.

Despedimos el día de la tartana con pena y mucha gloria. Pepet Oliva, en tratamiento médico, asistió para demostrar que todavía tiene cuerda para rato. Los políticos brillaron por su ausencia. Únicamente vimos a Felip Neri, que por cierto nos contó cosas terroríficas de su socio de Unió. No iremos juntos a las municipales, nos dijo. Pere Serra, del auténtico Ciutadans pel Canvi, nos confirmó que no irán en las listas del PSC, sino con otra formación política. ¡Que les vaya bonito!

LA TIRA



Ambulatoris sense mitjans

Com és possible? A l'ambulatori de Sant Cosme i Sant Damià tenim molts equips moderns i ordinadors, però quan marxa la llum tot se'n ve a sobre. De vegades, ens quedem sense llum i els ascensors deixen de funcionar. Llavors, veig coses que no acabo de comprendre.

Esperant visita, puc observar, sense llum, que no hi ha ningú enlloc; només la senyora del mostrador, davant de l'ordinador. Llavors, una infermera s'apropa a un senyor gran que està assegut i li diu: "Encara és aquí? És l'avantatge de tenir mòbil; si vostè el tingués li aniria molt bé. Però no es preocupi, que aviat tornarà la llum".

Quan el veig posar-se d'empeus una mica contrariat, miro d'ajudar-lo; li pregunto si desitja baixar, i em diu: "Sí, si m'ajuden". L'home portava dues croses i ens va demanar que el subjectessim mentre baixava. Quan vam arribar a la primera planta, va tornar la llum, però ves per on la porta no s'obria i no hi havia ascensor. Vam continuar fins a la planta baixa i ningú no ens va fer un cop de mà. Em fa mal aquesta poca atenció cap a les persones grans.

Realment, es poden comptar amb els dits d'una mà les persones que valen. Hem de tenir més persones i més bolígrafs i paper, no només la resposta de "torni demà, que sense pantalla no sabem fer res". És molt trist que una pacient que espera el seu torn hagi de ser qui ajudi un senyor a baixar dues plantes perquè les infermeres no ho fan.

M'agradaria treballar a un ambulatori. Cobraria i no em cansaria gaire.

Cecília Comas

Multas con nocturnidad

Todo el mundo sabe que encontrar aparcamiento en el Prat a partir de las 22-23 horas es una odisea, y si lo buscas en la "zonilla" se convierte en misión imposible.

¿Cuántas veces no hay coches aparcados en doble fila en la calle del Baldiri Guilera, o en la calle Plaza Cataluña, o en la Pompeu Fabra... a las 17 horas? ¿Y en los pasos de cebra a partir de las 9 de la noche?

Llego de trabajar en Sant Cugat a las 22:45 y me pongo a dar vueltas para encontrar aparcamiento, cuando ya llevo una hora o más (a veces he estado hasta 2) busco aparcamiento en donde sea y ya muchos pasos de

Carta oberta al Delta

És evident que el Delta pateix, entre d'altres, del handicap de tota publicació mensual: no pot competir en el terreny de l'actualitat més "rabiosa", cosa fins i tot negada al setmanaris. Si, a més, s'hi afegeix un cert monocromisme temàtic, un cercle reduït i tancat de col·laboradors, i uns articles "literaris", que aborden temes totalment aliens a la nostra població, podem entendre que el ciutadà mitjà no se senti gaire estimulat per la lectura d'aquest periòdic, per altra banda vital per a un correcte equilibri informatiu i d'opinió en una ciutat com El Prat.

Per exemple, no té cap mena de sentit, i surt fora del test, publicar articles d'opinió sobre qüestions de política estatal i internacional, abastament tractades pels grans periòdics diaris. El mateix podríem dir respecte les crítiques de cine o teatre, i per la mateixa raó.

Resulta, també, força sorprenent que s'hi dediquin uns espais importants a un reguitzell d'articles i elucubracions "intel·lectuals", amb temes que res tenen a veure amb El Prat, i que només tenen interès per als seus autors, per altra banda, sempre els mateixos.

Una secció que tots els grans diaris han potenciat, pel significat i l'interès que representa, tan per als lectors com per a la pròpia publicació, és la de Cartes al Director, un excel·lent indicador de la salut d'un periòdic. En canvi, la Bústia del Delta no compleix aquesta funció interactiva, per diversos motius: hi dedica poc espai, les cartes són massa extenses, i, molts cops, més que cartes, són articles polítics o d'opinió "reconvertits", degut a la manca d'espais adients disponibles.

Crec, doncs, que els responsables del Delta farien bé en considerar aquests canvis: 1) Suprimir els articles "d'alta" política aliena a El Prat. 2) Deixar les crítiques de cine i teatre per als diaris. 3) Eliminar els "exercicis" de literatura personal que no tinguin res a veure amb El Prat. 4) Deixar que hi entri una mica d'aire fresc i renovat, perquè no siguin sempre els mateixos els qui escriuen a les seccions d'Opinió i de Col·laboracions, tot i tenint en compte els punts 1) i 3) anteriors. 5) Potenciar la Bústia, ampliant-la almenys a dues pàgines, limitant l'extensió de les cartes a 15 o 20 línies a màquina (llevat d'algun cas excepcional, com el de la present), i publicant els articles d'opinió (també limitats en extensió) allà on els correspon, no com a cartes a la Bústia.

Pel fet de ser mensual, cal que el Delta sigui més "pratenc" i que deixi certes "frivolitats" fora de lloc per als rotatius quotidians habituals. I, també, i no menys important, que posi més cura en la qualitat gramatical dels escrits, sobretot en català, dels seus redactors i col·laboradors.

Tots aquests punts condicionen el prestigi i l'interès d'un periòdic, i penso que, si el Delta vol recuperar el favor –i les subscripcions– d'una sèrie de ciutadans decebutos, no hauria de fer el desentès als suggeriments –certament, compartits– d'un lector compromès que se l'estima.

Joan Camps Mateu

cebra están ocupados. Todo eso para luego sacar el coche a las 6 de la mañana porque llevo a mi mujer a su trabajo.

Pues bien, el otro día cuando fui a coger el coche a las 6 de la mañana encontré una multa por estacionar en uno de los pasos de cebra de la calle Pompeu Fabra con Plaza Cataluña. La multa fue puesta a las 03:25 de la madrugada y había 3 pasos de cebra en el mismo campo de visión ocupados; ninguno de ellos tenía multa y no es porque acabasen de aparcar (los había visto esa noche ya aparcados).

No suelo aparcar ni en pasos

de cebra, ni en vados, ni en doble fila... pero lo que no puedo hacer es llegar a las 23 horas y dar vueltas con el coche hasta que se hagan las 6 de la mañana. Si es verdad que se ponen multas por aparcar mal, ¿por qué la tenía solo yo?, supongo que no darían abasto si tuviesen que poner a todos los que aparcamos mal ya que no podemos "pintar" los aparcamientos. ¿Qué haremos ahora con los coches, cruzaremos cada día los dedos para que no nos haya tocado la multa o tendremos que aparcar en el pueblo de al lado? Ojalá inventen coches que se puedan meter en el bolsillo.

Solo escribo para que den una solución al eterno problema del aparcamiento y si por ahora no hay solución, sean más tolerantes con este tipo de multas ya que no creo que a las 3 de la mañana molestate a ningún peatón.

Antonio G. L.

Opinió política y respeto

Con una más que evidente desinformación sobre el tema, y una falta de respeto y educación hacia las personas y sus ideas, el Sr. Cifuentes se permite el lujo de mandar al psiquiátrico a todos/as los/as militantes de EUiA del Prat, a nuestro compañero Madrazo, y a mí mismo.

Sr. Cifuentes, sin ánimos de ofender sino de aclarar, antes de ponerse a opinar de forma ofensiva, sobre lo que usted a leído en un titular de prensa, debería de recabar la información pertinente. Si nos la hubiera solicitado no le quepa ninguna duda de que EUiA se la hubiéramos ofrecido muy gustosamente.

Las diferentes ideas y opiniones pueden y deben ser objeto de debate. Se puede estar de acuerdo o en desacuerdo con ésta u otra posición política, lo que no se puede es entrar en descalificaciones o insultos. Desde nuestro punto de vista, es más repudiable la posición de los que esconden la cabeza debajo del ala (apoyando la declaración por toda Catalunya, y en El Prat votando en contra), que la posición de los que damos la cara en todo momento y lugar.

Con todo el respeto que se pueda merecer, cuando quiera buscar actitudes poco justificables e incomprensibles en el comportamiento humano no mire a aquellos que, de forma acertada o equivocada, luchamos democráticamente por defender las posiciones en las que creemos. Mire a su alrededor, ¿quizás debe mirarse usted mismo en un espejo?, y con toda seguridad, y desgraciadamente, se encontrará con algunas personas que son capaces de hacer cualquier cosa (como discutirse, pelearse y dejarse de hablar con vecinos, compañeros, amigos y familiares) por temas "tan importantes" como los resultados y por la "bandera" de su club deportivo. Sr. Cifuentes, nos da la impresión que en esta ocasión su precipitación y falta de información le han colocado en posición de "fuera de juego".

*Salvador Martínez Caballé
Coordinador EUiA-El Prat*

CORDIALMENTE

El pregón

El pregonero de la Fiesta Mayor de este año, el señor Adam Martín, es periodista radiofónico y televisivo; un comunicador nato. Su relación con El Prat, aunque breve, fue muy intensa según nos contó él mismo desde el balcón del ayuntamiento. Las dos horas que estuvo en la plaza de la Vila cuando presentaba, junto a una conocida señora de tetas rotundas, el programa "El patito feo" en una cadena estatal de televisión, en el que disfrazaron, perdón, cambiaron el "look" a una carnicera del mercado municipal, le sirvieron, supongo, para darse cuenta de que el núcleo urbano de El Prat, ese gran desconocido, tenía algo especial. De eso hará unos dos años. El reciente pregón propició el reencuentro.

El discurso del señor Martín fue muy tierno; no de blando sino de enternecedor. Hizo una alocución informativa y de buenos consejos. Informativa, porque nos anunció que la población está formada por igual número de mujeres que de hombres -cada oveja con su pareja- y porque comunicó la cantidad exacta de bares, restaurantes, verdulerías, carnicerías, farmacias, zapaterías, tiendas de ropa, comercios de "todo a cien", colmados y oficinas bancarias que había en El Prat según el último censo. Y de buenos consejos porque pidió a los presentes que conservaran este "espíritu de pueblo" que tenemos los pratenses a pesar de la dimensión de la ciudad. Con alegría, aquella misma tarde había constatado en su paseo por la plaza que la ciudad estaba viva, que la gente -dijese saluda porque se conoce. Algo -afirmó- que no ocurre en la mayoría de las ciudades, donde sus habitantes parecen seres anónimos a las que sólo van a dormir.

El señor Martín es, sin duda alguna, un buen observador. Seguramente el hecho de mirar y ver lo que sucede adoptando una actitud contempladora le da una perspectiva más objetiva de la realidad que no tenemos quienes vivimos diariamente el tránsito de la ciudad. Siempre vamos con prisa. Llegamos tarde al trabajo, sabe.

Encontré especialmente reconfortante la afirmación -que quien suscribe nunca había percibido antes- de que los pratenses lucimos una amplia sonrisa. Será un acto reflejo de la felicidad que nos embarga y de la que probablemente no seamos conscientes, digo yo. Porque si no es eso, ¿qué otra explicación puede tener una sonrisa tan natural y permanente?

Si somos sinceros habrá que convenir que razones para sentirnos felices con nuestro entorno tenemos muchas. Ya lo he dicho desde esta columna otras veces. Lo que ocurre es que estamos tan acostumbrados a verlas que nos les damos la importancia que se merecen: ha de venir gente fuera para recordárnoslas como con muy buen criterio ha hecho el bueno de Adam Martín al felicitarnos por las excelentes instalaciones -otro motivo de orgullo y satisfacción ciudadana- de la emisora municipal que nos animó a cuidar y potenciar.

Es el año de la radio en El Prat, dicen. Era Fiesta Mayor y tuvimos un pregón amable cargado de tópicos. En sintonía con la emisora y boletín municipales.

¡Que continúe la fiesta!

JOSEP M^a CANALÍAS

Més sobre banderes

Jo em pensava que aquell acord que la societat espanyola va subscriure l'any 77 per tal d'oblidar un passat obscur de la nostra història s'havia consolidat. Però, després dels esdeveniments que està protagonitzant el PP, capitanejats per José María Aznar, sembla que l'actual govern no vol girar full, sinó que pretén retrobar aquell passat trepitjant expressament les sensibilitats de molts ciutadans que en el seu dia van acceptar aquell pacte de mínims.

L'atac constant als nacionalismes històrics (que cal recordar, estan contemplats a la Constitució) per part d'un nacionalisme espanyol provocador estan creant una crispació i desequilibri innecessaris.

L'última provocació ha estat la megabandera espanyola onejant a la plaça de Colón de Madrid.

Però, a banda d'aquest fet anecdòtic que només demostra la salut mental d'Aznar i de tots aquells que l'aplaudeixen amb aquests actes imperials, darrerament hi ha una sèrie d'extravagàncies d'aquest virtual Napoleó que em preocupen: posa els peus sobre la taula en una entrevista a alt nivell amb el president Bush, casa a la seva "nenona" (com

li agrada dir-li a la seva filla a la intimitat) amb una ostentació i luxe propis d'una princesa de la reialesa, dona tema a caricaturistes d'arreu d'Europa amb la batallista de Perejil, carrega històricament contra el País Basc i practica una actitud xulesca amb Catalunya; retalla drets socials per la via del "decretazo" i després d'una vaga general ha de donar marxa enrera...

En fi, vist el panorama recomano un examen mèdic que diagnostiqui sobre la salut mental del president de l'Estat espanyol.

I, tornant a la bandera, el ministre Trillo la defensava dient que era el símbol de "compartir una llengua, una terra, una sang, uns somnis i uns records històrics". Em sembla molt bé. Però de la mateixa manera vostè ha de saber que pels catalans que no té res a veure amb la seva com espanyol...

No ens imposi la seva identitat, ja tenim la nostra. I sobretot, vagi al metge enlloc de mirar-se tant al mirall.

MÀXIM PUJADE I MUMBARDÓ



Llobrecar, el seu servei oficial

Les Moreres 31-33
Polígon industrial l'Estruch
Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11
e-mail: llobrecar@llobrecar.com



Aconseguir un habitatge, la loteria permanent per als joves

Els nous pisos de Cal Gana intentaran facilitar l'accès a una vivenda de lloguer

Des que la promoció es va fer pública, han estat centenars les demandes d'informació als punts on es lliuren les sol·licituds. Una de les responsables del Centre Municipal d'Informació Juvenil El Lloro, situat a La Capsa, ha pogut constatar que el problema de la vivenda és un dels que més preocupa aquest col·lectiu. «Molts joves que potser encara no tenen l'edat que es demana pregunten si es faran més promocions d'aquest tipus, o si es posaran pisos a la venda com els que es van fer al barri de Ribera Baixa, perquè l'objectiu de pràcticament tots és poder accedir a un pis de propietat». La informadora juvenil en molts casos els adreça als sindicats CC.OO i UGT, que construeixen vivenda a altres punts del Baix Llobregat, i molts d'ells s'apunten a les llistes d'espera. El projecte de Ribera Baixa és un dels referents a l'hora de posar a l'abast dels joves vivenda pública de qualitat i a un preu raonable. Tant l'Ajuntament i la Generalitat com els dos sindicats majoritaris van construir habitatges als terrenys que va vendre La Seda de Barcelona. Ara seria impossible aconseguir un pis d'aquestes característiques, uns 90 metres quadrats amb opció a pàrquing, per un preu d'uns 15 milions de pessetes. Pisos així ja no es troben.

La millor opció, compra o lloguer?

Buscar una vivenda al preu actual del mercat és tota una odissea, i encara ho és més si es tracta d'aconseguir un pis de lloguer, que seria l'opció de molta gent jove que potser no aconseguiria un crèdit del banc degut a la inestabilitat laboral. L'assessoria immobiliària Finques Enric és una de les poques que encara oferta pisos de lloguer. «Però cada vegada menys» assegura el gerent de l'empresa, Enric Contra- perquè els propietaris estan optant per no llogar, degut als problemes que moltes vegades tenen amb els inquilins». De fet, el canvi de la

Intentar aconseguir un pis a El Prat i pagar una hipoteca assequible s'ha convertit en una tasca àrdua per a la gent jove de la ciutat. El preu de les vivendes ha augmentat d'una forma espectacular en els últims dos anys, i el mercat laboral, cada vegada més inestable, no permet als joves emanciparse. Una iniciativa de l'ajuntament d'El Prat, en col·laboració amb la Generalitat, posarà a l'abast de tots els pratencs menors de 30 anys accedir a un pis de lloguer a la zona de Cal Gana. L'èxit de la promoció, amb una demanda molt superior a l'oferta, posa de manifest els problemes d'aquest col·lectiu per aconseguir vivenda.



Les vivendes es podran gaudir en règim de lloguer durant cinc anys, com a màxim

lleï d'arrendament va fer més fàcil fer fora un llogater que no pagués, però els amos dels pisos tenen por a aquestes situacions, i prefereixen tenir el pis tancat o posar-lo a la venda, a arriscar-se a llogar-lo. Enric Contra disposa ara de tan sols dos pisos de lloguer. Els preus poden oscil·lar entre els 420-450 euros (70-75.000 pessetes) si no té mobles, i arribar fins als 510 (85.000 pessetes) si està moblat. Per aquestes quantitats de vegades surt més a compte pagar una hipoteca. El fet és que molts joves tampoc no poden demanar un crèdit degut a les condicions que posa el banc. Entre elles, tenir una nòmina i, la majoria de vegades, uns avaladors. Tampoc no és fàcil trobar un pis de compra a El Prat per una quantitat raonable. «El mercat s'ha disparat», opina Enric Contra. Així ho confirmen els últims estudis, que asseguren que el preu de la vivenda de segona mà ha crescut per sobre de l'obra nova. La raó d'aquest augment exorbitat és pot atribuir a que no hi ha preus estipulats. «Si

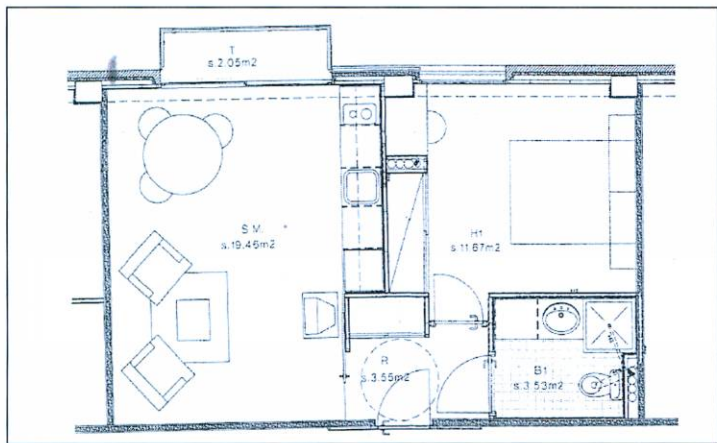
una família compra una casa a Cunit, per exemple, per 40 milions de pessetes vendrà el seu pis d'El Prat per una quantitat que li permeti amortitzar aquesta despesa i que li quedi una hipoteca baixa per la casa. Poden demanar tranquil·lament 29 milions per un pis que està taxat en 20». El Prat és un dels pobles on la vivenda és més cara, assegura Enric Contra. «Si excep-

tuem Sitges i Castelldefels, El Prat és més car que Cornellà o Sant Boi, per exemple, però no hi ha gaire diferència». Tot i així, en els últims mesos la venda de pisos s'ha estancat. «Ara ja no et treuen els pisos de les mans, com passava abans; és més difícil vendre'ls», diu Contra. Els pisos més barats als que poden accedir els joves oscil·len entre els 115.000-120.000 euros (19-20 milions de pessetes). «Aquesta és la quantitat que es poden permetre i que els acceptaria el banc. De totes maneres, si demanen el 100% de la hipoteca necessitarien avals». D'aquesta forma, una parella pagaria al voltant dels 600 euros (100.000 pessetes).

Emancipar-se en solitari, un somni

Si no tens parella, la cosa es complica. Emancipar-se en solitari és una tasca encara més difícil. Pagar amb un únic sou una hipoteca és pràcticament impossible amb els preus actuals. Els pisos de Cal

Molts joves no poden demanar un crèdit degut a les condicions que els imposa el banc



Planell dels pisos en lloguer

Gana supossarien una bona opció, segons la regidora de Joventut, Ana Navarro. «Al mercat lliure pagar una hipoteca en solitari és molt difícil. Un preu de 120 euros al mes se'l pot permetre una persona sola». Aquesta experiència pilot generarà una situació totalment nova, i és la convivència de molts joves en un bloc. Navarro és conscient d'aquest fet. «La gent pot tenir prejudicis perquè només hi viurà gent jove, però jo crec que serà un edifici com qualsevol altre».

El fet que els pisos només es puguin ocupar durant cinc anys ha

generat diverses opinions entre els joves que n'han demanat informació. «Es tracta d'una vivenda de transició, no definitiva. La idea és que els joves puguin aconseguir un primer habitatge i emancipar-se». I és que l'objectiu dels joves seria poder accedir a un pis de compra, perquè l'opció majoritària espanyola no promociona el lloguer. «A la resta de països europeus l'opció de llogar està molt més estesa, però aquí la gent vol comprar, potser perquè, com que és tan difícil accedir-ne, les famílies ho veuen com una inversió». De totes

Pisos de lloguer per 120 euros

Quan es va aprovar la requalificació urbanística de Cal Gana, es va fer una reserva per a vivenda pública que ara s'ha materialitzat en aquests 30 pisos de lloguer per a joves menors de 30 anys. De fet, dos dels habitatges estan reservats per a persones amb discapacitats físiques. Situat al carrer Mataró, els apartaments tenen una superfície útil de 40 metres quadrats i consten de saló-menjador amb cuina, bany i una habitació. El preu del lloguer serà al voltant de 120 euros (20.000 pessetes), i el temps màxim dels contractes serà de 5 anys improrrogables.

Els requisits per poder accedir a una d'aquestes vivendes és tenir més de 18 anys i menys de 30, que cap de les persones que consten a la sol.licitud si-

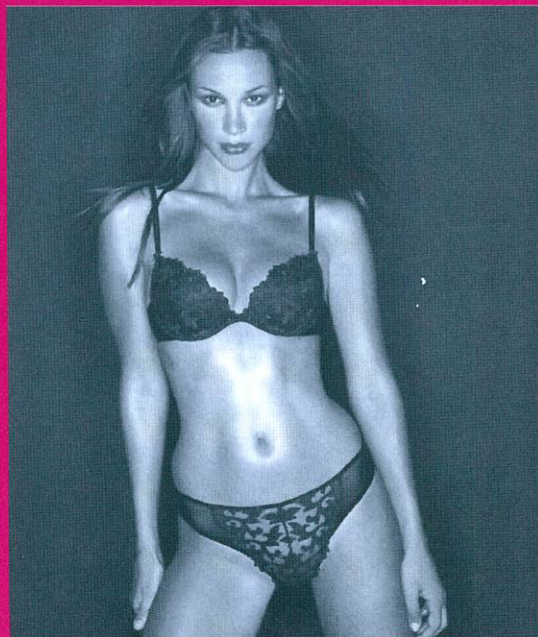
gui propietària d'altre habitatge, destinar el pis a vivenda habitual i permanent, acreditar uns ingressos propis anuals superiors a 6.000 euros (un milió de pessetes) i inferiors a 3'5 vegades el salari mínim interprofessional ponderat i estar empadronat a El Prat des de, com a mínim, 3 anys anteriors a la data inicial de recollida de sol.licituds. Totes les persones que compleixin els requisits entraran en un sorteig públic per a l'adjudicació dels habitatges. El sorteig, que durà a terme la Generalitat de Catalunya, ordenarà els candidats i permetrà tenir una llista d'espera. D'aquesta forma es formarà una borsa i si algú deixa el pis abans dels cinc anys de termini, una altra persona hi podrà accedir.

maneres, la idea de l'ajuntament és continuar fent promoció pública de vivenda, i Navarro confia en què la urbanització de la zona de El Prat Nord suposi una oportunitat

de seguir posant a l'abast dels més joves un dels tresors més preuats, una vivenda.

NEUS MACÍAS

fred aquest hivern?



de cap manera!



Tot Intim

LLENCERIA - COTILLERIA

Av. Verge de Montserrat, 47 B 08820 El Prat
Telèfon: 93 478 38 33

Santiago Nevot, presidente de la Societat Catalana d'Al·lèrgia i Immunologia Clínica y especialista en pediatria

“Fomentar los recursos de los centros de pediatria reduciría mucho el colapso de los hospitales”

- ¿Cómo han evolucionado las enfermedades infantiles en las últimas dos décadas?

- Las enfermedades y, por tanto la pediatria, han experimentado un gran cambio. A mediados de los setenta y principios de los ochenta, las patologías típicas de los niños eran el sarampión o la tos ferina, producidas por virus. También encontramos gastroenteritis, vómitos, diarreas, que también afectaban muchísimo a los niños. Ahora estas enfermedades prácticamente están erradicadas gracias a la vacunación, pero ahora tenemos nuevas enfermedades emergentes como el raquitismo; hay hijos de inmigrantes magrebíes que presentan esta dolencia fruto de una cultura de alimentación diferente. Hoy día, otra enfermedad que ha evolucionado es la desarrollada por los hijos de madres portadoras del VIH. A mediados de los ochenta estos niños solían tener un pronóstico fatal, pero hoy día reciben terapias eficaces desde que nacen.

Actualmente, también ha aumentado el número de enfermedades respiratorias, como la bronquitis y el asma infantil, y el número de reacciones adversas a determinados alimentos, como la leche de vaca.

- ¿Por qué ahora el organismo reacciona más contra estos agentes atmosféricos y alimentarios?

- Esa es una de las preguntas del millón. El organismo siempre reacciona ante algo. Durante siglos hemos sufrido muchas epidemias, cuyo desarrollo se basaba en las infecciones. Ahora hemos controlado las epidemias, pero nos encontramos ante enfermedades que se desarrollan afectando al sistema inmunitario, a nuestras defensas. La teoría actual es que el organismo ya no reacciona ante las infecciones porque las tiene controladas. Esto ocurre gracias a que ahora, cuando un niño nace se le inyectan prácticamente cinco vacunas. Estas han provocado una disminución enorme de la mortalidad infantil. Sin embargo, las vacunas, que son los propios microbios, pero “atontados”, hacen que las defensas de nuestro organismo no trabajen y los destruyan fácilmente.

Santiago Nevot lleva 25 años dedicado a la medicina y, especialmente, -él lo considera casi obsesional- al tratamiento de las alergias en el campo de la pediatria. Siempre vinculado a El Prat, en 1975 era practicante del servicio de urgencias de la ciudad y tres años después ya hacía sustituciones como médico. En 1982 comenzó a vivir a caballo entre el Hospital General de Manresa, de donde es jefe de pediatria, y El Prat, donde instaló su consulta por las tardes. Actualmente, dirige un centro de pediatria privado de reciente creación en el municipio. Ha publicado artículos en revistas médicas de todo el mundo y su dedicación al campo de las alergias le ha llevado a la presidencia de la Societat Catalana d'Al·lèrgia i Immunologia Clínica, cargo que ocupará hasta 2004.



Santiago Nevot dirige un centro de pediatria privado en El Prat

- ¿Y de dónde provienen entonces los nuevos microbios o agentes que provocan esas reacciones?

- Bueno, hay otra serie de sustancias que, por problemas de contaminación y polución, estamos respirando. Por ejemplo, El Prat es una ciudad muy húmeda y con mucha contaminación, y por tanto, hay mucha concentración de ácaros en el ambiente. Las personas con un sistema inmunitario determinado, que son un 20% de la población, reaccionan haciendo de este ácaro un agente patógeno que les provoca rinitis, asma, picor en los ojos. ¿Qué nos dice esto? Que como mi sistema inmunitario ya no trabaja contra las infecciones, se pone a trabajar contra el aire que respiro o los alimentos que ingiero. La conclusión es que el organismo siempre tiene que sufrir alguna patología.

- Cuando, con el tiempo, se consigan erradicar también las alergias, ¿contra qué comenzará a reaccionar el organismo?

- Ahora, más que trabajar en la eliminación, se están investigando las formas de prevenirla. Las últimas teorías apuntan hacia un posible factor hereditario en las alergias. Ahora que el estudio del mapa genético avanza, se dice que puede haber un cromosoma que predisponga a nuestro organismo a reaccionar de forma alérgica. ¿Podría en un futuro existir una terapia génica para manipular este cromosoma? Ninguno de nosotros lo verá, pero creo que, cuando se consiga, nuestro sistema inmunitario seguirá reaccionando contra otros agentes. El cuerpo humano es muy complejo. Sabemos mucho sobre los síntomas y las sustancias, pero muy poco sobre los mecanismos internos que deciden quién sufrirá una alergia.

- ¿La evolución de las costumbres en el entorno familiar y cotidiano ha podido propiciar también la aparición de nuevas afecciones en los niños?

- Por una parte, se ve el fenómeno inverso. Es decir, las nuevas

enfermedades y alergias provocan cambios en la vida cotidiana; los padres eligen la montaña para pasar las vacaciones porque el ambiente húmedo de la costa favorece la concentración de ácaros y no es tan favorable para un niño con alergia, por ejemplo.

- Pero imagino que también se da el fenómeno inverso, tal y como planteaba antes...

- Por supuesto. El cambio de las circunstancias sociales ha influido mucho en la salud de los niños. Por ejemplo, ahora es habitual que en una familia trabajen el padre y la madre. Un caso extremo, pero que se da, es que el niño, aún lactante, esté levantado desde las seis de la mañana y coma habitualmente en la guardería o cualquier otro lugar fuera de casa. Esto influye en el afecto hijo-madre, y desemboca en ocasiones en problemas psicológicos.

- La figura de los abuelos es la que llena, sin embargo, el vacío de

afecto familiar...

- Sí. Hay que reivindicar el papel de los abuelos. Se debería fomentar que el niño pueda estar con ellos una temporada en vez de tener tanta prisa por llevarlos a la guardería. Lo mejor de las guarderías es que favorecen la relación con otros niños, pero, como contraprestación, éstos pasan mucho tiempo fuera de su entorno.

- ¿Cómo se alimentan los niños actualmente?

- Aquí también ha habido cambios. Antes, los niños desayunaban, comían, tomaban su merienda... Ahora encontramos una alimentación a base de grasas, hidratos de carbono y pocas proteínas; se sustituye el bocadillo por un producto de bollería. Evidentemente, es más fácil comprar un producto que hacer un bocadillo, y volvemos a lo mismo, a la falta de tiempo de los padres.

- Por lo que veo, antes la propia familia suplía al pediatra en temas de alimentación ¿La falta de tiempo de los padres para cuidar al 100% la salud del niño provoca una dependencia cada vez mayor

de éstos hacia el pediatra?

- Bueno, no hay que olvidar que esa "dependencia" es fruto de un conocimiento científico por parte de los médicos para asesorar a las familias. Yo me considero un asesor familiar con conocimientos científicos sobre lo que puede ser mejor y peor para el niño.

- Da la sensación, por eso, de que los avances en cuanto a atención pediátrica se dan más desde la iniciativa privada y que la proliferación de mutuas y clínicas privadas vienen a subsanar las carencias de las políticas sanitarias públicas...

- No. Los hospitales públicos cuentan con las tecnologías más punteras. El problema es que el número de personas que utiliza los hospitales es muy elevado. Tanto la sanidad pública como la privada cuentan

con profesionales con la misma cualificación y con la misma voluntad de curar.

- Puesto que ustedes, los pediatras, intentan prevenir y orientar hacia una buena salud a las personas desde pequeñas, ¿se consideran como piezas clave a la hora de liberar el sistema sanitario de pacientes, precisamente desde la prevención?

- El buen pediatra es el que resuelve el 95% de los problemas de un niño. Es más, si se fomentaran los recursos de los centros de pediatría, los hospitales se necesitarían puntualmente, sólo para los casos más graves, que son los menos numerosos. Somos piezas claves si sabemos resolver el problema del niño en cualquier momento sin derivarlo hacia un hospital. Esto requiere mucha organiza-

ción, pero ahorraría muchos costes a la sanidad pública y muchas colas de madres con niños en los hospitales. Hay que eliminar trabas burocráticas y dotar de más recursos a los centros de asistencia primaria.

- Ahora que estamos en plena época de gripe, ¿se debe vacunar a los niños?

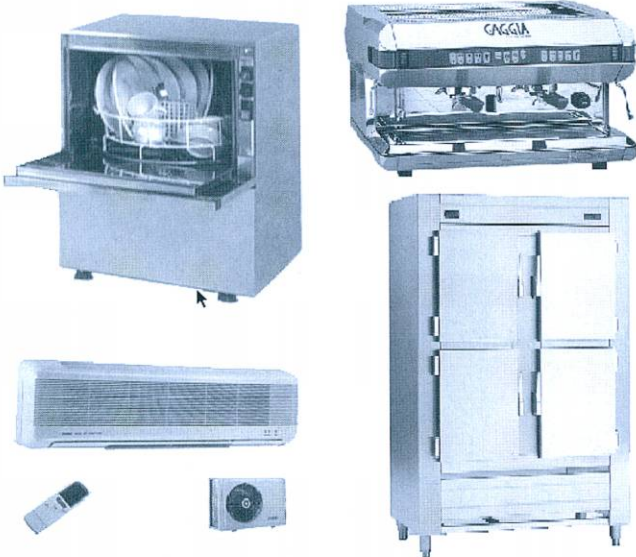
- Los niños no cogen la gripe propiamente dicha, sino una infección vírica que afecta a los menores de dos años y les provoca un catarro seguido de una bronquitis. Este tipo de virus no tiene vacuna, pero se está investigando una vacuna no inyectable, sino por vía nasal, para poder aplicar a los niños. De momento no se les debe vacunar contra la gripe, porque ya les vacunamos contra demasiadas cosas, y encima, la vacuna contra la gripe nunca se sabe si va a ser eficaz, ya que se elabora según las cepas del año anterior. Sobre todo, se está investigando esta vacuna en grupos de riesgo alto, como niños asmáticos o con dolencias cardíacas. A partir de 2003 o 2004 se pueden empezar a ver resultados.

JAVIER MARTÍNEZ

«El cambio de las circunstancias sociales ha influido mucho en la salud de los niños»

F.I.C. FERNANDEZ J.L. S.L.

- INSTALACIONES FRIGORÍFICAS
- MAQUINARIA DE HOSTELERIA
- SERVICIO TECNICO
- VENTA DE REPUESTOS PARA HOSTELERIA



PRESUPUESTOS, PROYECTOS Y OFERTAS

**EXPOSICION Y VENTAS: AVENIDA REMOLAR, 91-93
EL PRAT DE LLOBREGAT - TEL. 93 370 23 63**

CENTRE DE SALUT I BELLESA

BELSALUT

- Tratamientos faciales
- Tratamientos corporales
- Quiromasaje
- Pedicura
- Manicura
- Maquillaje
- Shiatsu



EL SHIATSU

Tratamiento que aplicando unas presiones con los dedos pulgares y las palmas de las manos sobre determinados puntos corrige irregularidades, mantiene y mejora la salud, contribuye a aliviar diversas enfermedades (molestias, dolores, estrés, trastornos nerviosos, etc. El shiatsu es eficaz en problemas de espalda, lumbalgia, ciática, problemas cervicales, insomnio, ansiedad, dolores de cabeza, migrañas, estrés, estreñimiento, problemas psicomáticos, dolores menstruales, también embarazos y post parto.

☎ 93 478 41 19

C. Frederic Soler, 12 (1er) • El Prat de Llobregat



AVINGUDA VERGE DE MONTSERRAT, 233 - 235
TEL: 93 379 18 29
EL PRAT DE LLOBREGAT

INSTALACIÓN Y ADAPTACIÓN DE NUEVOS CANALES LOCALES:



Televisió de
l'Hospitalet



Citytv



CANALES DIGITALES LIBRES (SIN CUOTAS):



Net-TV



INFÓRMESE SIN COMPROMISO DE NUESTRAS OFERTAS:

 93 379 18 29

DISTRIBUIDOR E INSTALADOR DE:



Arco iris por decreto

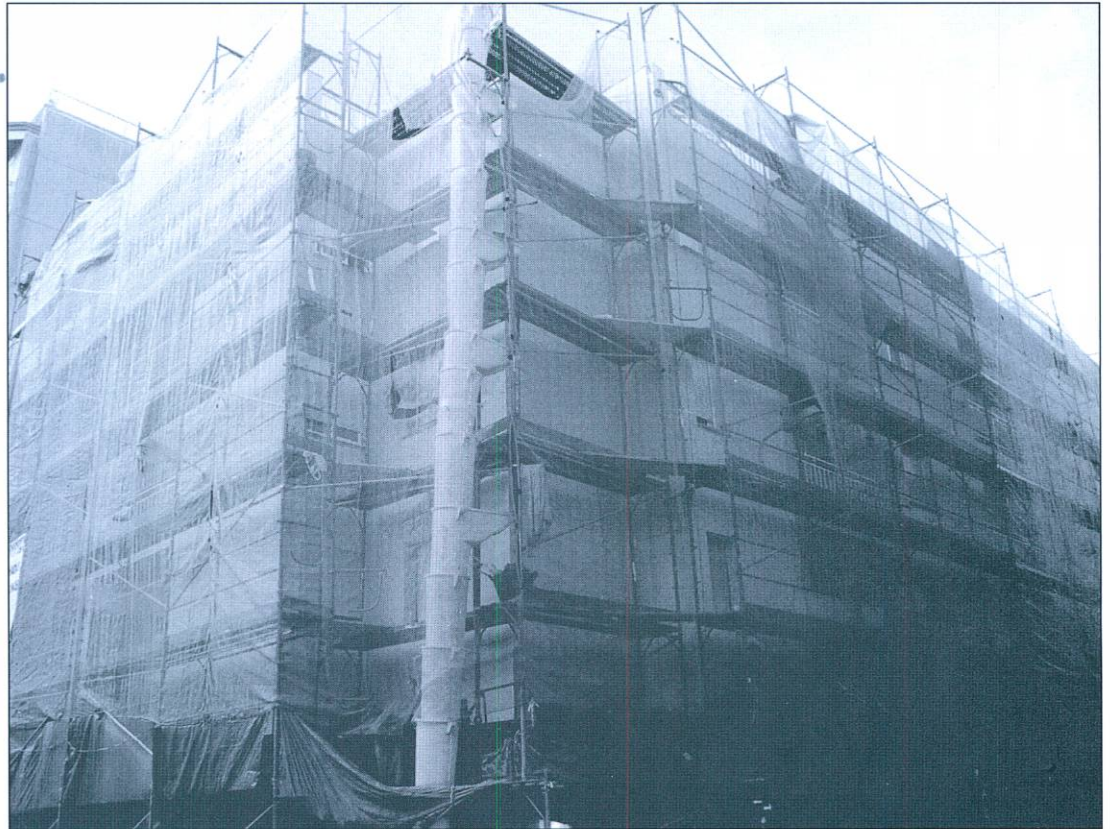
El ayuntamiento estudia regular los colores y materiales de las fachadas de El Prat

A quien le pareciera poco usual, atrevida, escandalosa u hortera la paleta multicolor elegida hace ya un par de años para decorar las fachadas de las viviendas de protección oficial del barrio de Sant Jordi, no le va a hacer mucha gracia el estudio que se trae entre manos el ayuntamiento. Desde Semana Santa, técnicos del consistorio están realizando un "estudio cromático" de las fachadas de los inmuebles de El Prat. Las conclusiones del estudio servirán, según el departamento de Edificación y Vivienda, para elaborar una ordenanza que regule el uso de los colores y materiales por parte de las comunidades de propietarios a la hora de rehabilitar sus fachadas.

"De momento, los técnicos informan a los vecinos e intentan razonar con ellos su visión estética de la fachada", explica Marta Borbonet, arquitecta municipal y directora de la oficina de Edificación y Vivienda del Ayuntamiento de El Prat. Según la arquitecta, "entre los ciudadanos hay una especie de miedo a los colores y ello provoca que la tendencia que se observa en las fachadas sea absolutamente monótona". Borbonet argumenta que, si bien el estudio pretende contrarrestar la monotonía, también se encamina a corregir algunos excesos. "Por ejemplo, en un conjunto histórico como es la calle de Ferran Puig, hemos observado bajos de fachadas revestidos con un granito brillante de lo más 'Porcelanosa', y el impacto visual es tremendo" -lo mismo debieron de pensar algunos amantes de la historia pratense cuando concluyó la rehabilitación de las Cases d'en Puig-.

Aceras llenas de andamios

La voluntad por parte del ayuntamiento de convertir en ordenanza lo que hasta ahora eran sugerencias llega cuando no pocas comunidades de propietarios han restaurado -o están en proceso de hacerlo- las fachadas de sus edificios. Durante los últimos años se han observado aceras llenas de andamios, pues los vecinos de no pocos inmuebles han destinado las contribuciones co-



Las telas metálicas forman últimamente parte del paisaje urbano de la ciudad

munitarias a darle un lavado de cara a su bloque.

Rehabilitar una fachada no requiere un estudio arquitectónico de alto nivel; de hecho, a efectos de licencias municipales se considera una obra menor, ya que no vulnera la estructura original del edificio. El primer paso que debe dar la comunidad de vecinos, una vez solicitado el permiso correspondiente, es el de contratar a un técnico o aparejador que redacte

un pequeño proyecto para presentarlo posteriormente al ayuntamiento. Éste otorga el permiso y, pese a que no subvenciona la iniciativa, sí que exime a la comunidad del pago de la licencia de obras. Es la Generalitat, a través del Departament de Benestar Social, quien otorga las ayudas. Eso sí, los vecinos no ven ni un real hasta que la obra no ha acabado y los técnicos de Benestar Social comprueban que la rehabilitación se ha rea-

lizado correctamente y respetando el proyecto original.

Las ayudas del Gobierno catalán se asignan teniendo en cuenta las rentas de los propietarios de las viviendas del bloque -y también teniendo en cuenta si quienes viven son propietarios o no-. La asignación pueden llegar a ser de hasta un 35 por ciento del coste total del proyecto.

JAVIER MARTÍNEZ

La obra eterna

Se supone que la rehabilitación de una fachada ha de contribuir al embellecimiento del entorno en el que ésta se encuentra. Sin embargo, si la obra se prolonga demasiado tiempo, el entorno se degrada, y un amasijo de andamios cubiertos por una tela metálica a modo de mosquitera gigante pueden convertirse elemento de impacto tanto para los transeúntes como para los vecinos, que no pueden ni asomarse a los balcones. Es el caso, por ejemplo, de la obra que desde hace más de un año se está ejecutando en una fachada de la plaza de la Noguera. De continuar al ritmo habitual, es probable que la Sagrada Familia esté terminada mucho antes. En los andamios no se posan otra cosa

que gorriones. Los vecinos responden por el interfono que no se lo explican, y que toda la gestión la lleva el presidente de la comunidad, con quien *Delta* ha intentado contactar, sin éxito, en varias ocasiones.

Tampoco ha sido posible, al cierre de esta edición, el contacto con la empresa constructora encargada de la obra. Para el próximo mes de diciembre, al igual que el año pasado, la tela verde y las luces rojas harán las veces de árbol de Navidad. Dudamos de que los Reyes Magos puedan dejar regalos en los balcones.

ANA CANO



Casi al mismo tiempo que el aeropuerto «hacía aguas», el presidente del Gobierno, José María Aznar, celebraba la colocación de la primera piedra del aeropuerto del futuro

La Generalitat no vol pagar el bucle del TGV a l'aeroport

Un any després d'haver-se compromès amb el Govern Central a costejar-lo, la Generalitat no té intenció de finançar el ramal secundari o del TGV des de l'estació de Sants fins l'aeroport. El conseller de Política Territorial i Obres Públiques (PTOP), Felip Puig, vol que el TGV arribi directe a l'aeroport del Prat. El projecte original feia passar les vies per Cornellà i l'Hospitalet fins a Sants, des d'on sortia un bucle que havia d'arribar a l'aeroport.

El Govern català, es va comprometre només fa un any, amb Pere Macias al capdavant del departament de PTOB, a assumir el cost mil·lionari d'aquest ramal, però ara Puig vol "optimitzar-lo" i fer-lo més econòmic, tot al·legant que per això són ells qui ho paguen.

L'estalvi de tants cèntims hauria de fer en principi més viable el soterrament total de les vies al seu pas pel Prat, ja que les circumstàncies econòmiques han estat precisament un argument important de les administracions a l'hora d'apostar per un soterrament només parcial. Cap dels organismes implicats en el projecte, però, s'ha pronunciat encara en aquest sentit.

Puig sosté que prefereix veure acabades les obres amb dos mesos de retard abans que veure un ramal secundari fins a l'aeroport.

Collites perdudes

Pel que respecta als danys en les collites, Unió de Pagesos dona pràcticament per perduda la verdura d'hivern, que ja estava sembrada. El sindicat ha denunciat, a més, que les infraestructures que s'estan construint al voltant sobre tot del aeroport provoquen que els efectes de les pluges siguin força més importants. En un comunicat oficial, UP reclama que es torni a fer un vall de recollida d'aigües que ha estat tapat a causa de les obres del nou centre emissor de l'aeroport, dutes a terme en plena zona agrícola.

REDACCIÓ

JAVIER MARTÍNEZ

El fort temporal tornar a enfonsar l'aeroport en el caos

Més d'un centenar de vols van quedar inoperatius els dies 9 i 10 d'octubre a causa dels estralls que el temporal de pluja va causar a l'aeroport del Prat. L'aigua va arribar a inundar el centre de control, autèntic cor operatiu de l'aeroport, i aquesta circumstància va provocar retards de fins a set hores en els enlairaments. Aena, gestora dels aeroports espanyols, va negar tota responsabilitat al respecte i va atribuir el caos exclusivament a les condicions meteorològiques.

Mentre tot això succeïa, els passatgers es desesperaven al vestíbul i els responsables de les empreses de lloguer de vehicles es fregaven les mans observant com

la paciència s'acabava i molts optaven per fer el viatge de negocis pel seu compte.

A la ciutat, les fortes tempestes van tornar a deixar sense llum carrers sencers. En bona part del casc antic, l'apagada de l'enllumenat públic va durar fins una setmana després del temporal, la qual cosa torna a demostrar les greus deficiències que pateix el Prat en matèria de xarxa elèctrica.

Alguns carrers de la zona de la Noguera van quedar sense llum dels fanals -una setmana abans, els tècnics de Fecsa-Endesa havien fet una revisió general de la xarxa elèctrica que dona cobertura a la zona-.

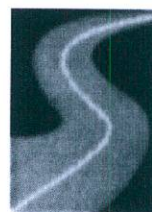


ESPECIALIDAD

Jamón Ibérico
Bacalao - Anchoas - Pulpo

Primer de Maig, 12
Tel. 93 379 43 59

EL PRAT DE LLOBREGAT



AGÈNCIA DE TRANSPORTS
SALVADOR, S.L.

ESPECIALITAT EN:

Camions grua i transports en general per a tota la Unió Europea

Polígon Industrial Can Estruch
C/ Lo Gaïter del Llobregat, 129
EL PRAT DE LLOBREGAT
Fax: (93) 370 70 56

Tels.: (93) 379 40 06
(93) 379 21 18
(Part.) (93) 370 73 88

grava-te'ls al cap!



012 

**atenció
ciutadana**

**Informació general
i serveis**

El telèfon 012 informa sobre els diferents serveis i organismes de la Generalitat de Catalunya i sobre infinitat de serveis d'arreu del país.

112 

emergència

**Ambulàncies, bombers
i policia**

El telèfon 112 facilita l'accés dels ciutadans de Catalunya als serveis d'emergències. Un únic telèfon per a totes les emergències.

012 - Cost de la trucada: 0,55€ els 3 minuts o fracció

Molt per fer
Molt per viure 



**Generalitat
de Catalunya**

www.gencat.net

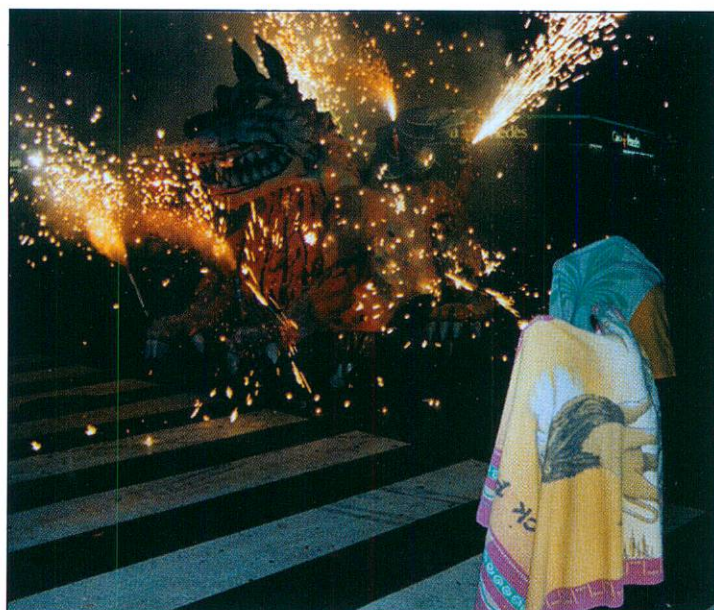
Imatges d'una colorista Festa Major

No va ploure i la gent va poder participar a totes les activitats previstes. Va ser una veritable «festa al carrer», qualificada pel regidor Antoni Rodés com «una de les millors» per la bona resposta ciutadana i l'acollida que se li ha donat a totes les actuacions. Sens dubte, la sensació d'aquesta Festa Major va ser un dels concursants

del programa 'Operación Triunfo', Manu Tenorio, que va omplir la Plaça de Catalunya d'una manera desconeguda fins ara. Però les festes tradicionals catalanes també han tingut el seu espai: sardanes, castellers, correfoc, diables, titelles... Fem una ullada a aquesta passada Festa Major.



Manu Tenorio va saber guanyar-se al públic heterogeni que omplia aquella nit la Plaça de Catalunya



El Pratific va comptar amb la participació de bèsties de tota la comarca del Baix Llobregat, a més del nostre popular Pollo

EXPOSICIONES:

TERRASSA 8 "GRANDES" GRUAS

PORT AVENTURA 6 GRUAS "SUPER" ALTAS

TUNELES DE SITGES 13 UNDS. TDS. MODELOS

LA MAQUINISTA (BCN) 10 "SUPER GRUAS" etc... etc...

15 Anys
1988-2001

Ajudem a fer...

...País!!!

...i!!!

...Poble!!!

SERVEI DE GRUAS MOVILES I TRAYLERS GRUAS Y GONDOLAS TODAS MARCAS GRUAS TORRE

GRUAS BIENA

SERVICIO ASISTENCIA TECNICA

APUNTESE AL PLAN GRUNOVE

SOMOS LOS MAS ALTOS BCN HASTA 80 MTS. SIN ARRIOSTRAR "

RENTING - LEASING
VENTA CON RECOMPRA
GRUAS VIEJAS

GRUAS

GRUPRAT S.A.

ALQUILERES GRUAS NUEVAS - LEASING

C/ DE LAS MORERAS Nº 13 ESQ C/ IGNIGLESIAS POL. CAN STRUCH
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)
TEL. 93-370 90 01 93-478 75 84 FAX. 93-379 93 21
E-MAIL: GRUPRAT@MAQUINARIA.COM

GRUPRAT, S.A.

Pz. Constitució, 6 Bjos. 1º Izq. Apdo Correos, 231 08820 El Prat de Llobregat
Teléfono: 93 - 379 82 81 tel y fax: 93-370 82 03

El periodista radiofònic Adam Martín va obrir els dies festius amb un pregó que volia retre homenatge al món de la ràdio. Martín va aparèixer al balcó de l'ajuntament bromejant sobre el fet que ell no era Manu Tenorio. «Us heu equivocat de dia. El concert és demà, i jo no sé cantar. Si ho intento, pots ser plourà». Sort que no ho va intentar, i durant tota la Festa Major vam poder gaudir del bon temps. El també televisiu pregoner va aconsellar als responsables de la nova emissora El Prat Ràdio «no copiar de ningú, crear un estil propi, ser creatius i independents, i que us deixin treballar des de l'ajuntament». Treballar sí que han treballat perquè, de fet, una de les novetats d'aquesta Festa Major és que moltes de les activitats previstes han estat retransmeses per l'emissora local, amb connexions en directe.

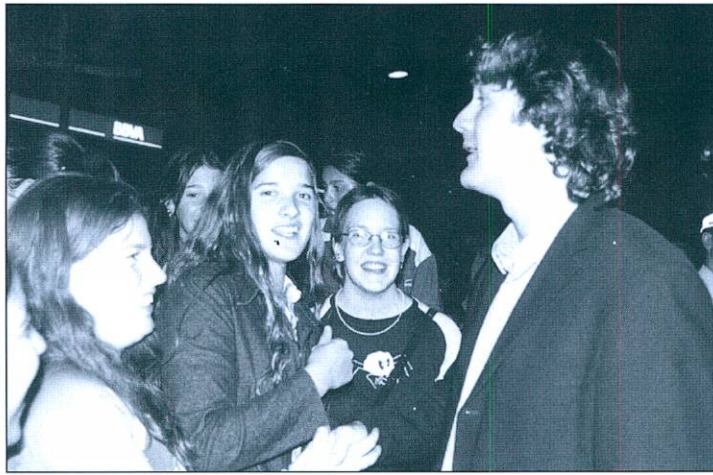
El primer dia festiu, dijous 26, tothom va escalfar motors pel concert de Manu Tenorio, que va començar a la Plaça de Catalunya a les onze de la nit. Des de feia hores, però, centenars de fans aguardaven amb pancartes a les mans i procuraven agafar un bon lloc a prop de l'escenari. Crits i aplaudiments van donar pas a aquest cantant sorgit de l'Acadèmia d'«Operación Triunfo».

El concert dels artistes de Saragossa Amaral també va reunir milers d'espectadors a la plaça pratenca, i Eva Amaral va sorprendre la gent amb la seva potent i espectacular veu, en un concert que es va prolongar durant hora i dos quarts.

Les activitats més participatives van ser programades per al cap de setmana. Els experimentats Minyons de Terrassa van donar un recital a la Plaça de la Vila, acompanyats dels Castellers de Cornellà i els Capgrossos de Mataró, a més del so de les gralles. Espectacular també la desfilada dels Gegants pels carrers d'El Prat, en una de les activitats més coloristes de la festa gran. La més sorollosa, sens dubte, va ser el Pratifoc, que va convocar bèsties arribades de tot el Baix Llobregat.

També els més petits van poder gaudir de diferents espectacles infantils, titelles, castells inflables... L'adéu, com sempre, va ser ple de llum i color, amb l'espectacle piromusical del Fondo d'en Peixo.

NEUS MACÍAS



De dalt a baix, Adam Martín saluda algunes noies que l'esperaven a la Plaça de la Vila després de llegir un pregó ple d'estadístiques. Sabien quants bancs hi ha a El Prat? Quaranta-dos; els actors del grup Xip-Xap van presentar el seu espectacle Descontes a la Plaça de la Vila davant un públic infantil que se'ls mirava embadalits i l'anxaneta, a punt de culminar un castell al festival que es va celebrar el dissabte davant l'edifici consistorial



EUiA continúa abierta a una posible alianza electoral con Iniciativa per Catalunya

Esquerra Unida i Alternativa continúa abierta al diálogo con la formación Iniciativa per Catalunya-Verds en El Prat, a pesar del resultado de la consulta sobre la posibilidad de un pacto electoral, que se saldó con una rotunda negativa del grupo que coordina Salvador Martínez. Las conversaciones entre ambos partidos parecen haberse iniciado. «Estamos obligados, aunque sea moralmente, a hablar con ellos», ha dicho Martínez, que también afirma haber mantenido encuentros con otras formaciones políticas de la ciudad. «Nos hemos entrevistado con gente de Ciutadans pel Canvi, del PSC y de Esquerra Republicana para hablar sobre la problemática local». El objetivo del encuentro no han sido las posibles alianzas electorales, aunque Martínez no cierra puertas. «Si en la esfera local coincidimos a nivel programático con algún partido, estamos dispuestos a estudiar todas las posibilidades». El



Imagen de archivo de una jornada del PSUC Viu, formación integrada en Esquerra Unida i Alternativa

acuerdo con Iniciativa per Catalunya que se firmó a nivel autonómico sigue sin convencer al grupo local de EUiA. «Creemos que se

trata de una especie de OPA hostil, aunque creemos necesaria la unión de las izquierdas, pero de una forma más igualitaria». A pesar de

todo, se sentarán a hablar «y plantearemos nuestras premisas mínimas a partir de las cuales podemos empezar a negociar».

Salvador Martínez reconoce que el resultado del referéndum sobre el posible pacto ha abierto una brecha en la formación que dirige. «Es cierto que ha habido problemas coyunturales, personas que no han entendido algunas posiciones, y se han aferrado al *no* o al *sí*. Hemos sufrido un bajón de moral, pero seguimos estando bajo las siglas EUiA, es nuestra apuesta estratégica».

La coalición aprobada en otros municipios, y que hasta el momento se ve lejana en El Prat, hace imposible que EUiA se presente bajo estas mismas siglas en la ciudad. «Pero el pacto está abierto a ciertas excepciones, y estamos estudiando la forma legal de presentarnos».

NEUS MACÍAS



SANTI



CRISTALERIA Y CARPINTERIA DE ALUMINIO

PERSIANAS Y PVC

C/ Coronel Sanfeliu, 124 - Teléfono 93 370 27 90
EL PRAT DE LLOBREGAT



Alquiler de carretillas y plataformas
Venta de carretillas
Mantenimiento y Reparación
Servicios Logísticos



Les Moreres, 93-95 - Pol. Ind. Estruch 08820 El Prat de Llobregat

Tels: 93 479 17 40
93 379 22 12

Fax: 93 370 37 56



La Xarxa per Maragall presenta la seva alternativa a Pujol

«El canvi que necessita Catalunya té un nom: Pasqual Maragall». Amb aquesta contundent afirmació va obrir el diputat de Ciutadans pel Canvi al Parlament de Catalunya, Oriol Nel.lo, l'acte de presentació de la Xarxa per Maragall, la plataforma ciutadana que pretén agrupar les sensibilitats de l'esquerra i fer president de la Generalitat l'exalcalde de Barcelona. A la caseta del PSC al recinte firal, Nel.lo va assegurar que el canvi no ha de ser només de govern «sinó de forma de governar. S'ha d'acabar amb l'abisme que separa les institucions de la ciutadania», i va passar a enumerar els objectius programàtics de Maragall, «una escola de qualitat, sanitat per a tots, nous equipaments, reordenació dels barris...» En aquest sentit, va recordar la visita que el seu partit va fer al pratenc barri de Las Palmeras, i com s'han preocupat de fer el seguiment del Pla del Delta, «per reduir-ne l'impacte». Nel.lo va fer una crida a la unió, «aquí no sobra ningú, tots ens hem d'unir des de l'esquerra per acabar amb la dreta».

A l'acte, que es celebrava simultàniament a un centenar de poblacions catalanes, també va parlar Pau Rosell, portaveu de Ciutadans Pratencs pel Canvi, que va destacar la necessitat de que Catalunya sigui «punta de llança» per tal



Oriol Nel.lo va proposar la unió d'esquerres

que José Luis Rodríguez Zapatero guanyi les eleccions generals «i faci fora el govern de la dreta». Rosell va demanar «més participació» per als ciutadans. «Hem d'aconseguir que no s'allunyin de la política. Nosaltres vam fer una campanya per preguntar els pratencs quines necessitats tenien. Això agrada les persones, que es compti amb elles». Pere Ezcurra va participar a l'acte com a independent, i va recordar

les eleccions autòmiques de l'any 1999, «quan vam guanyar la majoria, però no el poder, i sense això no es pot canviar res». Ara és el moment, segons Ezcurra, «d'aunar voluntats i atenuar les disparitats» per tal de «relegar al líder de CiU i posar Maragall. Aquest és el projecte». Al 1999 «el projecte» no va tenir «l'empenta necessària» i ara «hem d'aprendre dels errors, que ens donen l'oportunitat de canviar». La presentació de la Xarxa per Maragall va acabar amb la intervenció del primer secretari del PSC a El Prat i portaveu d'aquest grup a l'ajuntament, José García, que tenir dures paraules per a Pujol, «un home que té manca d'il·lusió, i que no transmet res als seus companys». Segons García, Convergència i Unió «funciona per inèrcia i els seus polítics fan el que sigui per continuar a la poltrona», i va continuar les crítiques assegurant que aquest govern «no és el que necessita Catalunya perquè perjudica a les administracions locals i neutralitza el poder de decisió dels ajuntaments». En aquest sentit, va recordar que Pasqual Maragall és sensible a les demandes dels municipis «perquè ell va ser alcalde de Barcelona».

NEUS MACÍAS

Restaurante Frontón



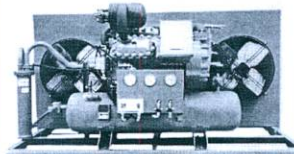
Casa Alcaide

C/ NICOLÁS M^a URGOITI, 16

Teléfono: 93 379 10 12

EL PRAT DE LLOBREGAT

MARFRED, S.L.



Compresors de fred industrial

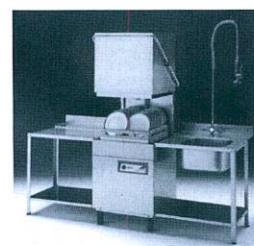
Aire condicionat

FRED INDUSTRIAL

Evaporadors industrials

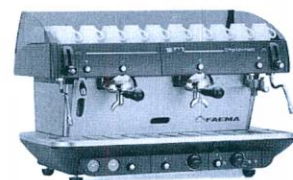


MAQUINÀRIA D'HOSTALERIA (MUNTATGE I REPARACIÓ)



Túnels de rentat de vaixelles

Cafeteres, trituradors, microones industrials



Exp. i vendes: Maurici Vilomara, 6

Taller: Maurici Vilomara, 8

Tel.: 93 370 31 37 • Fax: 93 478 39 96 • EL PRAT DE LLOBREGAT

El ple demana el retorn dels papers de Salamanca amb l'abstenció del PP

El retorn dels papers de l'Arxiu de Salamanca va posar d'acord a totes les forces polítiques representades a l'ajuntament -amb l'excepció del PP- i també va comptar amb el suport d'ERC, partit que havia presentat conjuntament amb CiU una moció sobre la devolució dels documents confiscats per l'exèrcit franquista durant la guerra civil espanyola. Per la seva banda, Iniciativa per Catalunya va presentar una moció paral·lela en els mateixos termes. Als dos textos es demana aprovar l'adhesió de l'Ajuntament d'El Prat a la Declaració pel retorn dels papers de Salamanca, promoguda per la Comissió per la Dignitat, i s'exigeix que s'acompleixi l'acord del Consell de Ministres del 15 de març del 95, que decideix el retorn del fons documental a Catalunya i a les seves institucions, entitats i particulars dels fons documentals requisats durant la Guerra Civil.

També coincideixen a demanar la retirada de l'exposició «Propaganda en guerra», que es va inaugurar a Salamanca el 15 d'octubre, en el marc de la celebració de la Ciutat Europea de la Cultura 2002, «on s'utilitzen fons documentals confiscats i sense autorització dels seus propietaris». L'actitud de la ministra de Cultura, Pilar del Castillo, ha estat fortament criticada, ja que ha refusat el retorn de cap paper a Catalunya, i ha donat per tancada la qüestió.

«Eren necessàries dues mocions?»

Felip-Neri Gordi, portaveu de CiU, va assegurar que la moció no-



Un moment de la sessió plenària, al nou saló de l'ajuntament

S'ha criticat l'actitud de la ministra, que ha volgut tancar el debat sobre l'arxiu

més reclamava «el que és just». Tant els portaveus del PSC i IC van coincidir a voler evitar furgar a antigues ferides i tractar temes «que estan a flor de pell», segons va dir Ma. José Albaladejo, que va posar com a exemples l'assumepte de l'hissada de la bandera espanyola o la financiació de la Fundació Francisco Franco, de cadent actualitat. El socialista José García va assegurar que el retorn dels pa-

pers de Salamanca seria «un homenatge a la gent que va patir la guerra, a tota aquella gent que va ser expoliada dels seus records». García també va qüestionar la necessitat de presentar dues mocions sobre el mateix assumepte, un fet que s'ha convertit en habitual en els últims temps. «Per què no es presenta només una?», va inquirir el socialista. El portaveu del Partit Popular, Antonio Gallego, no va voler replicar a cap dels seus companys, i es va abstenir d'intervenir en el debat sobre la moció. Més tard, i en declaracions als micròfons de El Prat Ràdio, Gallego va assegurar que aquest tipus de mocions no són oportunes als plens municipals, on s'ha de tractar temes de la ciutat «que preocupen els ciutadans, com la manca d'aparcaments». El popular, en to distès, va manifestar que, si havien d'enviar a Catalunya alguna cosa de Salamanca, «millor que fossin xoriços».

NEUS MACÍAS

Duarte alerta sobre la Llei d'Hisendes Locals d'Aznar

Les finances municipals corren perill, segons el regidor d'Economia de l'Ajuntament, Rafael Duarte, després de que el Consell de Ministres de l'11 d'octubre aprovés la Llei d'Hisendes Locals, on s'eliminava el cobrament de l'IAE (Impost d'Activitats Econòmiques), que era una de les principals fonts d'ingresos dels ajuntaments. Duarte va assegurar durant la sessió plenària del 9 d'octubre que la modificació d'aquesta llei «canvia el context legal en què es mouen les finances dels ajuntaments», i va criticar l'actitud del PP, que ha aprovat aquest text «sense obrir cap procés de diàleg amb les administracions locals», que són les màximes afectades per aquest document. El finançament municipal s'ha convertit en una incògnita, «ja que no sabem què es farà amb els diners d'on es nodreix l'ajuntament per fer polítiques locals», va dir el regidor d'Economia.

El portaveu del PP, Antonio Gallego, va assegurar que l'eliminació de l'IAE era una «mesura positiva, i qualsevol botiguer s'alegrarà de no haver-lo de pagar, ja que El Prat tenia l'IAE més alt d'Espanya», extrem que va negar amb contundència Duarte. El regidor va dir que la pressió fiscal dels comerciants pratencs «és menor que la de Gavà, Cornellà o Sant Boi».

El debat sobre la Llei d'Hisendes Locals va produir-se quan es va aprovar a l'ordre del dia la modificació de les ordenances municipals, que augmenten un 3'6%, «l'IPC previst», segons Duarte. (N.M.)

EXPOSICIONS DE DIBUIX I PINTURA AL RACÓ D'ART...

Mes d'octubre

RESTAURANT-BRASERIA



C/ Pau Casals, 23 • EL PRAT

Dibuix i pintura de
Joan JORDÀ

BODEGA

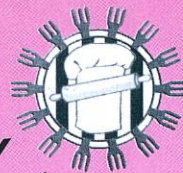
fermin

LLESQUERIA

C/ Indústria, 273 • BARCELONA

Dibuix al pastel
d'**Elena JORDÀ**

RESTAURANT



La Llosa

Av. Porta Diagonal, 40
CORNELLÀ DE LLOBREGAT

PINTURES al pastel de XAVI
SERRANO, i a la sala Sukaldariaren
Bodegatxo a pintures de JOAN JORDÀ

El ple del mes d'octubre passarà a la història com un dels més avorrits, tot i que l'esperàvem amb ganes, com els nens esperen que comencin les classes del nou curs escolar, per veure de nou els companys, per explicar-se com ha anat l'estiu. Però ens vam quedar amb la mel als llavis.

L'edifici consistorial estava custodiat aquell dia per unitats especials de la Policia Local, els Lima. Esperaven conflictes? Si era així, van anar errats, perquè la cosa va estar tranquil·la. El dia, però, havia estat passat per aigua, i les fortes pluges van arribar fins i tot a afectar l'edifici de l'ajuntament, nou de trinca: el despatx d'Antonio Gallego, ens diuen, va tenir goteres.

Quan pensàvem que seria un ple de transició fins arribar a la moció sobre l'Arxiu de Salamanca -esperàvem la traca final d'Antonio Gallego defensant la postura d'Aznar- va arribar la sorpresa de la mà d'un punt de l'ordre del dia que semblava inofensiu, un d'aquells de l'Àrea d'Economia i Organització que, sincerament, aquesta periodista mai no es mira perquè els números, els crèdits i les modificacions de préstecs l'avorreixen profundament. Com deia, tots badallàvem quan arriba Rafael Duarte, regidor de l'Àrea, i deixa anar un discurs contra les polítiques fiscals a nivell local del govern del PP. Duarte va criticar la «prepotència» de Madrid en referència a la Llei d'Hisendes Locals, que es modificava al Consell de Ministres el dia 11 d'octubre. Tota una provocació. Malgrat tot, Antonio Gallego no va sentir al seu *corazoncito* la fiblada de la venjança, i va contestar la mar de tranquil amb el seu argument de sempre: que El Prat és la població espanyola on els comerciants paguen un Impost d'Activitats

Entre bambalines

Per Neus Macías

Neus Macías



Els gestos i les paraules

mi», fumava com una xemeneia, i mirava les musaranyes. No va obrir la boca, i va *passar* de comentaris sobre temes com l'hissada de la bandera espanyola o de la Fundació Franco, que Ma. José Albaladejo va mencionar, però dels què no volia parlar. En la seva defensa, hem de dir que aquell no era un bon dia per Gallego, perquè tenia mal d'estómac, com després va confessar. El seu mutisme i el buit que deixava a la sessió el va omplir una mica Felip-Neri Gordi, portaveu convergent, que va parlar sobre el bé i el mal, va fer acudits, i va referir-se als problemes del carrer Isidre Nonell, a les llombordes de la Rambla, al Camí del Sorral al carrer Lo Gaiter del Llobregat... Com passeja per El Prat, aquest home!!!

Paco Díaz, al que ja trobàvem a faltar per les seves incisives intervencions, va ironitzar sobre l'habilitat de l'alcalde per convertir un error de l'ajuntament - sobre el tema de les contribucions especials del carrer Isidre Nonell - en una conquesta de l'equip de govern. L'alcalde li va llançar una mirada que feia por... Qui ha dit que Tejedor és inexpressiu? També va ser eloqüent el seu gest quan va tossir i va mirar els conductes de l'aire condicionat que, inexplicablement, algú havia posat en marxa en un dia tan fred i plujós. De seguida el van apagar. No van ser necessàries les paraules.

SUEPRAT

C/ Ribes de Freser, nº7
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)

DISTRIBUÏDORS DE LES PRINCIPALS MARQUES
DE MATERIAL ELÈCTRIC I DE FONTANERIA

OSRAM
SIEMENS
SIMON

Tel. 93 370 83 11
FAX: 93 370 43 42

Fontaneria
C/ Castilla, 38 EL PRAT
Il·luminació
C/ Indústria, 90 EL PRAT
C/ Consejo de Ciento, 245 (Barcelona)
Tel. 93 451 59 52
Carrer de l'Amor, 19-21 (Igualada)



Los centros escolares reutilizan los libros de texto

Desde hace varios años, la campaña de recogida de libros de textos usados intenta paliar el desembolso económico que les supone a los padres el retorno escolar. La campaña, que se aplicó en centros de primaria y de secundaria, buscaba la recogida de libros de texto actuales (del curso pasado) en buen estado. Estos libros serían aprovechados por estudiantes que careciesen de recursos económicos y también se utilizarían en el caso de que a algún alumno se le olvidase traerlos. Aparte de los libros de texto, también se recogían los libros de lectura y las fichas que no estuviesen escritas.

Juan Carlos Navarro, técnico del Departamento de Educación, nos explica el proceso: "Cada centro tiene su sistema pero se basa en una comisión de libros, elegida por el consejo escolar, que se encarga de la campaña de difusión y recogida de libros". Este año ha mejorado los resultados del año pasado ya que se han recogido más de 500 libros, dato aproximado ya que algunos centros "no incluyen



Se ha puesto en marcha una campaña para poder repartir solidariamente los libros escolares

el número de libros que han recogido". En todo caso, ha respondido el 80 % de los centros a los que la campaña se había dirigido; el 20 % restante tiene, en palabras de Navarro, "tiene su propio sistema de recogida, suelen ser un grupo reducido y, tradicionalmente, se apañan con la editorial". El técnico quitó importancia a la posibili-

dad de que estos libros no se utilicen porque se cambien o la editorial saque nuevas ediciones ya que «no cambian tan habitualmente como la gente cree». Navarro reconoció que sería "interesante" probar otras formulas y abrir un debate para abaratar el precio de los libros pero que "no entraba dentro de la competencia del municipio". Tam-

poco entró a valorar el precio de los libros y la subida de este año (un 6 %) aunque reconoció que "había subido un poco". Por último, destacó "el valor solidario" de la campaña y que "la población inmigrante con pocos recursos" estaba "incluida" dentro de la misma.

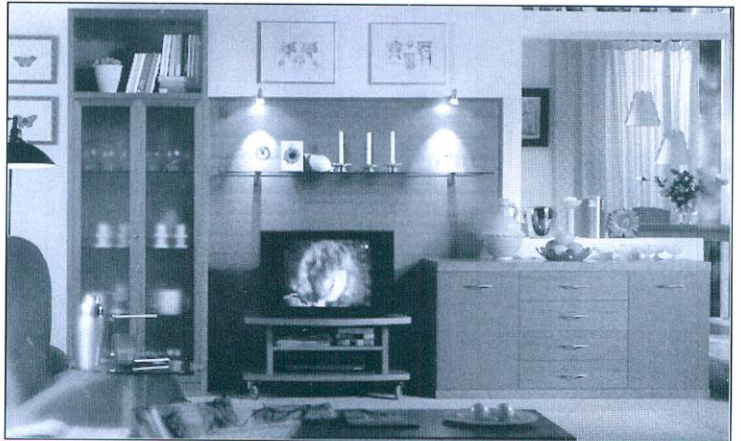
RAUL QUESADA

muebles MARCO

FINANCIAMOS EL PAGO
APLAZADO

Ctra. Marina, 21 - Teléfono 93 379 31 58
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

DORMITORIOS · COMEDORES · RECIBIDORES



CONSTRUCCIONES PITARCH

Av. REMOLAR 91-93 - EL PRAT DE LLOBREGAT

OBRAS, REHABILITACION Y REFORMAS

- VIVIENDAS, LOCALES Y OFICINAS
- COCINAS Y BAÑOS
- FACHADAS, VESTIBULOS, ESCALERAS, BAJANTES
- ALBAÑALES, CUBIERTAS, ETC.
- IMPERMEABILIZACION DE TERRADOS
- REHABILITACIONES CON ALUMINISIS
- TRATAMIENTO DE GRIETAS Y HUMEDADES

Presupuestos sin compromiso - Tel. 93 379 36 43

FLORISTERIA

El Trèbol



- ♣ Ramos de Novia
- ♣ Centros Florales
- ♣ Ramos variados
- ♣ Coronas - Cojines
- ♣ Flores para difuntos

C/ LÉRIDA, 114
93 370 34 00

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

La policia local guardona els seus agents a la festa patronal

La detenció del perillós delinqüent Pérez Salguero, l'assistència a una jove de 27 anys que presentava un quadre d'ofegament i que es va salvar gràcies a una ràpida actuació, o haver capturat dos individus sospitosos que es van donar a la fuga i que anaven armats són algunes de les actuacions més brillants que ha dut a terme durant aquest any la policia local. Els agents que van efectuar aquests serveis van ser guardonats amb un diploma durant la celebració de la festa patronal dels cossos de seguretat, el 4 d'octubre, dia dels Àngels Custodis. L'acte d'homenatge va tenir lloc al Saló de Plens de l'Ajuntament, que es va quedar petit davant la presència d'agents municipals, familiars, regidors i representants d'entitats de la ciutat. El Tinent d'Alcalde de Seguretat Ciutadana, Josep Pérez Moya, va destacar la «voluntat de proximitat» d'aquest col·lectiu, «que treballa per millorar la qualitat de vida dels pratencs». El regidor va assegurar que la policia local «és l'instrument de la seguretat de les persones», i va tenir un reconeixement per aquests «professionals» que viuen un dur dia a dia. Un dels agents, en representació dels seus companys, va dirigir-se als assistents per recordar que la necessitat de seguretat «és instintiva, consustancial a les persones», i que ells pretenen «no només garantir la llei, sinó la protecció dels ciutadans». La intendent de la policia local, Teresa Carrasco, va parlar de la «il·lusió» com el principal aliat dels agents.



Una imatge del Saló de Plens de l'ajuntament, on es van entregar els guardons als agents que han destacat pels serveis realitzats



La Policia Nacional també va celebrar el seu patró amb una missa i un aperitiu al Fondo d'en Peixo. A la imatge, el comissari Francisco Riquel saluda Teresa Carrasco, intendent en cap de la Policia Local

«A les organitzacions necessitem estímuls per tal de realitzar una feina important», va dir Carrasco. «Hem de creure en allò que fem, posar-nos metes i guanyar-nos la confiança de la ciutat», va continuar la cap de la policia local, que va assegurar que aquest cos ha de preguntar-se «què necessiten de nosaltres els ciutadans». L'alcalde d'El Prat, Lluís Tejedor, va recordar que aquest any és la primera vegada que es celebra aquest acte, que vol ser «un reconeixement municipal al conjunt de la policia local per la seva tasca al llarg de l'any». Segons Tejedor, existeix la sensació des de fa uns mesos que aquest cos «ha començat una nova etapa», i va animar a continuar aquesta feina «que és un treball difícil, que només sembla destacar quan alguna cosa no funciona».

NEUS MACÍAS

RANTAMPLAN
Centro veterinario M^o Jesús Duro

- Alimentacion
- Veterinario
- Accesorios
- Peluqueria
- Higiene
- Auto-lavado

Servicio gratuito a domicilio
Compre por teléfono y se lo llevamos a casa

93-370.95.54 C/ LERIDA 72 (esq pza cataluña)

¡LO TENEMOS TODO PARA SU AUTOMOVIL!

AUTO SONIDO

VEGA

Accesorios y recambios para el automóvil

TELÉFONO MÓVIL: 11.970
(con 30.000 en llamadas)

- AUTORADIOS
- ALARMAS
- TELEFONIA MOVIL

MONTAJE Y REPARACION

Confeccionamos placas de matrículas para coches y ciclomotores

Caldetas, 5 - Tel. y fax: 93 478 37 09 - El Prat de Llobregat

OFERTA: Radiocassette con frontal extraible: 5.500 Ptas.

Inter-sos intensifica los medios para buscar familiares desaparecidos

La Asociación de Familiares de Desaparecidos, con sede en El Prat, ha dado un gran paso en la persistente búsqueda de sus parientes. Desde el pasado 3 de octubre, cualquier denuncia de desaparición que se interponga en una comisaría catalana, dará pie inmediatamente al comienzo de la investigación para localizar a la persona ausente. Antes de esa fecha, entre la denuncia y el primer dispositivo policial de búsqueda se dejaban pasar entre 24 y 48 horas.

Esta innovación se consiguió el pasado día 3 de octubre, cuando representantes de Inter-sos se reunieron con la jefa del gabinete de la Delegación del Gobierno en Catalunya, Miriam Barahona. Estaba prevista la participación de la delegada Julia García-Valdecasas que, "como siempre, no estuvo", lamenta Manuel Jaime, presidente de Inter-sos. La nueva medida agilizará la búsqueda de posibles desaparecidos en los primeros momentos de ausencia, una de-

manda ya antigua de la asociación y que ahora pretende expandir al resto de España.

Otras reclamaciones, como la creación de un grupo policial específico y la mayor coordinación entre los diversos cuerpos policiales, deberán esperar. La Delegación del Gobierno no se pronunció al respecto e instó a Inter-sos a que enviara una carta al Ministerio de Interior con sus peticiones. La carta ya ha sido enviada, y ahora la Asociación de Familiares de Desaparecidos se plantean contactar con el Ministerio de Asuntos Exteriores para que, a través de las relaciones internacionales, les hicieran saber si hay alguna persona desaparecida encarcelada en alguna prisión de otro país.

Por otra parte, el acuerdo que iba a unir los esfuerzos de El Prat con Cornellà y Castelldefels para la búsqueda de desaparecidos se retomará en breve.

ANA CANO

Festa al Casal d'Avis de Caixa Penedès

El passat 24 de setembre el Casal d'Avis de Caixa Penedès d'El Prat va celebrar un dinar de germanor amb motiu de la Festa Major de la nostra ciutat.

Aquest àpat va aplegar nombrosos socis de l'entitat esmentada, així com el delegat de l'oficina, Josep Bonastre, i la coordinadora de casals, Rosa Ferré. Tots ells van gaudir del servei de càtering que es va concertar per a l'ocasió, com també del ball que va tenir lloc després, on el músic contractat va convidar a ballar a tots els assistents amb cançons molt variades. Per unes hores, el Casal d'Avis de Caixa Penedès es va convertir



en una Festa Major plena a vessar, on el dinar i el posterior ball van fer del dia de la Mercè una vetllada molt especial per a tots els socis del casal que hi van assistir.

breus

Dos detenidos en la Operación "Cabina"

En los últimos 6 meses, la Policía ha detenido a 80 personas por presuntos robos a cabinas telefónicas, dos de ellas en El Prat. Los detenidos pertenecían a diversos grupos organizados de españoles, rumanos y eslovacos, así como una banda de paquistaneses que estafaba mediante tarjetas telefónicas falsas. Estos grupos podían ganar hasta 336.000 euros al mes mediante el robo con fuerza de las cabinas. La compañía Telefónica ayudó a la Policía con personal de su Departamento Antifraude.

Incendio en la calle Riu Ebre

Cinco personas fueron atendidas, cuatro de ellas por intoxicación de humo y otra por un ataque de asma, la única que tuvo que ser hospitalizada. El incendio se declaró el 7 de octubre en el 1º 3º de la calle Riu Ebre, aunque no llegó a extenderse al resto del edificio por la rápida intervención de los bomberos.

6.255 euros por una caída en la piscina

El Ayuntamiento deberá indemnizar con 6.255 euros a una mujer que resbaló en las piscinas municipales porque el suelo estaba mojado. El Tribunal Supremo de Justicia impuso el pago de la indemnización por "no conservar el lugar en las adecuadas condiciones de seguridad, dada su peligrosidad". Según la sentencia, la demandante necesitó 330 días para curar sus lesiones y le ha quedado una lumbalgia como secuela.

Demanda por una OPA sobre el 25% del capital de La Seda

El abogado Jacinto Soler interpuso una demanda el 10 de octubre ante la Fiscalía General del Estado contra la sociedad PC S.XXI Inversiones Bursátiles, que presentó una opa por el 25% del capital de La Seda. El letrado, tercer socio de la compañía, considera que la OPA podría ser fraudulenta porque se desconoce quién está detrás de la misma. La única información es la identidad del administrador único de la sociedad, Gustavo Pérez. Además, la demanda argumenta que PC S.XXI presentó la opa a la CNMV se creó 15 días antes con un capital mínimo - 3.013 euros -. El consejo de administración de La Seda ha enviado un comunicado a la CNMV en el que declinó valorar la oferta antes de que lo haga esta entidad.

OPTICA RECASENS
 Avda. Virgen de Montserrat, 130 (El Túnel)
 ESPECIALISTAS EN:
 • PROGRESIVOS
 • LENTES DE CONTACTO
 -BLANDAS
 -GAS PERMEABLES
 -TORICAS

GRUP PRESTIGE optic

DESIGN: A.I.P. GRAFICS TEL. 379 85 76

TRIF TORRENTS® S.L.

Construcciones Metálicas
 Puertas - Automatismos
 Cerrajería

Lloret de Mar, 9
 Teléfono 93 379 40 95
 Fax 93 379 31 18

EL PRAT DE LLOBREGAT
 (Barcelona)

No sabem si demà cobraràs més.
Però sí que pagaràs menys.

Un augment de nòmina depèn de molts factors. Que l'empresa rutlli. Que el cap estigui de bon humor. Que ningú no se t'avanci.

En canvi, perquè la nòmina doni més de sí, sí que hi pots fer alguna cosa: domiciliar-la a "la Caixa". Fer-ne una Nòmina Estrella.

D'aquesta manera, obtindràs unes condicions millors a l'hora de demanar crèdits, targetes, una assegurança gratuïta, serveis *on-line*...

I, com a novetat, et regalem el Pack Nòmina Estrella*.

Un talonari valorat en més de 800 euros amb el qual tindràs descomptes i regals en moda, viatges i hotels, oci, motor, seguretat, informàtica..., i molt més.

* Només pel fet de domiciliar la nòmina o de tenir-la domiciliada a "la Caixa". Promoció vàlida fins al 28 de febrer de 2003 i limitada a 100.000 unitats.

Nòmina Estrella

Parlem?



Ferran Puig, caminando entre vehículos (y II)

Los problemas de la calle peatonal parecen lejos de solucionarse

Dos instantáneas. Un coche azul avanza por la calle Ferran Puig, aminora la velocidad al llegar al cruce con Ptge. Rector Martí i Pinyol, gira muy lentamente y un ruido nos indica que una de sus ruedas ha pinchado. Una furgoneta esta aparcada en el Ptge. Rector Martí i Pinyol mirando hacia Ferran Puig, pone marcha atrás y gira hacia la derecha, invadiendo la calzada, da media vuelta y se va. Y, en medio de estas dos instantáneas, encontramos tres maceteros de metal ejerciendo de frontera artificial entre las dos calles, tan pesados que hacen falta más de una persona para moverlos. Y, sin embargo, se mueven. Pero comencemos por el principio.

Y el principio nos lleva a una (no tan calurosa) tarde de julio en que encontramos reunidos al concejal de Seguridad Ciudadana y Vía Pública, Josep Pérez Moya, y a una representación de la Asociación de vecinos y comerciantes de la calle Ferran Puig. No es la primera reunión que hacen. Comprobado el estado de animo actual de algunos vecinos y comerciantes de la calle, no será la última. Reunidos Pérez Moya y Asociación + comerciantes + vecinos, se acuerda: instalar tres jardineras en el cruce de Ferran Puig con Martí i Pinyol (la calle continua siendo de doble sentido y con un único carril de aparcamiento) y abrir los pivotes del principio de la calle durante el horario establecido de carga y descarga, es decir, de 9 a 11 de la mañana. Reunidos Pérez Moya y Asociación + comerciantes + vecinos, se acuerda (dejar en estudio): el tema del



aparcamiento, con la idea de habilitar p rquing subterráneo en la Plaza Cataluña, la Plaza de la Iglesia o habilitar el centro Artesano así como la propuesta de zonas azules o la de conos con llave para los vecinos. Se propone, sin embargo, el aparcamiento de la estación. Eso sí, el Ayuntamiento se niega a poner vigilancia permanente.

El presidente de la asociación de vecinos de Ferran Puig, Pau Rigalt, destaca el clima "de inter s y dialogo" de la reunión aunque reconoce que "no vino todo el mundo" a pesar de estar abierta "a los comerciantes de la calle e incluso vecinos". Rigalt afirma que la reunión se plante  "en función de las necesidades reales de la gente incluso un sondeo para pagar plazas de p rquing". A pesar de que

después de las vacaciones no han vuelto a "reunirse a evaluar", el presidente promete que "no tardarán en hacerlo". Eso sí, reconoce haber visto "coches por la acera" que se saltan los maceteros. Rigalt se muestra escéptico: "No se va a solucionar nunca totalmente ya que siempre habrá necesidad de salir o entrar por alguna necesidad". M s tajante se mostró a la hora de responder a las críticas de algunos comerciantes: "Crítica es fácil pero aquí siempre somos los mismos y hemos invitado más de una vez a esa gente que crítica a que se ponga delante". Pese a todo, concluye tajante: "Nodamos el tema por zanjado". De hecho, en la última reunión de la Asociación se hablaba de zonas azules y de una pronta reunión con el Ayuntamiento.

La realidad de la calle

"Mira el rodeo que tengo que dar para llegar a casa (vive en Ferran Puig, enfrente de Doctor Martí i Juli ), tengo que dar la vuelta por Jaume Casanovas, bajar por la calle Madoz, atravesar muy despacio un trozo de Ferran Puig y subir por Martí i Juli , porque como han cerrado la calle del Artesano (Ptge. del Rector Martí i Pinyol)", comenta un vecino. En ese momento, dos coches salen de la calle del Artesano, pasan por delante nuestro y enfilan por Doctor Martí i Juli . "Pues a lo mejor estoy haciendo el primo", dice, con una mueca. Efectivamente, esos casi inamovibles maceteros pasan más tiempo fuera de su sitio que dentro de él. Una vecina de Rector Martí i Pinyol nos da la clave: "Yo he visto a dos repartidores de la calle Ferran Puig bajarse de la furgoneta y retirar los maceteros a dos manos y no volverlos a poner". Otra vecina va más lejos y afirma haber visto retirar los maceteros "al repartidor de la furgoneta de los congelados y le ayudo otro e incluso rompió una bolita". A pesar de que algún comerciante afirme que se "ha eliminado el 90 % de la circulación" lo cierto es que tres maceteros (móviles) han sido la única acción tangible del consistorio. Y decimos única porque abrir los pivotes de la calle durante el horario de carga y descarga, es decir, de 9 a 11 horas de la mañana es, hoy por hoy, una medida inexistente. Y más de un comerciante se ha cansado de llamar al Ayuntamiento pidiendo

MOBLIDECOR
mobldecor

EXCLUSIVAS

MOBLIDECOR símbolo de calidad y seriedad. P danos información y compare. Le decoramos su hogar con modelos exclusivos a medida

Castilla, 10 - Tel. 93 379 57 99
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

SM
studio mobil

DECORACION

Para la decoración de su hogar no dude en buscar el servicio más profesional, lo tiene muy cerca de usted. Studio Mobil su garantía

J. Casanovas, 114-116 - Tel. 93 379 18 25
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

explicaciones y recibiendo, en el mejor de los casos, eso tan castizo de vuelva usted mañana. Y eso por no hablar del siempre latente problema del aparcamiento.

Un vistazo a las calles que desembocan o salen de Ferran Puig nos demuestra que algo va mal (cojan un mapa, lo necesitarán). Comencemos por el final, es decir, la calle Ignasi Iglesias. Antigua calle de carga y descarga hace unos años, unos containers le impiden de seguir ejerciendo esa función. Función que ha cambiado por la de entrada favorita a Ferran Puig ignorando la señal de tráfico que les obliga a dirigirse hacia la Plaza de la Vila. Función que ha creado situaciones como la del pasado verano en que un coche se llevó parte de la terraza del Bar La Granja (situado en la esquina) o hace poco cuando un coche estuvo a punto de atropellar a dos niñas y cuando el padre se lo recriminó el conductor aún tuvo la desfachatez de pararse, bajarse y encararse con el padre. La siguiente calle es Doctor Martí i Julià, que parte de Ferran Puig hacia Jaume Casanovas (favoreciendo el tránsito en Ferran Puig) en la que no se puede aparcar pero se aparca y convierte la calle en una calle de doble sentido.

Del Pte. del Rector Martí i Pinyol poco se puede añadir. Los maceteros han convertido, cuando están en su puesto, a la calle en un acceso cortado de doble sentido que se ha visto favorecido por la prohi-

bición de aparcar en ambos lados de la calle. También se ha convertido en un verdadero territorio de furgonetas y camiones que dan la vuelta para volver a la calle del Centre y una salida, cuando los maceteros no cumplen su función, de coches de Ferran Puig. Más de un vecino reivindica que, ya que se tenía que cortar la calle, la podían haber cortado al principio y dejar el acceso únicamente a vecinos. "Las tardes y las noches son lo peor, un verdadero cachondeo", confiesa una vecina. Por si fuera poco, muchos de los vecinos de la calle, así como algunos comerciantes de Ferran Puig, no se sienten representados por la Asociación de vecinos y comerciantes de la calle Ferran Puig. Y nos queda la calle Madoz que desemboca en Ferran Puig y sigue transformándose en Maurici Vilomara. Al final de la calle Madoz, un letrero nos insta a seguir adelante excepto carga y descarga lo que lo convierte en la única entrada válida de furgonetas y camiones de reparto pero convierte su travesía en un peligro si la tienda está al final de la calle. Por cierto, no se puede aparcar pero a nadie parece importarle. Y eso sin contar las exigencias particulares de algunos comercios (las mercaderías de la pescadería no pueden limitarse a determinadas horas así como los problemas de acceso cuando la única farmacia de guardia está en Ferran Puig) como el tránsito de coches de vecinos y no vecinos.

El aparcamiento

"Déjame que te cuente una historia: conozco a una chica que llegó de trabajar a las tres de la mañana y no encontraba aparcamiento así que dejó el coche en un paso de cebra y la multaron y digo yo que molestará un coche en un paso de cebra a las tres de la madrugada", nos cuenta un vecino. Y es que el aparcamiento, problema asociado a todo el municipio, cobra en esta calle peatonal proporciones casi dramáticas. De esta forma, las prohibiciones de no aparcar en las calles Doctor Martí i Julià, Madoz i Maurici Vilomara son violadas constantemente. Que los clientes no encuentren un lugar para aparcar no aumenta las posibilidades de desarrollo del comercio en la calle, unos de las zonas comerciales más importantes de El Prat, no lo olvidemos.

Las propuestas del ayuntamiento se caen por su propio peso: los posibles aparcamientos subterráneos de Plaza Cataluña o Plaza de la Iglesia suenan casi fantasiosos y en el caso del primero está demasiado lejos, el acondicionamiento del Artesano es inexistente y lleva pensándose demasiado tiempo y dejar el coche en el aparcamiento de la estación es una opción impensable para algunos si no va acompañada de un vigilante permanente, posibilidad ya descartada por el Ayuntamiento. La Guardia Urbana tampoco se libra de las

críticas: en primer lugar, se critica su inexistencia y, curiosamente, de su existencia se critica el hecho de que "solo sirven para poner multas". Un vecino de Ferran Puig se preguntaba: "¿Si vengo a por una cosa a mi casa no será mejor que deje el coche fuera un momento que no que tenga que meterlo en el garaje molestando a los peatones y al momento tengo que sacarlo de espaldas con el riesgo de atropellar a alguien? Pues si lo ve un urbano me lo multará?".

Decía el abajo firmante en su artículo Ferran Puig, caminando entre vehículos (julio y agosto de este mismo año): "Pero nadie se hace mala sangre, no hay conflictos entre comerciantes". Pues bien, las cosas pueden estar empezando a cambiar, hay un poco más de crispación, que ningún nombre propio salga en este artículo es un pequeño detalle, que dice mucho. "Si fuéramos doscientos votos en vez de veinte seguramente todos los problemas de la calle estarían solucionados", se queja un vecino. Parece complicado, pero resulta necesario armonizar la voluntad peatonal de los vecinos con las necesidades de los comerciantes teniendo en cuenta las necesidades de aparcamiento de la zona. Parece complicado. Lo es. Pero tal vez no sea necesaria una tercera parte de este artículo. Pero solo tal vez.

RAÚL QUESADA



Llobrecar, el seu servei oficial

Les Moreres 31-33
Polígon industrial l'Estruch
Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11
e-mail: llobrecar@llobrecar.com



CRISTALERIA
METALISTERIA

PEDRO

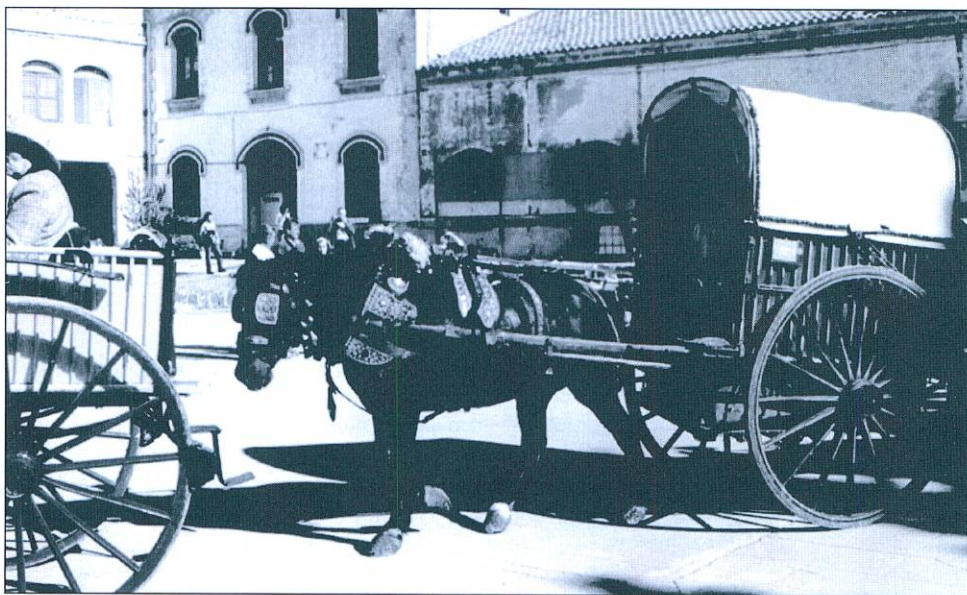
Cerramientos de aluminio en general → mallorquinas → rejas
→ ballestas mamparas de baño → vidrieras de aluminio y emplomadas
→ Cerramientos de aluminio-madera y persianas de aluminio y P.V.C.

Coronel Sanfeliu, 58 ☎ 93 370 17 02 Fax 93 379 81 05 El Prat de Llobregat (Barcelona)

L'Aplec de la Tartana acomiada la granja La Ricarda

La granja La Ricarda comença ja a ser història. Gairebé un miler de persones van voler acomiadar l'emblemàtic edifici que des de fa vuit edicions acull l'Aplec de la Tartana i que desapareixerà a causa de les obres d'ampliació de l'aeroport. L'entitat Amics d'El Prat va fer una crida per tal que l'esdeveniment fos molt participatiu, i ho van aconseguir. Gegants, grallers, membres de Diables d'El Prat, l'Associació de Puntaires, sardanes, i la Unió Filharmònica, entre d'altres, van estar presents i van donar color a aquest Aplec de la Tartana, més especial que mai. La Comissió del Patrimoni va instal·lar una exposició sobre els possibles usos de La Ricarda, i va reivindicar la recuperació d'aquesta granja, «un dels millors edificis modernistes d'arquitectura industrial i rural de l'Europa del segle XX». En aquest sentit, l'alcalde, Lluís Tejedor, va assegurar que s'ha arribat a un compromís per «desconstruir» l'edifici, guardant les peces i els elements arquitectònics més emblemàtics, com la ceràmica, les reixes, les baranes o els esgrafiats amb motius de camp. Tot i això, encara no hi ha un projecte en ferm per a la reconstrucció de la granja a un altre indret. «Farem el que estigui en mans d'aquest consistori - va dir Tejedor - però l'última paraula la tenen el Ministeri i Aena». La mostra fotogràfica que havia organitzat la Comissió del Patrimoni demanava «el màxim respecte possible per a la reconstrucció a un nou lloc d'El Prat». Si aquest indret encara és un misteri, també és incert l'enclau on es celebrarà la propera edició de l'Aplec de la Tartana. «Cap lloc serà tan entranyable», va afirmar Tejedor. El president d'Amics d'El Prat, Jordi Gili, va tenir paraules de record per al ja desaparegut Pau Vilà, que a l'any 1995 va voler homenatjar d'aquesta manera el món agrícola d'El Prat, amb «l'últim viatge de la tartana». «Ara, vuit anys després, l'Aplec s'ha convertit en una peça clau del calendari festiu del poble», va assegurar Gili.

NEUS MACÍAS



L'última imatge de les tartanes a la finca de La Ricarda



Els gegants, Paulina i Pere, ballant davant el miler de persones que van anar a l'Aplec

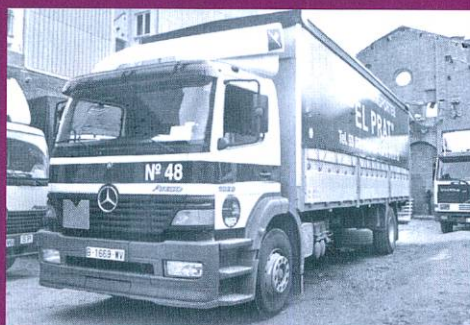


Teléfonos: 93 379 54 00
93 379 54 04
Fax: 93 370 31 52
C/ Enric Borràs, 2
08820 El Prat de Llobregat
e-mail: transportespratscl@retemail.es

SEUPRAT

ALMACENAJE Y DISTRIBUCIÓN

Tel-Fax: 93 659 40 97
e-mail: seupratlogistic@telefonica.net



Desde enero nos encontrará también en nuestra nueva nave de 3.500 m², en la c/ Andorra 63-65 (Polígono Can Calderón, Viladecans)



CLINICA DE DIA



Assistencial Prat
Trauma Salut

ESPECIALITATS:

- Medicina general
- Traumatologia
- Ginecologia
- Pediatria
- Otorrinolaringologia
- Dermatologia
- Cirurgia general i digestiva
- Oftalmologia
- Clínica del dolor
- Radiologia-Ecografies
- Rehabilitació
- Cirurgia Pediàtrica
- Urologia

- Podologia
- Cirurgia plàstica i reparadora
- Cirurgia ortopèdica
- Psicologia

ALTRES SERVEIS:

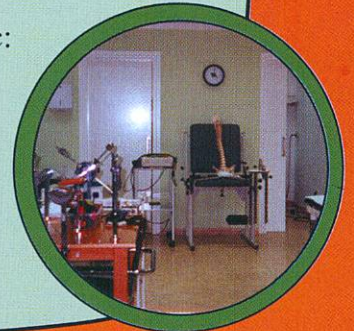
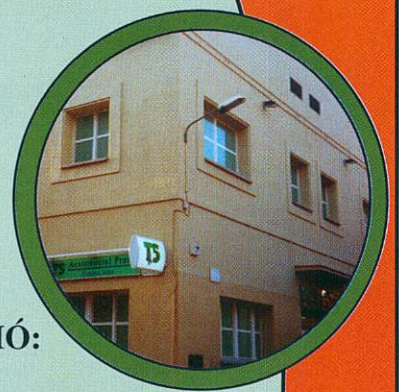
- Anàlisis
- Urgències
- Infermeria / ATS

PROPERA INCORPORACIÓ:

- Alergologia

COL·LABOREM AMB:

- Mútues mèdiques
- Accidents de tràfic:
(totes les companyies)
- Mútues laborals:
(totes les companyies)



URGÈNCIES:
93 478 05 05

*C/ Enric Morera, 20
(cantonada Pau Casals)
EL PRAT*



INDUSTRY IBERICA, S.L.

C. Sarajevo, 18 baixos 1ª
Tel. 93 478 48 47
Fax 93 478 34 89
08820 EL PRAT

- 70 a 1.000 m² de alquiler
- 2 locals de 1.000 m²

- Supermercado
- Concesionario de automòviles
- Centro lúdico
- Biblioteca
- etc.

Alquiler de locales

En zona de amplias avenidas y espacios ajardinados



Què és AUREN ADVOCATS?

És una organització jurídica multidisciplinària, amb oficines obertes a les principals capitals de l'Estat, i a centres neuràlgics de Catalunya i Balears. Compta amb tots els serveis de l'àmbit

jurídic, econòmic i d'assessorament integral de l'empresa i de la persona i que manté, com a principal objectiu, l'atenció directa i personal amb el client. En definitiva, és una firma professional que compta amb l'element humà i tècnic

necessari per donar, ací i ara, els serveis que la nostra societat avui demana.

Perquè AUREN ADVOCATS a El Prat?

Primordialment per l'element o factor humà.

Qui us parla manté, des de fa molts anys, una relació d'amistat i de col·laboració professional amb l'advocat pratenc Pere Manuel Azuara amb qui, juntament amb Xavier Roig, venim compartint despatx des de fa més de vint anys. La pertinença

d'en Pere, i ara també d'un altre advocat pratenc, en Jorge Barberan, al Grup AUREN ADVOCATS ha fet que tots estem d'acord en què és bon moment per aprofitar sinèrgies, complementar serveis i experiències professionals i endegar

una associació de despatxos professionals que ens té força il·lusionats.

Però hi ha també l'element objectiu, oi?

Sens dubte, i El Prat com a nucli de població és, en si mateix, aquest element.

S'ha de tenir en compte que les grans àrees metropolitanes, com Barcelona, no tenen un centre. Els urbanistes i els sociòlegs ens expliquen que si el ritme de desenvolupament de l'àrea és elevat, es produeix l'aparició de diferents centres

d'activitat, de decisió, etc. No hi ha dubte que El Prat, avui, pel seu desenvolupament industrial, de serveis i humà, constitueix uns dels centres neuràlgics de l'àrea metropolitana de Barcelona, de la comarca del Baix Llobregat i de Catalunya.

AUREN ESPECIALITATS

- Consultoria General
- Auditoria
- Control de Gestió Empresarial
- Prevenció de Riscos Laborals
- Implantacions Informàtiques Empresariales
- Medi Ambient
- Selecció de Personal
- Màrqueting
- Investigació de Mercats
- Comunicació
- Publicitat
- Formació
- Ajuts i Subvencions
- Logística
- Recursos Humans



AUREN ADVOCATS

- Dret Civil
- Dret Mercantil
- Dret Tributari
- Dret Laboral
- Dret Penal
- Dret Administratiu
- Dret Urbanístic
- Dret de la Propietat Industrial i Intel·lectual
- Dret de la Competència
- Dret Comunitari
- Dret de les noves tecnologies i Internet
- Assessorament Jurídic per a Projectes Internacionals
- Dret de l'Empresa Familiar
- Planificació i Desenvolupament de Societats Holding
- Dret Mediambiental i d'Aigües
- Dret Immobiliari





**C. Penedès 117 (Cantonada
Av. Verge de Montserrat)
08820 EL PRAT**

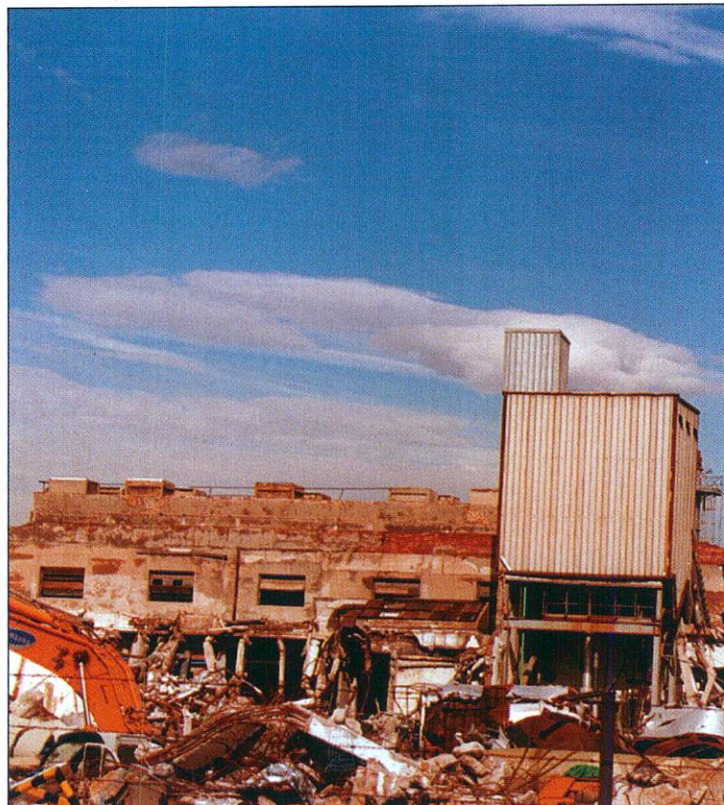


***Clínica
Pediàtrica i Familiar***

Dr. Nevot - Dra. Casas

☎ 93 370 12 53

- PEDIATRIA I ADOLESCÈNCIA
- MEDICINA FAMILIAR · ANÀLISIS CLÍNICS
- AL·LÈRGIA I APARELL RESPIRATORI
- CIRURGIA INFANTIL · ENDOCRINOLOGIA INFANTIL
- HOMEOPATIA · OTORRINOLARINGOLOGIA (O.R.L.)
- PSICOLOGIA · TRAUMATOLOGIA I ORTOPÈDIA



La 'zona zero' del Prat

Les màquines excavadores continuen la seva feina demolidora als terrenys on hi havia la fàbrica de Viscoseda. El centre comercial

Carrefour, per al qual també hi ha previstos grans canvis, cada cop és més visible des de l'estació de rodalies de Renfe.

Restaurant Mediterran·ni



Nos complace presentarle en **NUEVO Restaurant Mediterran·ni** situado en el corazón de Mercabarna, calle Major nº 80 (Edificio Centro Directivo), teléfono 93 35 22 04. Nuestro Restaurante, totalmente equipado con las últimas novedades en hostelería, ofrece a nuestros Clientes un amplio abanico de posibilidades gastronómicas: Desayunos, Cafetería, Tapas, Cocina de Mercado, Esmerada Carta, Carnes y Pescados a la Brasa, Menú, Cenas.

MENÚ
7,90 EUROS
I.V.A.: 7% incluido

Horario de 06,00 horas a 24,00 horas
Desayunos de 06,00 horas a 12,00 horas
Comidas de 12,00 horas a 17,00 horas. Menú, Carta Mini-terran.ni, Carta Mediterran.ni
Cenas de 20,30 horas a 23,30 horas.

Esperamos su visita

Promoción: Comidas de 12,00 a 12,30 y de 15,30 a 17,00 horas. Todo tipo de cafés incluidos.

Acceso Gratuito a Mercabarna contra presentación del justificante de entrada.

COCINA ININTERRUMPIDA DE 12,00 A 23,00 HORAS

**P
r
a
t
M
o
t
o
r**

**NOU
CORSA
SRI
1.4
16 v
90 cv
ABS
de sèrie**

El cotxe en què t'agradaria veure't...



Exposició i Vendes:
Coronel Santfeliu, 143
Tel. 93 370 33 50
93 370 35 02
EL PRAT DE LLOBREGAT

Tallers i Recanvis:
Tossa de Mar, 15-23
Tel. 93 370 93 61
Fax 93 478 39 37
EL PRAT DE LLOBREGAT

OPEL



La família Llopis celebra noces d'or

Benet Llopis i la seva dona, Victòria Primé, van celebrar els seus 50 anys de matrimoni amb una reunió familiar. La parella es va casar el dia 17 de setembre

de 1952 a la cripta de Sant Pere i Sant Pau. Benet, Victòria i els seus fills i nés van visitar el monestir de Montserrat, on van sentir missa, i després van dinar

tots plegats en un restaurant a Castelldefels. Victòria Primé ha volgut dedicar a la seva família unes línies des d'aquestes pàgines:

Avui, en el dia del nostre cinquantè aniversari de casats us vull dir quatre paraules, els meus sentiments del fons del meu cor.

El nostre casament, per mi va ser com si m'hagués casat amb un príncep de casa, com ja sabeu, molt bona.

Jo era una dependenta tan jove, però estava tan enamorada que al llarg del nostre matrimoni l'he estimat tant que l'he sabut complaure com a un príncep.

M'ha donat dos fills preciosos i tenim dues joves meravelloses i uns nés que per nosaltres valen un imperi, que ens han omplert de goig i d'alegria el cor.

A la nostra edat, què més podem desitjar?



La Virgen de Guadalupe, en el Centro Extremeño

La Virgen de Guadalupe ya preside el local del Centro Extremeño «Ruta de la Plata», desde que el pasado 29 de septiembre una imagen de la patrona de Extremadura fue bendecida por el párroco de la iglesia Sant Pere i Sant Pau, José Ma. Domingo. Al acto asistieron el alcalde de la ciudad, Lluís Tejedor, además de los concejales Antoni Rodés y Ma. José Albaladejo, además de unos 300 socios de la entidad. A continuación se entregaron los trofeos de las actividades celebradas durante la Fiesta Mayor, como la competición de fútbol sala y el concurso de dibujos. También se degustaron guisos extremeños, y se realizó una exposición de trajes regionales típicos de Extremadura.



FERSPRAT

SERVEI D'*Autocar*



C/ Vall d'Aran nº 14

Telèfon: 93 379 3884

Fax: 478 17 88

Adreça electrònica:

fersprat@tande.com



ASESORIA CARNIAGO, S.L.

- FISCAL
- LABORAL
- CONTABLE



- SEGUROS
GENERALES

15 años a su servicio

Ctra. Marina, 71 bajos
Tel. 93 370 62 68 • Fax: 93 370 77 11
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

FISIPE presentará sus fibras técnicas Dolanit18 y DolanitAS

La primera edición de Aplimatec se celebrará entre el 6 y el 9 de noviembre en Valencia

Fisipe, empresa ubicada en El Prat y especializada en la producción de fibras acrílicas, estará presente en la 1ª Feria Internacional de Aplicaciones Técnicas de los Materiales Textiles, ApliMatec, que se celebrará en Valencia del 6 al 9 de noviembre de 2002. En este certamen, la empresa presentará sus innovadoras fibras técnicas, DolanitAS y Dolanit18. Ambas fibras son resultado de los estudios realizados por su departamento de I+D.

DolanitAS es una fibra acrílica de 6 mm de longitud diseñada especialmente para las mezclas bituminosas en carreteras. Al mezclar las fibras con el betún, éstas se distribuyen de tal manera que forman una red tridimensional, que actúa como microarmadura capaz de absorber los esfuerzos que se producen y disminuir las deformaciones de las mezclas. Además, esta fibra mejora la resistencia del firme a tracción y cizalladura, y flexibiliza el comportamiento de las mezclas a temperaturas extremas.

Por su parte, Dolanit18 es una fibra especialmente diseñada para su aplicación en el sector de la construcción, concretamente en la fabricación de morteros de cemento, hormigones y prefabricados. Mayor resistencia, disminución de la fisuración, control de la retracción plástica, así como una mejor homogeneidad en



Planta de Fisipe en El Prat

la mezcla, son las propiedades que aporta Dolanit18 en estos materiales, incrementando su durabilidad.

La feria ApliMatec reunirá a profesionales de dos grandes áreas. Por un lado, contará con la presencia de productores de materiales textiles para aplicaciones técnicas -éste es el caso de Fisipe-; por otro, reunirá a fabricantes, distribuidores y usuarios de productos finales, textiles tejidos y no tejidos, materiales de aplicación en diferentes sectores industriales, etc.

Ésta es la primera vez que se organiza un certamen dedicado a los materiales textiles de uso técnico, empleados en múltiples aplicaciones en los procesos industriales y de servicios. Fisipe participa en esta feria con el objetivo de dar a conocer en el mercado español la marca de fibra técnica Dolanit.

Paralelamente a la feria, se celebrará un congreso, que se estructurará en dos bloques. Por una parte, tratará la innovación en los textiles técnicos y su evolución en España y Europa; por otra, recogerá temas como los geotextiles, las fibras y sus aplicaciones, la arquitectura textil y los composites, entre otros. Fisipe participará en estas jornadas -Lluís Puncernau, director de I+D, pronunciará la conferencia "Mejora de las características de morteros asfálticos mediante fibras acrílicas de armadura"-.

Las especialidades Dolanit se suman a la gama de productos que Fisipe comercializa bajo las marcas Courtelle, Fisivon y Amicor, cada una de ellas con novedosas características y ventajas.

El esfuerzo que la compañía viene desarrollando en el campo de la investigación, unido a la intensificación del programa de lanzamiento de sus nuevos productos, posiciona a Fisipe entre las tres mayores compañías productoras de fibra acrílica del mundo. (Redacción)

Can Nicolau

**RESTAURANTE
MARISQUERIA**

**ESPECIALIDAD EN
MARISCOS VIVOS
Y COCINA DE MERCADO**

Servicio diario de menú

**Avda. Virgen de Montserrat, 185
Tel.: 93 379 20 30 - Fax: 93 370 33 61
EL PRAT DE LLOBREGAT**



SERVIMATICA-PRAT, S.L.

INFORMATICA-OFIMATICA-VENTA-REPARACION-MANTENIMIENTO

INFORMATICA OFIMATICA

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| * Ordenadores | * Máquinas escribir |
| * Impresoras | * Calculadoras |
| * Plotters de dibujo | * Registradoras |
| * Programas:
(Standard y medida) | * Fax |
| * Papel continuo | * Fotocopiadoras |
| * Impresos | * Destructoras
de Papel |
| * Diskettes | * Encuadernadoras,
etc... |
| * Mobiliarios | |
| * Libros, etc... | |

**CONCESIONARIO OFICIAL DEL
BAJO LLOBREGAT**

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

**Avenida Virgen de Montserrat, 249
Teléf. y Fax: 93 370 80 57
EL PRAT DE LLOBREGAT**



Dones feineres a La Seda

Treballadores de La Seda de Barcelona, a la sortida de la feina, davant l'antic jutjat municipal al carrer Major del Prat. Entre d'altres, es reconeixen, d'esquerra a dreta: Rosa Ibern, Antònia Pugés, Concepció

Ruiz, Júlia Zaralegui, Maria Riera, Pepita Gil, Francesc Montes, Evangelina Prieto, Rosario Paredes, Josefa Llobet, Rosario Pujol, Maria Montesa, Maria Novell, Enriqueta Dragó i Elena Pitarch.



MUSICA DEL MOMENTO EN:

- COMPACT DISC
- CASSETTES
- COMPLEMENTOS Y ACCESORIOS MUSICALES
- CINTAS DE AUDIO Y VIDEO

Avda. del Canal, 172-174 - Tel. 93 478 46 05
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Ferram

Fusteria i decoració

Ens trobareu a les noves oficines de
l'Avinguda Josep Anselm Clavé, 86-88

Telèfon: 93 479 18 70 • Fax: 93 479 10 45 • e-mail: carpinteria@ferram.com



ADMINISTRADOR DE FINQUES

Asesoria ASTELA

LABORAL - FISCAL - CONTABLE - ADM. FINCAS - SEGUROS



• Juzgados de lo Social • S.M.A.C. (Conciliaciones) • Alta Empresas en Seguridad Social • Seguros Sociales • Nóminas • Contratos Trabajo • Autónomos • Pensiones • Inspección Trabajo

• I.A.E. - I.V.A. • Declaraciones de Renta • Impuesto Sociedades • Contabilidades • Constitución y Legalización de Sociedades y Cooperativas • Cuentas Anuales y Registro Mercantil

• Vehículos • Multiriesgos Hogar • Multiriesgo comercio • Comunidades • Vida • Planes de pensiones • Enfermedad • Accidentes • Incendio

• Administración de comunidades, pisos y locales • Alquiler pisos y locales • Traspasos locales de negocio • Contratos arrendamiento • Tramitación cédulas de habitabilidad • Informes registro de la propiedad

Francesc Balcells, 10 (entrada por c. Lleida) - Tel. 93 379 59 99 - Fax 93 478 81 07 - El Prat de Llobregat

Josefa Carmen Mesa Gamez, natural de Cogollos de Guadix, Granada, viuda de Fèlix Carreño i de 85 anys, morí al seu domicili el 9 de setembre.

Juan Antonio Escuder Bielsa, natural de Montalban, Teruel, espòs de Juana Alegre i de 94 anys, morí a Castelldefels el 10 de setembre.

Valentina Barrios Arcos, natural d'Arcos de la Llana, Burgos i de 88 anys, morí a l'Hospital Sant Llorenç de Viladecans el 12 de setembre.

Fèlix Jiménez Álvarez, natural de Garrovillas, Caceres, espòs d'Asunción Gomez i de 85 anys, morí a L'Hospitalet de Llobregat el 12 de setembre.

Piedad Navarro Catalán, natural de La Puebla de Híjar, Teruel, esposa de Narcís Dalit i de 73 anys, morí a L'Hospitalet de Llobregat el 14 de setembre.

David Pérez Alba, natural de San Juan Rio, Ourense, espòs de Maria Rosa Cao i de 91 anys, morí al seu domicili el 14 de setembre.

Albert López Solà, natural de Barcelona, espòs de Maria Sánchez i de 70 anys, morí el 15 de setembre al seu domicili.

Isaac Antonio Martínez Molero, natural d'Alamedilla, Granada, espòs de Dolores Garcia i de 68 anys, morí al seu domicili el 15 de setembre.

Emili Jiménez Cabañas, natural de Tarragona, espòs d'Antònia de la Rosa i de 57 anys, morí a L'Hospitalet de Llobregat el 16 de setembre.

Hermينو Rosua Gamir, natural de Rio Frio, Granada, viudo d'Ines Rodríguez i de 87 anys, morí a l'Hospitalet de Llobregat el 20 de setembre.

Josefa Guijas Montes, natural d'Almadén, Ciudad Real, viuda de Manuel Torres i de 86 anys, morí a Viladecans el 23 de setembre.

Luz Cortina Aller, natural de Trubia, Asturias, viuda de Segundo Simón i de 97 anys, morí a Barcelona el 27 de setembre.

Soledad Ayuso Tariva, natural de Guadalajara, esposa de Carlos Bermejo i de 46 anys, morí a L'Hospitalet de Llobregat l'1 d'octubre.

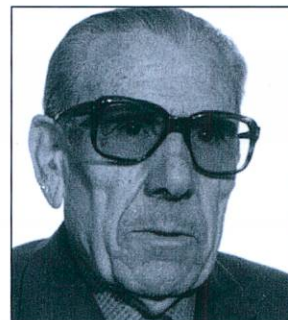
Avelino Gosenge Mejuto, natural de Santiago de Compostela, A Coruña, separat i de 88 anys, morí al seu domicili el 8 d'octubre.

Fèlix Gómez Moroño, natural de Serrejom, Caceres, espòs de Josefa Vega i de 78 anys, morí a L'Hospitalet de Llobregat el 8 d'octubre.

Miguela Clemente Obico, natural de Robres, Huesca, soltera i de 84 anys, morí a L'Hospitalet de Llobregat el 9 d'octubre.

Teresa Cabello Moya, natural de Pedro Abad, Córdoba, soltera i de 62 anys, morí a L'Hospitalet de Llobregat el 10 d'octubre.

Elvira Rubio Diaz, natural de Rubite, Granada, viuda de Francisco Rubiño i de 85 anys, morí a Castelldefels el 10 d'octubre.



Nos deja Juan Antonio Escuder

Juan Antonio Escuder Bielsa, natural de Montalbán -Teruel-, falleció el pasado 10 de septiembre a la edad de 94 años, habiendo sido vecino de nuestra localidad durante más de 50 años. Su esposa, hijos, nietos, biznietos, hermano y demás familia agradecen la presencia de todas las personas que acudieron al sepelio, así como a todos cuantos dieron nuestra de solidaridad a la familia.

BALTASAR
MEDIADORES DE SEGUROS

SEGUROS

Avda. Virgen de Montserrat, 38
Tel. 93 370 02 99 - Fax. 93 370 06 06
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

SEGUROS DE:

- ❖ AUTOMOVILES
- ❖ HOGAR
- ❖ COMERCIO
- ❖ VIDA
- ❖ JUBILACION
- ❖ COMUNIDADES
- ❖ ENFERMEDAD
- ❖ ACCIDENTE
- ❖ SUBSIDIO RETIRADA CARNET
- ❖ RESPONSABILIDAD CIVIL

HORARIO:
Mañanas: de 8 h. a 2 h. - Tardes: de 4 h. a 9 h.

BALTASAR
GRUPO ASESOR

ASESORIA

Avda. Virgen de Montserrat, 17
(Esquina Avda. Llibertad)
Tel. 93 478 56 34 - Fax. 93 379 79 97
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ASESORAMIENTO Y GESTION:

- ❖ LABORAL
- ❖ FISCAL
- ❖ CONTABLE
- ❖ APERTURAS
- ❖ CONTRATOS ARRENDAMIENTO
- ❖ DECLARACIONES RENTA
- ❖ SEGUROS SOCIALES - I.V.A.

HORARIO:
Mañanas: de 9 h. a 1 h. - Tardes: de 4 h. a 8 h.



Ens ha deixat Pietat Navarro

El passat dia 14 de setembre va morir a l'Hospital de Bellvitge la pratenca Pietat Navarro Catalán a l'edat de 73 anys. L'acte del sepeli va tenir lloc a l'Església de Sant Pere i Sant Pau d'El Prat el 16 de setembre. Donada les moltes amistats de qué gaudia la Pietat, l'església estava plena de gom a gom.

Des d'aquestes columnes de Delta volem donar la nostra condolència a l'espòs de Pietat, Narcís Dalit; a la seva filla, Montserrat; al seu gendre, Miquel i al seu nét Daniel, així com al seu germà Josep Navarro i la resta de familiars. Tots ells volen donar les gràcies als amics i coneguts pel suport rebut en el seu comiat. «Ella, si ens veu, de ben segur que estarà molt contenta».



Nos dice adiós Alfonsa Cifuentes

El pasado domingo 13 de octubre falleció en el hospital de Bellvitge Alfonsa Cifuentes Sánchez, de 87 años de edad. Alfonsa había nacido en Castellar de Santistebán, en la provincia de Jaén, aunque pasó la mayor parte de su vida en El Prat. El acto del sepelio se celebró en el tanatorio de la ciudad, y allí asistieron todos sus familiares, que desde estas líneas quieren agradecer las muestras de duelo que han recibido. Su familia ha querido dedicarle estas palabras:

«Hoy ha dejado de brillar una estrella. Mujer de gran coraje, supiste afrontar las adversidades que la vida te dio. Luchadora empedernida, siempre haciendo el bien a los demás. Tenías una respuesta para todo. En los recuerdos de mi infancia siempre apareces tú. Te has ido, pero tu recuerdo permanecerá para siempre en los corazones de los que te queremos.

Desde su sencillez, nos ha dejado esta gran sabiduría que pocos alcanzan: abrazar la vida a pesar de todo. La palabra que mejor la definiría es la bondad.

Nosotros podemos sentirnos orgullosos por como era, y agradecidos por lo que aprendimos teniéndola entre nosotros. Gracias mamá, hermana, tía, prima, abuela, bisabuela, suegra, amiga. Hasta siempre. Descansa en paz».

Familia Cerón-Cifuentes



Fallece Antonio Manuel Gómez

Antonio Manuel Gómez Rojo falleció a la edad de 30 años el pasado 6 de octubre. El acto del sepelio tuvo lugar en el Tanatorio de El Prat el día 8 de octubre. La familia de Antonio Manuel quiere expresar su agradecimiento a todos cuantos les dieron su apoyo en tan doloroso trance.



Últim adéu a Josep Ma. Agramunt Siurana

Josep Ma. Agramunt Siurana va morir el passat 30 d'agost, a l'edat de 77 anys. Encara que havia nascut a Reus, tota la seva vida havia transcorregut a El Prat. Josep Ma. havia estat treballador de La Seda de Barcelona. La família vol agrair a tots els que els van acompanyar al seu últim adéu a la capella del tanatori d'El Prat, així com també a aquelles persones que els han manifestat el seu condol i suport.

Funerària d'El Prat

Sant Pere i Sant Pau

SERVEIS FUNERARIS DEL PRAT, S.L.

OFICINES: C/. Ignasi Iglesias, 41, bxos.

Telf. 93 478 08 31

Telf. FAX 93 478 63 33

Les primeres actuacions dels gegants i capgrossos a El Prat (1925-1940)

La primera vinculació d'El Prat amb els gegants, abans de que es contractessin aquests per a les Festes Majors, l'hem trobat a l'any 1866, quan l'ajuntament de Barcelona es va dirigir al d'El Prat, en els següents termes :

"... se sirva permitir que el guardia de campo conocido por el Xic de la Laieta, pase y permanesca en esta ciudad durant la octava del Corpus, al objeto de acompañar los Gigantes" (1). En aquesta època, en Josep Artigas i Alarma, "Xic de la Laieta", tenia 35 anys, era guarda particular, que exercia com a municipal, i era analfabet (2).

La condició fixada pel consistori pratenc, tot i que no queda clara en la resposta, sembla que va encaminada a que els organitzadors, obrers (responsables econòmics) de ben segur de la catedral de Barcelona, havien de fer front al cost dels jornals perduts. Tot fa suposar que el "Xic de la Laieta" havia participat en anys anteriors a les citades processons de Barcelona. Cal pensar que alguna cosa hauria de tenir aquest personatge per despertar l'interès dels citats obrers barcelonins. Eren les seves condicions físiques, alt, baix, gros, o tenia una cara especial? Ho desconeixem.

Pel que fa a la presència de gegants i capgrossos a El Prat, les primeres referències documentals que hem trobat de la contractació de gegants i capgrossos daten de la Festa Major de Sant Cosme i Sant Damià del 1925, en temps de la Dictadura del General Primo de Rivera (3). A partir d'aquesta data



en les successives Festes Majors fins l'any 1930, en les cercaviles matinals del dia 27 de setembre no van faltar els gegants i capgrossos. Per la Festa Major del 1926, també els gegants i els capgrossos van ser presents en la cercavila de la tarda (4).

Durant la República, en plena crisi econòmica, només es contractaren "gegants i nans" durant el primer dia de la Festa Major del 1935(5). en temps de l'alcalde Josep Codina i Parellada.

Després de la guerra, es va con-

tractar per primera vegada el servei de gegants i capgrossos a El Prat, en ocasió de la processó de Corpus celebrada el dia 23 de maig de 1940, en què també hi intervingué una secció de cornetes i tambors de "Flechas Navales". Per la Festa Major dels co-patrons d'aquest mateix any, en la cercavila del dia 27 de setembre, hi torna a haver la presència de gegants i capgrossos.

La contractació dels gegants i de les habituals dues parelles de capgrossos o nans es feia a la Sastreria Teatral "Casa Paquita", del carrer Unió de Barcelona (6), la propietària de la qual era, sembla, na Francisca Gariglio. Era freqüent que es contractés un o dos músics per acompanyar els gegants.

L'any 1925, es va contractar tot el servei a Casa Paquita, o sigui que, a part dels gegants i capgrossos, s'hi incloïa el transport, els portants i els músics (7).

Per la Festa Major del 1926, els portants dels gegants van ser: en Josep Sans Boladeras, Angel Vall Guillem, Francesc Boladeras Roset i Francesc Panicello Concepció. Pel que fa als capgrossos els van portar els nois : Domingo Fibla Sunyer, Joan Panicello Ex-

pósito, Vicenç Doñate Segarra i Pascual Segarra Bernal (8).

El lloguer dels gegants i capgrossos de l'any 1928, a "Casa Paquita" va costar 100 pessetes, més tres pessetes de viatges (9). A la citada xifra cal sumar les despeses del transport dels gegants i capgrossos, d'anada i tornada a Barcelona, que es va fer amb el camió del recader pratenc Pau Pugés (Ca l'Ocell), el mateix dia 27 de setembre de 1928, servei que va tenir un cost de 40 ptes (10).

El mes de maig de l'any 1940, el preu del lloguer dels gegants, a la mateixa "Casa Paquita", havia pujat a 200 ptes (11), sense el cost del transport. En aquesta ocasió es van contractar 8 portants locals, actuant de cap de colla dels mateixos en Salvador Rodés. Va acompanyar, aquest any als gegants el músic Antoni Peña que va tocar el flaviol (12).

Val a dir, finalment, que el mes de setembre de 1954 l'ajuntament pratenc va acordar adquirir en propietat una parella de gegants i sis de capgrossos. (13)

JOSEP FERRET PUJOL

NOTES:

- 1)- Carta de l'ajuntament de Barcelona de data 25-5-1866, (A.H.M.P.)
- 2)- Resposta de l'Alcalde pratenc de data 26-5-1866, i padró municipal del 1867.(A.H.M.P.)
- 3)- Lliurament s/n Cap. 2, Any econòmic 1925/1926, (A.H.M.P.)
- 4)- Programa Festa Major 1926.
- 5)- Programa de la Festa Major del 1935.
- 6)- Figura en tots els lliuraments estudiats (1925, 1926, 1927, 1935, 1940, etc.).
- 7)- Lliurament s/n, Any econòmic 1925/1926.
- 8)- Lliurament nº 302, Cap. 13, Comptes Municipals 1927 (A.H.M.P.)
- 9)-Lliurament nº 399, Comptes Municipals 1928, Cap. 13, (A.H.M.P.)
- 10)- Lliurament nº 498, Comptes Municipals 1928, Cap. 13, (A.H.M.P.)
- 11)- Comptes municipals 3T 1940. (A.H.M.P.)
- 12)- Comptes municipals, 3T 1940, op. cit. (A.H.M.P.)
- 13)- Acords Plens Municipals, 1 i 10 de setembre de 1954. (A.H.M.P.)

Ara fa 75 anys



L'Ajuntament pratenc va acordar en la sessió celebrada el dia 24 d'octubre de 1927, *"... subvencionar con la cantidad de 300 pts, a los miembros de la marineria de servicio en la Aeronáutica Naval, que contribuyeron al arreglo de la Carretera de la Bufera, que conduce al Campo de Aviación"*.

En la sessió del consistori pratenc de data 31 d'octubre de 1927, es va presentar la sol·licitud del gerent de "La Seda de Barcelona S.A.", senyor Gelder, demanant permís per *"... levantar un edificio fábrica destinada a la producción de fibras artificiales, en especial fibra artificial"*.

Ma. Rosa Blanco, un testimoni de vida contra el càncer

Ma. Rosa Blanco va néixer a El Prat, a l'Avinguda Josep Anselm Clavé -la Rambla- l'any 1940. «No m'importa dir els anys que tinc», diu amb un somriure. El seu avi, Jaume Sallés, havia estat dues vegades alcalde d'aquest poble, i a casa seva es dedicaven al camp i al negoci de l'exportació. Durant dos anys, Ma. Rosa va estudiar a l'escola de les monges, i després al col·legi del Sr. Recasens i la Srta Cèlia. L'ambient familiar va fer que es decantés pels estudis de comerç. A casa li van posar una professora, va aprendre francès, i anava a Barcelona a fer els examens. Als 17 anys va conèixer al que seria el seu marit, que també va posar negoci propi: un taller de mecànica on la Ma. Rosa va poder posar en pràctica tot el que havia après sobre comptabilitat. La nostra protagonista recorda, divertida, que en una ocasió no podien pagar una factura, «i vaig anar a parlar amb els propietaris del Taller Sáñez. Em van veure tan innocent, tan bleda i tan neguitosa, que ells mateixos em van donar els diners que necessitava per pagar-los, i amb el temps els hi vam anar tornant. Vam agafar tanta amistat que un temps després van venir a la nostra boda». Així, Ma. Rosa es va casar als 20 anys, i treballava a una empresa d'electricitat que havia posat en marxa el seu marit. «Jo m'encarregava de les feines del despatx, i de les relacions públiques: m'agradava molt anar a veure els clients». Quatre anys més tard va néixer el seu fill, Jaume, que porta el nom de l'avi de la nostra protagonista. «A ell li hauria fet molta il·lusió», comenta.

Tirar endavant, sempre

Quan al mes de gener la Ma. Rosa va complir quaranta anys, es sentia millor que mai, vital i plena de vida. «No era jove, ni era gran. Estava en una edat perfecta». Dos mesos més tard li van detectar un tumor a un pit, que va resultar ser cancerigen. «Quan ho vaig explicar a casa, vaig veure com el meu marit i el meu fill ploraven, i vaig decidir que no volia que ells patissin, que jo havia de tirar endavant, i ser forta», recorda emocionada.

Als quaranta anys, quan es sentia millor que mai, més plena, li va canviar la vida: li van detectar un tumor a un pit, que va poder superar gràcies a un ràpid tractament i a les ganes que sempre ha tingut de «tirar endavant». A partir d'aquell moment, va dedicar gran part del seu temps a donar ànims a altres malalts que han passat pel mateix que ella, i des de fa vint anys, Ma. Rosa Blanco és presidenta de la Junta local d'El Prat de l'Associació contra el Càncer.



Ma. Rosa Blanco va superar la malaltia i ajuda a altres afectats

«Des de l'associació ajudem a persones sense recursos, els paguem pròtesi, o algú que els ajudi a casa»

Primer li van practicar una mastectomia per extreure el tumor, i més tard va rebre radioteràpia per eliminar les cèl·lules cancerígenes. «I vaig aconseguir superar el càncer». No va ser l'única vegada que ha passat per un quiròfan. «Als 17 anys em van operar de l'apèndix, però es van equivocar i el tenia perfectament». També l'han operat del genoll. «No em fan por els hospitals», diu ara.

Cada any li realitzen una mamografia i unes anàlisi de control. Quan feia dos anys que l'havien operada, la van trucar de l'Hospital General de Catalunya. «L'Associació contra el Càncer havia posat en marxa un programa que es deia *Seguir endavant*, i es tractava de que persones com jo, que havíem su-

perat un càncer, parlèssim amb altres malalts per explicar els nostres casos. De seguida em va interessar molt i vaig apuntar-m'hi». Així, la Ma. Rosa dedica part del seu temps a parlar amb persones que han patit una mastectomia, a escoltar els seus problemes, les seves angoixes. «He escoltat moltes històries. Dones que no li havien dit a ningú més de la seva família, ni als fills, ni als pares... O una noia que va ser abandonada pel seu xicot quan aquest va saber que li extirparien un pit... Coses molt dures». Però també hi ha aspectes positius d'aquesta feina. «Et reconforta molt saber que dónes moral i esperances, i ho fas esperant a canvi només un somriure. Això és tot un premi».

Fa anys que és presidenta de la Junta Local de l'Associació contra el Càncer. «Era un entitat que ja existia, i em van oferir si volia continuar aquesta tasca. Evidentment, vaig dir que sí». D'això ja fa 20 anys, i l'associació ha adquirit cada vegada més importància, i més presència a la vida local. «Tenim moltes activitats per recaptar diners: rifes, loteria, postulació... Amb això paguem pròtesi a persones que no se les poden permetre, o ajudem a les famílies sense recursos a tenir algú que els ajudi per fer les feines de casa, o a fer la compra». Un dels actes més multitudinaris que organitza l'entitat és el festival contra el càncer, que habitualment es celebra al teatre Modern. «Hem d'aconseguir que es parli més obertament d'aquesta malaltia, que no es tinguin tabús, perquè hi ha molta gent que encara no s'atreveix a pronunciar la paraula càncer, i abans es deia que algú tenia un *malleig*».

Ara, Ma. Rosa Blanco continua la seva tasca a l'associació mentre gaudeix d'un moment dolç. «Sóc molt feliç perquè m'han fet àvia: tinc un nét, el Pol, de catorze mesos».

NEUS MACÍAS

Set de sets

Els "set" dels que tractarem no són ni Set, el tercer fill d'Adam i Eva, ni un set, part d'una partida de tennis, ni Set, el déu egipci de l'antiguitat; exclusivament vull fer referència al conjunt d'elements que suma 7, i que déu n'hi do els que ens trobem al llarg de la història, amb una significació i una valoració rellevants i fins i tot, màgiques.

En l'apartat astrològic, veiem que les fases de la lluna són quatre, de set dies cadascuna. Que, segons diuen els astròlegs, cada set anys, el cos humà pateix modificacions, transformacions i trastorns naturals pels efectes dels astres, canviant totes les seves cèl·lules (d'aquesta manera, també, manifesten els quiromàntics, que la lectura de les línies de la mà, cal no fer-la durant els anys de vida d'una persona que siguin múltiples de set en quant a la seva edat, perquè seria una lectura amb un resultat distorsionat). Ja Soló, legislador d'Atenes, i Hipòcrates, pare de la medicina moderna, a l'antiga Grècia, dividien de set en set anys la vida humana.

En quant al cos humà, donem-nos compte que els sentits són cinc, però hi ha en realitat, set maneres o formes de percepció: vista, oïda, olfacte, gust, tacte, consciència de la ment i comprensió de l'esperit. Observem, així mateix, que un nadó és ja capaç de néixer amb 7 mesos i fer la vida, en canvi molts més problemes té - no naixent als 9 mesos si neix amb 8 mesos o menys de set. I podem comptar que al crani d'una persona hi ha set orificis (dos nasals, dos auditius, dos oculars i la boca).

Si escorcollem en el terreny de les curiositats, moltes ens afloren: els dies de la setmana són set, i varen ésser consagrats cadascun d'ells per les diferents civilitzacions; Noé va saber 7 dies abans que es donaria el Diluvi Universal; les vocals que s'utilitzen a la llengua anglesa són set; les cares oposades d'un dau sempre sumen set; els braços del canelobre litúrgic d'Israel (el que segons l'Èxode, Moisès feu col·locar al Tabernacle) són igualment set. A la nostra saviesa popular dels adagis, tenim: "El compte de la vella: set calçotets, catorze camals" / "L'olla de Sant Francesc: on en menges sis, en menges set".

Si ens situem a l'Antic Egipte, destriem forces qüestions: que les dimensions de la piràmide de Keops són múltiples de set; que les "plagues" sobre Egipte, que segons la Bíblia, eren uns flagells que Déu envià per tal d'obligar el faraó a deixar sortir lliurement els hebreus encapçalats per Moisès, eren set: mort del primogènit del faraó, aigua del Nil convertida en sang, invasió de llagostes, pedregades, epidèmies, úlceres i tenebres; que el "senet" era un joc egipci que s'executava al damunt d'un tauler de trenta caselles disposades en tres fileres de deu cadascuna, entre dos jugadors que utilitzaven set fitxes cadascun -les d'un jugador tenien forma de con d'extremitats arrodonides, i les de l'altre, forma de carrets de fil- (en temps de l'Imperi Nou, les fitxes es reduïren de set a cinc), i justament d'entre l'aixovar de Tutankhamon, es va trobar un "senet" realment impressionant; que el "colze" era la unitat bàsica de les mesures de longitud (era la distància entre el colze i l'extrem del dit mitjà de la mà), i que es precisaven set pams per tenir un colze (llavors, el pam

media uns 7,47 cm. i el colze, per tant, uns 52,3 cm. dels d'avui en dia).

Un dels estandarts de la Cultura Universal ha estat la designació a l'antiguitat, de les set meravelles del món: les Piràmides de Gizah, el Far d'Alexandria, els Jardins penjants de Semiramis a Babilònia, el Colós de Rodes, el Mausoleu d'Halicarnàs a l'Àsia Menor, el Temple d'Artemisa a Èfes també a l'Àsia Menor, i l'Estàtua de Zeus a Olímpia (península del peloponès, a Grècia).

En física i astronomia apareix el set com a un número capdavanter: els colors de l'espectre solar són set (el vermell, l'ataronjat, el groc, el verd, el blau, l'indi -entre el blau i el violat- i el violat); les Plèiades són set estrelles del cap de la constel·lació de Tauro (sembla ser que sis són visibles i que una està amagada); tant l'Osa Major com l'Osa Menor estan constituïdes indistintament per set estels (justament el mot 'septentrió', que per antonomàsia designa el Nord geogràfic, prové de l'expressió llatina "septem stellae" = "septemtriones").

L'Heptarquía era un conjunt dels set regnes anglosaxons dels segles VI al IX, i que es denominaven: Kent, Essex, Sussex, Wessex, Anglia de l'Est, Mèrcia i Northúmbria. L'antiga ciutat de Bizanci - després, Constantinoble i més tard, Istanbul - estava bastida sobre set turons, a l'igual que l'antiga Roma, capital imperial (les famoses "siete colinas" romanes són: Monte Mario, Vaticà, Gianicolo, Monteverde, Monte Celio, Montesacro i Palatí).

A la història de Grècia destaquen els cèlebres Set Savis: Bias, Chilo, Cleòbulos, Periander, Pitaco, Soló i Tales de Milet, tots del segle VI a.C. I per altra banda, de Sófocles, poeta tràgic grec -496 a.C. -406 a.C., han perdurat set obres completes: Àiax, Les Dones de Traquis, Antígona, Èdip Rei, Electra, Filoctetes i Èdip a Colonos.

En literatura, els poetes catalans de l'edat mitjana utilitzaven freqüentment per a danses i goigs, els versos de set síl·labes o heptasil·làbics. Igualment, a la literatura grega i romana, l'heptàmetre, o vers de set peus, també era bastant usat.

En misticisme i religió, no podem obviar que set eren les profetesses bíbliques: Sara, Míriam, Deborah, Hannah, Abigail, Hulda i Esther; que set eren els sants més destacats de la Cristiandat: Santiago a Espanya, Andreu a Escòcia, Jordi a Anglaterra, Dionís a França, David a Gal·les, Patrici a Irlanda i Antoni a Itàlia; i que set són els pecats capitals: avarícia, enveja, gola, ira, luxúria, pesera i supèrbia.

Al l'apartat musical, és emblemàtic que les notes musicals siguin set, que la lira tingui set cordes i que un heptacordo resulti ésser l'interval de séptima en una escala musical; és de ressaltar que un septet o septimí sigui un conjunt que fa combinacions d'instruments musicals, normalment amb quatre de corda i tres de vent: són famosos els septets de Beethoven, Ravel i Saint-Saëns.

No em pugem estar d'enumerar la prominència del simbolisme dels números entre els matemàtics pitagòrics (segle VI a.C.). Per a ells, l'1 era generador i significava la raó; el 2 era l'opinió i el primer femení; el 3 volia dir la santedat i l'harmonia i era el primer masculí; el 4 era dos vegades l'opinió i per tant, la justícia; el 5 significava l'emblema del matrimoni (la suma del 2 i el 3, el femení i el masculí); el 10, en fi, la divinitat, perquè era la suma de l'1, el 2, el 3 i el 4. Els números bessons eren dos números primers (o "primos") en què un és igual a l'altre més 2: per exemple, el 3 i el 5, o bé el 5 i el 7.

Als nostres dies, renom té el G-7, o club mundial dels països més rics (EEUU, Gran Bretanya, Alemanya, Itàlia, França, Canadà i Japó), forum al que deixen anar de convidat a Rússia. I curiosa és la sèrie de denominació dels avions de la fàbrica Boeing: tots els models comencen per 7 cents (707, 717, 727, 737, 747, 757, 767, 777).

De tota manera, deixem-nos ja d'històries i procurem que no ens facin un set al vestit, que no és res més que un descosit o un estrip en dues direccions, perpendiculars entre elles, tan difícil de vegades, d'adobar fins i tot per la millor sastressa. El mateix que deu passar si sense haver jugat mai, agafes un tac i vols fer una carambola damunt del millor tapet de la millor taula de billar.

VICENÇ TIERRA



GRUP 3 ASSESSORS

Gabinet comptable, fiscal i laboral
 ✓ ADMINISTRACIÓ I GESTIÓ DE PERSONAL
 Nòmines i Assegurances Socials
 Contractació
 Selecció de Personal

- ✓ ÀREA MERCANTIL
Tramitació Constitució de Societats
- ✓ ORGANITZACIÓ I PLANIFICACIÓ COMPTABLE
Comptabilitat de Societats
Confecció i Dipòsit Comptes Anuals
- ✓ GESTIÓ I LIQUIDACIÓ D'IMPOSTOS
Impost de Societats
Impost sobre la Renda i Patrimoni I.V.A.
Successions i Donacions
Transmissions Patrimonials

OFICINES AL CARRER CASTELLA, nº 9 - Telf. Fax 93 379 85 66
 El Prat de Llobregat (Barcelona)

GENTE SINGULAR

La billarda

Todos los juguetes de infancia que recuerdo han estado siempre vinculados a la tierra, porque en mi niñez, y en las circunstancias económicas de mi familia, no había otra posibilidad que esa. Cuando aludo a la tierra, quiero decir, que eran juguetes que se improvisaban con lo que había - que era casi nada - y en donde la imaginación desempeñaba el más importante de los papeles.

Jugar a vaqueros - cosa que habíamos aprendido leyendo "tebeos", que era para nosotros la televisión de la época - se hacía montando en una caña, a la que en un extremo se ataba una cuerda a modo de brida, y ya estaba lista para la cabalgada. En cuanto al revólver, un ceporro de raíz de caña, o una rama de árbol curvada, era el más magnífico colt 45 que imaginarse pudiera. El que disponía de una pistola de agua - con toda seguridad rota desde hacia tiempo - tenía casi sin pedirlo, el puesto del bueno.

El aro, guiado con un palo, o con una horquilla de hierro - hecha con alambre - era otro de nuestros juguetes más queridos. Generalmente procedía del refuerzo metálico de los cubos domésticos, a la sazón fabricados de hierro o latón, ya que los de plástico - al que entonces se llamaba "plexiglás" - resultaban carísimos para las economías rurales. Se hacía - como era natural - cuando estos habían acabado su dilatadísima vida activa, lo que ocurría tras haber sufrido mil y un remiendos por parte del "lañador", personaje, que - provisto de infiernillo y útiles de estaño - pasaba periódicamente por las casas, y por unas monedas o - casi siempre - por comida, colocaba las lañas, o trozos de metal, con las que remendaba los utensilios domésticos, desde fuentes hasta cubos, pasando por tinajas, cuencos y un largo etc., puesto que - entonces - el valor del trabajo era mucho menor, que el de los utensilios en sí.

Lo que se precisaba para el juego de la rana en el río, no era más que unas piedras, lo más planas posibles, que arrojadas sobre el agua, se deslizaba a saltos sobre la misma - de igual forma a como lo haría un batracio - puntuando tanto el número de saltos dados antes de hundirse como la distancia total alcanzada.

Solíamos también jugar a la billarda, que no tenía que ver con el artificio del mismo nombre usado para coger lagartos, aunque era una variante obtenida a partir del mismo. Consistía el juego en colocar dos piedras de igual tamaño, que levantasen un palmo del suelo, y sobre ellas un palo de unos treinta centímetros de longitud apoyado por sus extremos, esa era la billarda. Luego con otro más largo, se daba un golpe seco en la parte interior del pequeño, de forma que este saltase hacia arriba, momento en el que - ya en el aire - se golpeaba, con toda la fuerza de que se era capaz, pues el objeto del juego, era conseguir - de un solo golpe - lanzarlo lo más lejos que fuese posible.

Luego otro de los jugadores - para evitar trampas - medía la distancia entre el lugar del impacto y el punto en que había ido a caer, utilizando para tal operación la vara usada para golpear. El que más lejos conseguía lanzarla - medido en número de varas - era el ganador del juego, para cuyo logro se disponía de tres tiradas.

Como en todo en la vida, en esto había sus artistas y sus inútiles integrales. Niceto pertenecía a la categoría de estos últimos, habiendo en muchas ocasiones agotado sus tres posibilidades de tirada, sin conseguir dar ni un solo golpe en la billarda.

Aquella vez - eran las cuatro de la tarde, de un gélido día de mediados de invierno - estábamos jugando al abrigo de una suave colina, a cuyo lado opuesto pasaba la vía del ferrocarril, por lo que compartíamos la diversión de las jugadas con la visión de algún tren, que en contadas ocasiones pasaba. Faltaba ya poco para concluir la partida, pues Guillermo - uno de los virtuosos de siempre - en un inspirado lanzamiento, había logrado la friolera de cincuenta y dos varas, lo cual parecía a todos inalcanzable. Estaba nuestro personaje, ya casi celebrando su victoria, pues sólo faltaba por tirar Niceto, que - en el caso de que lograrse acertar el golpe - nunca antes había alcanzado, ni la mitad de la distancia, lograda por el casi seguro vencedor.

El primer intento fue fallido. En el segundo - debido a su patosidad y torpeza - incluso tropezó consigo mismo, estando a punto de caer al suelo. Todos daban por acabado el juego, cuando a la tercera tentativa, y casi por casualidad, la vara de Niceto se encontró en el aire con la billarda, y el impacto fue tan terrible, que esta voló sobre la ladera de la colina rebasándola, hasta desaparecer tras ella.

La sorpresa cundió entre los jugadores, mientras el que ya se consideraba ganador, corrió cerro arriba al objeto de comprobar la distancia alcanzada. Desde la cima de la loma, y a voz en grito, exclamó mirándonos a todos. *¡Quinientas varas...!* Extrañados y sorprendidos, corrimos todos hacia el lugar, y desde la cúspide del montículo pudimos ver, como la billarda se alejaba sobre el techo de un vagón de pasajeros del tren expreso, que - camino de Madrid - pasaba por la vía en aquel momento. Todos quedamos en silencio, mirando alejarse el convoy, mientras nuestro amigo seguía gritando a pleno pulmón, continuando así hasta que el penacho de humo de la locomotora, se fue perdiendo lentamente en la distancia, *¡¡ treinta mil... cincuenta mil... un millón de varas... !!*

Niceto, pese a que en ninguna otra ocasión, volvió a dar - ni por casualidad - un golpe certero a la billarda, quedó no obstante, como campeón absoluto del juego, por siempre jamás.

J. M. HIDALGO

Dr. TEOFILO DEZA ALLODI

(Odontólogo)

Les atiende en la

CLÍNICA IBÉRICA

C/ Dr. Gallart i Monés, 9-11, 1º, 3ª

Teléfono 93 370 43 77

EL PRAT DE LLOBREGAT



MARMOLÉS
S.L.

MARBRES, PEDRES I GRANITS

CUINES
BANYS
FAÇANES
ESCALES
PAVIMENTS
DECORACIÓ

PENEDÈS, 66
POL. IND. FONDO D'EN PEIXO

TELÉFONO: 93 370 15 14 - FAX: 93 370 18 61
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

AMB L'AIGUA AL COLL

Lectures necessàries

No els ha passat que llegeixen un llibre i pensen: com no l'havia llegit abans? Ara ho tinc clar. Doncs és el que m'ha passat a mi amb alguns que he llegit aquest mes d'agost.

Són llibres que m'han fet comprendre millor els camps de concentració nazis i l'extermini de jueus. Fa anys vaig llegir *Catalans als camps nazis*, de Montserrat Roig, amb el qual vaig prendre consciència de com havia afectat l'holocaust a Catalunya. És un llibre sempre recomanable, sobretot per als desmemoriats.

Aquest estiu, en canvi, he llegit testimonis de supervivents. Un ha estat *El llarg viatge* (existeix també en edició castellana) de Jorge Semprún, on explica els 5 dies i 4 nits que va passar en un vagó de càrrega amb més de cent persones, de camí cap al camp de Buchenwald, a Alemanya. Com la narració va endavant i endarrere, hi ha vida d'abans i vida de després i sabem moltes coses. Triaré només algunes per vostès: el concepte de dins i fora del camp, per exemple. Una de les primeres coses que fa, després de l'alliberament, és anar al poble del costat i observar, des de la sala d'estar d'una casa, la perfecta visió que hi ha de la xemeneia del crematori. Una altra, la recerca d'un company de resistència -un jueu alemany. Una recerca que és un viatge mental per tots els moments que van passar plegats, mentre torna al bosc i a les granges pròximes on el seu grup tenia el "santuari armat" i pregunta i indaga, tant com pot, per saber on va morir el company. Un company que sempre deia que no volia morir com a jueu i, per tant, no podia rendir-se.

En aquest punt és on enllaço amb l'altre llibre, *Mi vida*, de Marcel

Reich-Ranicki. Amb aquest he entès, què era el ghetto de Varsòvia. No era el barri dels jueus, sinó el lloc on els van encerclar, després d'haver-los portat, procedents d'altres barris, del camp o d'altres ciutats i països. Tenien els serveis d'una comunitat: policia, botigues, bars... I concerts de música, estraperlistes i misèria. Una aparença de vida que se n'anava en orris cada vegada que li donava la gana a qualsevol membre de l'exèrcit d'ocupació. Fins que al 1942 van començar a endur-se, cada dia, milers de persones, en tren.

Mentiria, però, si els digués que tot això és el que més m'ha interessat de les memòries de Reich-Ranicki. El més impressionant és l'inalterable amor que ha tingut tota la vida -i té— a la gran literatura alemanya. A ella li ha dedicat la vida i d'això tracta el llibre.

Per acabar les recomanacions els diré que vaig alternar *El llarg viatge* amb *Adiós luz de veranos*, unes memòries d'infància i adolescència de Jorge Semprún. El mateix autor per partida doble. De manera que he entès molt bé el que va ser el llarg exili dels republicans espanyols. I perquè Semprún va acabar per estar orgullós de ser anomenat "roig espanyol". Sabien que aquesta va ser la denominació que els hi van encolorar a tots els que van defensar el govern de la República? Els altres, els rebels, van ser els nacionals. Ironies de la història que cal saber.

Espero que hagin tingut sort amb les seves lectures d'estiu. Fins al mes que ve.

MANOLITA SANZ

DESDE EL PERÚ

La gran responsabilidad de educar

"Si la educación no sirve para hacernos crecer como seres humanos, no sirve para nada". (Ángel Cornejo)

Educar es una misión común para las familias, las escuelas, las universidades, los gobiernos, la Iglesia, los municipios, la prensa, la radio, la televisión, la publicidad.

"Gobernar es educar" (F. Sarmiento)

No hay superación posible, progreso ni futuro si no se invierte dedicación y dinero en la educación.

La educación es la clave para que el hombre se descubra, se vincule positivamente con el mundo, se realice y sea feliz.

La verdadera educación, inteligencia, corazón y carácter. Esta transmisión no se consigue sólo por palabra, sino que esa palabra se vuelve palpable, sensible en la vida personal.

La educación verdadera es todavía un reto con muchas deficien-

cias por superar. "En los años escolares se enseña a los niños y a los jóvenes todo menos el arte de ser felices, la asignatura de amar y respetar, el arte de asumir el dolor y no tenerle miedo a la muerte. ¿Para qué sirve a un joven obtener un título de médico, de abogado, de ingeniero, si luego sigue siendo egoísta, si no puede evitar quebrarse ante el primer dolor, si resulta que luego es esclavo del qué dirán o de la obsesión por el prestigio, si cree que se puede caminar sobre el mundo pisando a los demás?". (Martín Descalzo)

Hay dos tipos de educación: la que nos enseña a ganarnos la vida y la que nos enseña a vivir, decía Mello.

En síntesis, la tarea principal de la educación es ayudar a salirse de sí mismo y abrirse a los demás, aprendiendo a convivir.

JAUME ESTRUCH

BOLSOS

Delcar

Artículos de piel y viaje

Frederic Soler, 6 Tel.: 370 19 53 EL PRAT DE LLOBREGAT

TALLER

SAEZ-SANTOS



REPARACIÓN GENERAL DEL AUTOMÓVIL
ESPECIALIDAD EN DIESEL
SE REPARA Y CARGA AIRE ACONDICIONADO

C/ Aneto, 3 · Tel. 93 370 90 21 · EL PRAT

Entrevista a Josep Costa, director del *Teatre Kaddish*

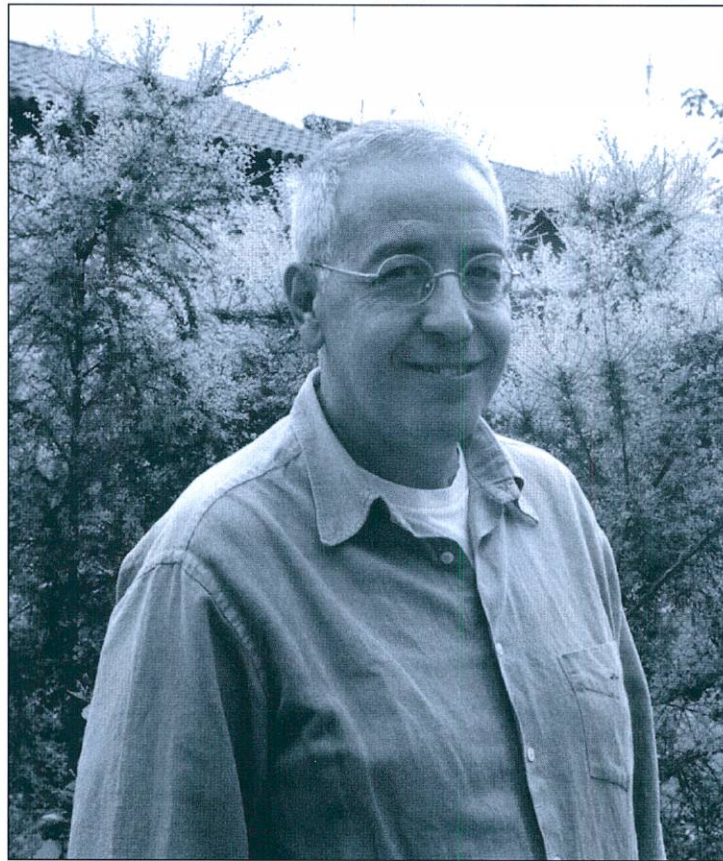
“La gent s’enamora sense mirar”

Quan sortiràs a fer el viatge d’Ítaca, / fes vots perquè el camí sigui molt llarg, / ple d’aventures, ple de descobertes (Kavafis: Ítaca).

Dels llavis de Josep Costa surt poesia demiúrgica. Avui ha escollit Kavafis per convidar-me a perdre’ns en la immensitat del laberint de l’Art (i de la Vida). És una gran oportunitat: Josep Costa, a més de director del grup de teatre més conegut del Prat, ha participat en més de 2.600 obres de teatre com a director, traductor o actor. Ha publicat dos llibres: *Les malalties de l’amour* i *Ullsdaiguablaus* (sí; s’escriu així). Pel que fa a la seva tasca com a traductor, el dramaturg pratenc afirma que la versió de la qual se sent més satisfet és *Àngels a Amèrica*, de Tony Kushner.

“M’agrada la poesia sincera, i suposo que sóc de la rama de la poesia de l’experiència”. Les paraules de Josep Costa destil·len una lírica desacomplexada: l’art com a re-creació, la literatura com a re-vivència, el teatre com a representació: “Al teatre treballes amb el teu cos”. Hi ha un moviment literari (paradigma de la sinceritat) que ha marcat especialment la seva trajectòria vital: la generació beat (Allen Ginsberg, Jack Kerouac, Williams S. Burroughs, etc.). De fet, el Teatre Kaddish, fundat pel mateix Costa, deu el seu nom a un poema d’Allen Ginsberg dedicat a la seva mare. Costa deixa clar que a Torre Muntades, segona planta, les portes són obertes: “El Kaddish continua sent un lloc per qui vulgui iniciar-se en el món del teatre”.

Però sota la carcassa de l’artista començo a descobrir, no sense sor-



Josep Costa és un home de teatre al Prat

presa, la seva ànima sociològica: “Crec que no s’hauria de regular la immigració. És la història de la Humanitat: tots venim d’un altre lloc. La cultura s’ha format així. Aquesta preocupació dels catalans per si es perdrà el català o la dels espanyols per si l’anglès li prendrà l’espai al castellà no em preocupen. A més, em sembla molt conservador subvencionar les tradicions. Ha de ser la gent qui ho faci. Les tradicions van canviant i d’aquesta forma perden el seu sentit

originari i evolucionen. Hi ha coses que ara ja no tenen sentit”. I ara s’atreveix a traslladar el debat al nostre municipi: “Sant Cosme té un tipus d’estructura social diferent a la nostra i per això a alguns els hi fa por. Al cap de generacions tot això es mesclarà. Això mai no s’ha pogut canviar. La gent s’enamora sense mirar!” Els ulls del dramaturg s’enllumenen. “A més, quan un gitano o una gitana es casa amb un *payo*, els fills acostumen a ser guapíssims”.

Cada cop em desorienta més... m’intriga la seva identitat. “Mai no he tingut cap sentiment de pertinença. Si em sento alguna cosa és del Prat, perquè és la petita comunitat on visc i em relaciono amb la gent. Jo sóc d’aquí”. Quan Josep Costa tenia 15 anys va entrar a treballar a La Seda, i això es deixa notar... “Em sembla molt trist que la Seda s’hagi vingut avall sense haver fet un homenatge a allò que m’ha donat de menjar a mi i a milers de pratencs. Potser l’Ajuntament té alguna cosa prevista, però jo no en sé res. Em sembla una falta de memòria històrica. Són tantes generacions...”. Continuem parlant del Prat, i cada cop més a fons: “A l’Ajuntament només li demano que compleixi tot el que promet. Li ha tocat un moment de canvi transcendent pel terme municipal del Prat. Jo crec que pot fer pressió a les autoritats per tal que portin aquí el metro el més ràpid possible, i que soterrin les vies”. Fins aquí el seu punt de vista analític; ara em trobo amb la vessant creativa: “La platja del Prat podria ser una de les més boniques de Catalunya. De fet, em recorda a les platges dels Estats Units, deixant de banda l’aeroport...”. Em queden els ulls com plats, però encara no hem acabat. Mai no havia sentit un símil tan agosarat (i original) com el següent: “El Prat seria Benidorm si no tinguéssim l’aeroport... o sigui que benvingut sigui l’aeroport!”. Em sento trasbalsat i la poesia de Kavafis torna al meu cap. Altre cop estic perdut... a les Ítaques.

AGUSTÍN MORALES

RESTAURANT BRASERIA	EL SUEÑO DE CARPANTA	C/ Pau Casals, 23 EL PRAT
<i>fermin</i>	BODEGA LLESQUERIA	C/ Indústria, 273 BARCELONA
	RESTAURANT <i>La Llosa</i>	Av. Porta Diagonal, 40 CORNELLÀ
ET POT INTERESSAR? Tel. 93 478 39 84 (ENIGMA, botiga d’artesanía i belles arts) i també al 93 379 00 28		

Octavi Franch presenta su poemario "Els tobogans del desdeny"

El 1 de octubre Octavi Franch presentó su poemario *Els tobogans del desdeny*, ganadores del Premi Josep Fàbregas i Capell 2001. En el acto de presentación, celebrado en la Biblioteca Municipal Antoni Martí, estuvieron presentes en la mesa, además del propio autor, Salvador Arderiu, regidor de cultura del Ayuntamiento de Sallent, municipio que otorga el premio, Joan Puig d'Amics d'El Prat, entidad que organizaba el acto, y el escritor y periodista local Pere Baltà.

Todos los integrantes de la mesa elogiaron la obra de este autor afincado desde hace unos meses en El Prat, y que ya tiene en su haber cerca de 80 premios, cifra que produce sorpresa, no únicamente por la cantidad, sino porque Octavi Franch sólo hace unos tres años que se dedica, casi de manera profesional, a la literatura. Además de cultivar la poesía y el cuento de manera ocasional, su obra se centra en la novela; también colabora de forma regular en Radio Prat y enseña técnicas literarias en cursos organizados por los centros cívicos de El Prat.



Del libro presentado, *Els tobogans del desdeny*, tanto los integrantes de la mesa como el propio autor, destacaron la crudeza de su estilo, cargado de una densidad y profundidad poco habitual, con duras imágenes que desencajan al lector sin ningún tipo de tibieza, ya que los versos nacen desde el dolor más profundo. La riqueza de

su sintaxis, por el afán que el mismo autor explicó en la presentación de investigar todos los aspectos del lenguaje y la búsqueda de un novedoso discurso poético, hacen de este libro un proyecto realmente vanguardista dentro de la literatura catalana.

MARIANO MARTÍNEZ

La diseñadora pratense Ruth Montea- gudo presenta su colección *Menestral*

La diseñadora local Ruth Montea- gudo presentó, el 17 de octubre, su colección *Menestral*. El acto tuvo lugar en la galería de arte Arteshop.net de Barcelona y se realizaba dentro de la III Edición del Festival BAC! (Barcelona Arte Contemporáneo), cuyas actividades engloban todo tipo de actuaciones culturales. *Menestral* ha supuesto la inmersión de la di-

señadora pratense en el arte manual de la costura, con fuertes influencias medievales, sin dejar a un lado tanto la innovación como la creatividad, en una colección donde el protagonismo exclusivo lo adquiere la mujer.

La carrera de Ruth Montea- gudo posee antecedentes familiares, puesto que su madre fue modista.



Agenda cultural

Divendres 25

- 18.30 hores. Biblioteca Antonio Martín. L'Hora del Conte amb la Jordina Biosca: 'Els Culdolla'.
- 17 hores. Centre Cívic Jardins de la Pau. Castanyada popular. Castanyes per a tothom. Organitza: Associació de Veïns Jardins de la Pau.
- 24 hores. Sala Mono (El Casino). Fur Sarnie (cirkus metal). Entrada gratuïta.

Diumenge 27

- 12 hores. Al Centre Cívic Jardins de la Pau. Teatre Imaginari presenta La rateta que escombrava l'escaleta. L'entrada val 3 euros.

Dijous 31

- 19 hores. La Capsa. Cineclub: 'Krampack', Dir. Cesc Gay. Organització: La Claqueta Metàlica.
- 20 hores. Sala d'Art Josep Bages. Inauguració de PAC. Noves Tendències Escèniques amb Epizoo de Marcel·lí Antúnez.
- 22 hores. Teatre Kaddish. PAC: Teatre kaddish presenta El Gos Geomètric d'Agustí Bartra. Entrada, 5 euros.
- 23 hores. La Capsa. Nit d'Ànimes. Entrada gratuïta.

Acte d'Homenatge a Lluís Companys i Jover

El passat dimarts 15 d'octubre, es commemorava el 62è aniversari de l'assassinat del President Companys.

La Secció Local d'ERC i CDC al Prat van convocar un acte d'homenatge al **President de la Generalitat** afusellat per les tropes franquistes, a 2/4 de 7 de la tarda davant de l'estàtua dedicada al Jardins que porten el seu nom. A l'acte estaven convidades totes les entitats i formacions polítiques

Acte que va consistir en un breus parlaments que va obrir Olga Garro com a Presidenta del Casal "Francesc Layret" d'ERC al Prat, i Felip Nerf Gordi, portaveu del grup municipal de CiU, va cloure.

Seguidament totes les entitats i partits polítics que va assistir va fer les seves ofrenes florals i es va cloure l'acte amb el cant del Segadors.

Van assistir a l'homenatge representacions d'Amics de la Sardana, Amics del Prat, representacions de PSC-PSOE, IC-V i molts ciutadans a títol personal i la ràdio local PRAT RADIO el va cobrir

Per part de les formacions convocants, es va lamentar el fet que no s'hagués convocat institucionalment des de l'Ajuntament com es fa en altres municipis.

Oficina d'Informació
i Atenció Ciutadana

O I A C



PER UNA

ADMINISTRACIÓ

ACOLLIDORA,
RECEPTIVA
I EFICIENT

Plaça de la Vila, 1, planta baixa
Tel.: 93 479 45 44
Fax: 93 478 12 67
oiac@aj-elprat.es
www.aj-elprat.es

De dilluns a dijous de 9 a 13.30 h
i de 16.30 a 19 h
Divendres de 9 a 13.30 h

De l'1 de juliol al 15 de setembre
de dilluns a divendres de 9 a 14 h

MUEBLES



Luna

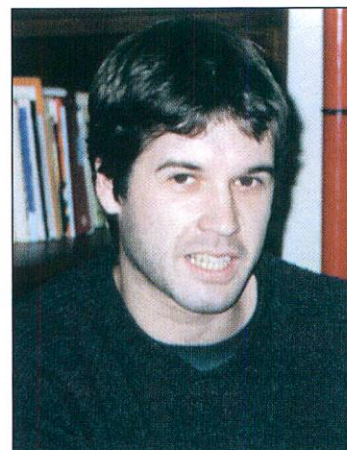
LA SOLUCION A SUS
PROBLEMAS DE
ESPACIO

FABRICACION
PROPIA

C/ Castilla, 38 TEL.: 93 478 78 63 (El Prat de Llobregat)

Isaac Morera farà de El Quijote amb els Cero Grupo

Formant part del grup argentí de teatre Cero Grupo, el jove artista pratenc Isaac Morera ha esdevingut un dels papers destacats en l'obra *Andanzas del Che Guevara y Don Quijote de la Mancha*, dirigida per Marcelo Jaureguiberri i presentada davant la crítica teatral el 18 d'octubre. L'obra tracta d'establir nexes d'unió entre dos personatges tan dispars com el Che Guevara i Don Quijote de la Mancha a través d'un encontre imaginari dels dos, uns nexes basats en la lluita dels dos per assolir els seus ideals, tal i com queda igualment reflectit a l'obra *Ladran Che*, del també argentí Carlos Alzina, de la qual ha sorgit la proposta de Jaureguiberri. Aquesta representació suposa per al jove artista pratenc, que encarna el personatge de El Quijote, «tot un repte personal, primer per tractar-se de la seva primera obra teatral en llengua castellana i també per representar un personatge de molta més edat que no pas la meva real» com ell mateix comentava. Morera alternarà a



partir d'ara el seu paper a *Andanzas* amb l'espectacle *Atlàntida*, que la Companyia Alèxia, en coproducció amb la Generalitat i la seva Xarxa de Biblioteques i en commemoració de l'any Verdaguier, ha dut arreu de Catalunya des del mes de maig i que, el 8 de novembre, arribarà al Teatre Modern. Pel què fa a les seves aparicions televisives, els amants del culebrot *El Cor de la Ciutat* ben aviat tornaran a veure'l aparèixer de nou. (J.M.F.)

Sistemes Informàtics



www.fsi.es

FSI
multimedí@

Carrer Major, 6 • El Prat de Llobregat
Tel. 93 478 37 69 • Fax. 93 478 55 72
e-mail: fsi@fsi.es

DISENY AIP GRÀFICS 93 376 85 76

Puericultura



Viking



Av. Verge de Montserrat, 161
Tel. 93 478 51 44 • EL PRAT

Moda infantil i llenceria



La seva confiança
és la nostra satisfacció

Qualitat i preu
amb bon servei

PNEUMÀTICS
PUIG



C/ Madoz, 11 • Tel. 93 379 13 98 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

El català, en petites porcions (III)

NO diguem

Pechuga (que ve de pechu?)
Lechera (per a la lecha?)
Saleru (i olé tu gràssia?)
Cucharón (una cuchara gran?)
Plumeru (de plumas?)
Abrelatas (per abrir latas?)
Sacatapus (per sacar tapus?)
Palillu (un palu pequeñu?)
Encimera (que està encima?)
 Microondes
Llimpiar. Llimpiesa. Llimpiu
Quitamanchas. Limpiacrístales
Cepillar (amb un cepillu?)
Delantal (que es du delante?)
Lavaplatus (per lavar platos?)
Lavaderu (per aclarar ropa?)
Lavadora (per lavar, també?)
Embetumar (amb betum)
Paraigües. Paraigüeru
Sillón (un sillu grandot?)

Sinó DIGUEM

Pit (de pollastre, gallina, ànec)
 Lletera (per a anar a la lleteria)
 Saler (per a la sal)
 Culler, cullerot
 Plomall, plomer (de plomes)
 Obrellaunes (per obrir llaunes)
 Llevataps, tirabuixó
 Ecuradents
 Taulell (de cuina)
 Microones
 Netejar. Neteja. Net
 Llevataques. Netejavidres
 Raspallar (amb un raspall)
 Davantal (que es du al davant)
 Rentavaixella, rentaplats
 Safareig (per esbaldir la roba)
 Rentadora, màquina de rentar
 Llustrar (amb llustre de sabates)
 Paraigua. Paraigüer
 Butaca, poltrona

NO diguem

Aigua del grifu
Techu (sobre el suelu?)
Columpiu. Columpiar-se
Recibidor (per recibir gent?)
Passillu (un passu pequeñu?)
Adelantar (-se). Adelantat
Retrassar. Venir amb retràs
Atrassar (-se). Atrassat
Aplassar (una reunió, etc.)
Els adelantus (de la ciència)
Delanter (juga delante?)
Al dematí. Per la tarda (nit)
Antas d'ahir. Antas de dinar
Ahir a la nit, ahir nit
Passat demà
Redondejar. Redondejament
Agobiar. Agobiat. Agòbiu
Liar-se. Liat. Lüu
Liar-se la manta al cap
Fer cas omís (d'una cosa)

Sinó DIGUEM

Aigua de l'aixeta
 Sostre (damunt del terra)
 Gronxador. Gronxar-se
 Rebedor (d'una casa, per a rebre)
 Passadís, corredor, pas
 Avançar (-se). Avançat
 Retardar. Venir amb retard
 Enđarrerir (-se). Endarrerit
 Ajornar (una reunió, una visita)
 Els avenços (de la ciència, etc.)
 Davanter (juga al davant)
 Al matí. A la tarda. A la nit
 Abans d'ahir. Abans de dinar, etc.
 Anit, anit passada
 Demà passat
 Arrodonir. Arrodoniment
 Aclaparar. Aclaparat. Aclaparament
 Embolicar-se. Embolicat. Embolic
 Fer un cop de cap, tirar al dret
 Ometre-la, deixar-la de banda

Si sentim que algú demana un *muslu* de pollastre, ens farà molta gràcia. I també ens en farà si diu que acaba de fregar el *suelu*. En canvi, diem *pechuga* o *techu*, que és la mateixa mena de disbarat, i ens quedem tan amples. I diem, també, *adelantar* i *atrassar*; o *recibidor* i *passillu*; o *lavadora* i *lavaderu*; o *caballitus* i *autochoques*; o *quitamanchas* i *sacatapus*; o *palillu* i *cucharón*; o *lechera* i *saleru*; o *redondejat* i *al ajillu*; *liat* i *agobiat*; i molts altres. Cal, doncs, que parem **una mica d'atenció** a aquestes **castellanades tan**

evidents i tan lletges, i que les desterrem per sempre més.

Fem aquest petit esforç i deixem que siguin els **castellans** els qui parlin en castellà, i nosaltres fem-ho en **català**, que, al cap i a la fi, és – o hauria de ser – la nostra llengua, i no aquesta mena de popurri, tan poc respectuós envers ella.

JOSEP BEL MAURÍ

Deseo de realidad

El Kaddish commemora el centenario del nacimiento de Cernuda

*Tú justificas mi existencia:
 Si no te conozco, no he vivido;
 Si muero sin conocerte, no
 muero, porque no he vivido.*

Los versos más conocidos de Cernuda rebotaron en las paredes del *Teatre Kaddish* el 28 de septiembre. El acto, presenciado por 20 personas, consistió en una breve sinopsis biográfica del autor de *La Realidad y el deseo*, y un recital poético paralelo a cargo de Josep Costa. El motivo no se le escapa a nadie: Luis Cernuda, uno de los grandes poetas de la lírica castellana y miembro de la Generación del 98, nació hace justo un siglo. De hecho, es la segunda vez que el director del *Teatre Kaddish*, Josep Costa, pone su voz a los versos de Cernuda (lo hizo también en 1985).

Costa quiso imprimir a su concierto poético un matiz adicional: humor, ternura, ironía... pero sobre todo pasión.

Aznar, Cernuda y España

El presidente del gobierno, José María Aznar, publicó un artículo sobre Cernuda en *El Cultural*, suplemento semanal del diario *El Mundo* en el que analizaba la particular relación de Cernuda con España: "Si el Cernuda exiliado expresó el resentimiento y el dolor por la patria perdida, también dio la palabra como español a aspiraciones que hoy son valederas para todos. Aspiraciones de libertad y convivencia que para un hombre de cultura sólo podrían ser fortalecidas con una conciencia más plural y más exigente de los valores amalgamados durante siglos de historia común". Al ser preguntado acerca de la cuestión, Josep Costa ironizó: "Si de verdad cree esto, ¿por qué no se lo aplica a sí mismo?".

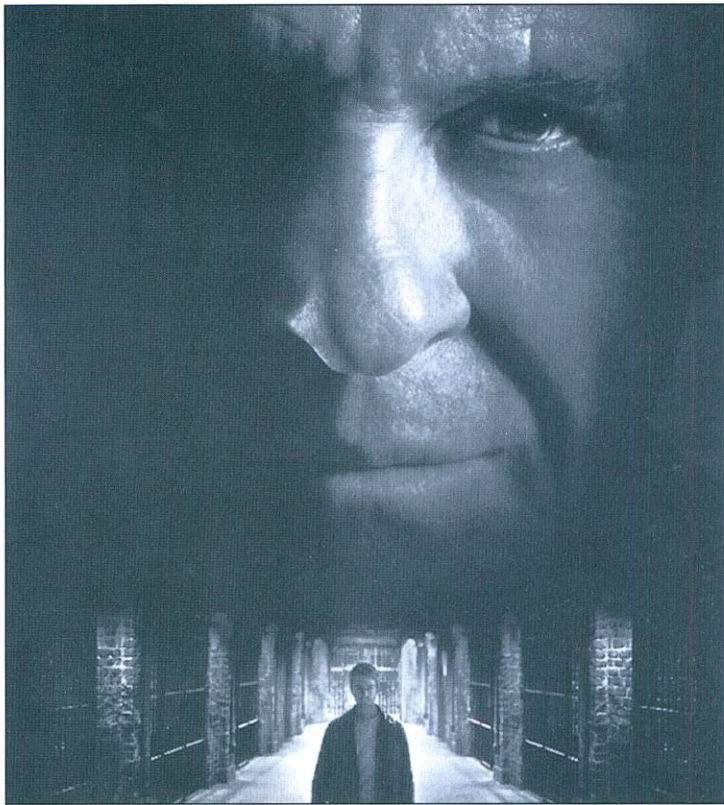
No fue una lectura, sino una relectura: el dramaturgo abrió la carne del verbo y brotó la sangre del verdadero sentido de la poesía de Cernuda. Son mensajes claros, pero cuando llegan en forma de armónicas ondas sonoras se acercan más a su esencia: *¿Mi tierra? / Mi tierra eres tú. / ¿Mi gente? / Mi gente eres tú. / El destierro y la muerte / Para mí están adonde / no estés tú. / ¿Y mi vida? / Dime, mi vida, / ¿Qué es, si no eres tú?*

Se quedaron algunas estrofas en el tintero: *Eras, instante, tan claro / Perdidamente te alejas, / dejando erguido al deseo / Con sus vagas ansias tercas*. Ahora se aleja el recuerdo del recital: cada vez es más borroso. Pero erguido queda nuestro deseo de poesía: cada vez más claro. Y más terco.

AGUSTÍN MORALES

La Casa de Andalucía presenta «Poesías de una adolescente»

La Fiesta Mayor fue el marco ideal para la presentación del primer libro de la joven Mercedes Ruiz, «Poesías de una adolescente», en un acto celebrado en la Casa de Andalucía el 29 de septiembre. Francisco Mármol habló de la «satisfacción» que le producía presentar esta obra, realizada por la hija de unos socios fundadores de la entidad. Según destacó Mármol, su poesía nace «de una fuente pura cargada de inocencia y candidez». Desde su condición de poeta veterano, Francisco Mármol pronosticó que Mercedes «poco a poco perfilará el cauce donde asentar su obra», y habló de lo conmovedoras que resultan algunas de sus poesías, que tratan temas como «la nostalgia, la ilusión, la soledad y el amor, tanto fraternal como pasional». La obra de esta joven busca «un mundo mejor donde reine la paz y el amor», y aconsejó a Mercedes «que no se venga abajo y siga con su poesía». (N.M.)



'El dragón rojo'

Tal i com succeix amb altres trilogies més galàctiques, el dragón rojo és la darrera producció sobre el psicòpata Hannibal Lecter, però en realitat constitueix el primer capítol de la trilogia que completen *El silencio de los corderos* y *Hannibal*. El punt de partida és molt similar. El brillant agent de l'FBI que va aconseguir col·locar en Lecter entre reixes ha de demanar-li ara ajut per tal d'aconseguir comprendre la ment d'un altre

psicòpata que es dedica a assassinar famílies mentre dormen. L'agent Clarice Sterling encara no havia aparegut a la vida d'Hannibal, i és l'agent Will Graham, interpretat per Edward Norton, qui durà a terme la investigació. Els fans del doctor Lecter (com no, interpretat per Anthony Hopkins) tindran una oportunitat de retrobar-se amb ell i potser recuperar-se de la decepció que va provocar *Hannibal*, l'anterior pel·lícula sobre el personatge.

La recepta de l'Aula

per Mercè Mora



Crema de pastanagues

Ingredients:

750 gr de pastanagues, 250 gr de patates, 1 ceba, 50 gr de mantega, 100 gr de nata líquida, 1 quart de litre de caldo lleuger d'au, porradell o julivert picat.

Procediment:

Primerament cal pelar i rentar les pastanagues i les patates i tallar-les a quadrets i pelar i picar la ceba. En un cassó gran, coure a foc lent durant 5 minuts les hortalisses amb els 50 gr de mantega. Vessar el caldo resultant i coure'l lentament. Passar pel mix o batedora i afegir la nata líquida.

Aquesta crema de pastanagues pot servir-se tant calenta com freda.



AULA DE CUINA MERCÈ MORA

C/ Castella, 3 • Tel. 620 98 34 44

Programació Cine Capri octubre-novembre 2002

Divendres, dissabte i diumenge, 25, 26 i 27 d'octubre

"El dragón rojo"

Divendres, dissabte i diumenge, 1, 2 i 3 de novembre

"Minority report"

Dissabte i diumenge, 9 i 10 de novembre

Programa no confirmat

Dissabte i diumenge, 16 i 17 de novembre

"El imperio del fuego"

Per confirmar programació i horari, truqueu al 93 379 59 43

Sorteig de 10 entrades pel Capri

Aquest mes han resultat premiats els següents subscriptors:

Alfons Monés, Óscar Gonzalez Orenge, Mariano Grande Molero, Juan de Dios González Valdés, Joaquín Grustán Calvet, Josep Montané Miralles, Josep Maria Bertrand Mercader, Mercè Moreno Fabuel, Pepita García i Josep Segarra Ortiz.

Telèfons d'interès

Aeroport	93 298 38 38
Ajuntament	93 379 00 50
Ambulàncies	93 370 33 04
Aigües del Prat	93 479 35 35
CAP Dr. Pujol i Capsada (Sant Cosme)	93 479 16 70
CAP S. Cosme i S. Damià	93 379 54 22 / 379 53 91
Biblioteca	93 370 51 52
Bombers Barcelona	93 253 53 53
Bombers Hospitalet	93 437 00 80 / 84 36
CAP Ramona Via	93 370 41 01
Creu Roja	061
Correus i Telègrafs	93 379 01 99
Guàrdia Civil	93 379 01 60
INEM	93 379 48 63
Jutjats	93 379 42 99 / 00 16
Oficina de Benestar Social	93 370 00 12
Policia Local	092 / 93 478 72 72
Policia Nacional	091
Registre de la Propietat	93 370 83 61
RENFE	93 379 01 37
Serveis Funeraris	93 478 08 31
TAXI EL PRAT	93 370 16 11
Telefònica	1004

El Prat comienza a sufrir la Tercera

Pobre balance mensual del primer equipo de nuestra ciudad que se ha saldado con tan solo un punto de los quince posibles. Cierto es, que viendo los cinco partidos, se ha podido comprobar que los rivales no han sido superiores, pero ellos han sabido aprovechar sus ocasiones de gol y el Prat no.

El Vilanova se llevó un punto

Un nuevo punto el cosechado por los discípulos de Mauro Ravnich en otro partido que se puso cuesta arriba desde el inicio. Con una primera parte en la que el conjunto del Garraf marcó un gol, pero pudo hacer dos más, se llegó al intermedio. El técnico pratense se jugó el todo por el todo y a punto estuvo de lograr la victoria. La entrada de Marc Zenón e Ismael dio más mordiente a la delantera y tras el tanto del empate marcado por Lay El Prat embotelló a su rival y dispuso de tres clarísimas ocasiones para lograr el triunfo: Lay, Zenón y Carlitos, fueron sus protagonistas. Por su parte el Vilanova a la contra también creó peligro y pudo llevarse la victoria.

Goleados en el Mini

Los errores condenaron a un Prat que regresaba a Can Barça casi 16 años después. Fue el 29 de noviembre de 1986 y el entonces Prat dirigido por Jaime Olivé cayó derrotado por 3-1 ante los Milla y compañía, con el gol pratense obra de Paco. Esta vez no era el día de los pratenses, pues a los 4' un claro penalti por agarrón de Joselito a Curto significó el primer gol. Poco después en un error defensivo de Carlos Andrés llegaba el 2-0 y cerca del descanso llegaba el tercero en otro fallo defensivo que aprovechó de nuevo Curto para batir a Costa. En la reanudación los jóvenes jugadores azulgranas dejaban el choque visto para sentencia con el 4-0 obra de Javito. A partir de este momento el Prat que había perdido por lesión a Ismael y Lay en la primera parte, pareció reaccionar y el gol de Pedro dio alas a los de Ravnich. Cinco minutos después era el pichichi del equipo Juan Villegas quien sorprendió a todos los presentes con un



Pésimo balance de resultados el cosechado por los pratenses en el último mes

zurdazo, marca de la casa, desde unos 30 metros que pilló adelantado al meta azulgrana. Con el 4-2 se abrió la puerta de la esperanza y hasta los mismos jugadores locales se acobardaron ante un Prat que estaba enseñando las uñas y era capaz de todo. A dos minutos del final se acabó el sueño con el quinto de los chicos del "Boquerón" Esteban, que sentenciaron tras un mal despeje del capitán Moreno que aprovechó el delantero Cristian para marcar su segundo tanto.

Primera derrota en casa

Pasó el líder por el Municipal del Fondo d'en Peixo, pero con más pena que gloria, pues apenas se acercó la Gramenet B tres veces con peligro sobre la portería de Costa. Pero como todos los líderes, tuvo la suerte de cara y logró el

gol del triunfo en el tiempo de descuento de la segunda parte cuando el partido finalizaba en empate. El partido fue bastante aburrido y sólo la incertidumbre por el marcador al final le dio un poco de emoción.

En Premià cayeron con justicia

El colista no demostró su condición y viendo el partido se diría que el último era el equipo de azul, que así vistió el Prat en el Municipal de Premià, en un partido para olvidar, sobre todo la primera parte, en la que los hombres de Ravnich solo dispararon una vez y sin peligro. Por el contrario el meta Costa se erigió en el protagonista al evitar varios goles de los del Maresme. El primer gol llegó en el descuento de la primera parte. Tras el descanso la suerte se alió con el Prat pues nada más comenzar y

tras el lanzamiento de un córner a cargo de Carlitos un defensa al intentar despejar de cabeza la pelota a córner la introdujo en su portería ante la sorpresa de los asistentes. A partir de aquí el partido se rompió definitivamente y cualquiera pudo marcar. Así fue y el Premià aprovechó una de las suyas (72') y puso el 2-0 en el marcador. Los pratenses tendrían nuevas oportunidades, Pedro por dos veces y e Ismael marrarían las suyas. Pero otra vez en el descuento un penalti por derribo sobre un delantero supuso el 3-1 que sería definitivo.

El gol de Quique decide el derbi

Resultado injusto el que se pudo observar en el histórico derbi celebrado en el Fondo d'en Peixo entre el Castelldefels y la AE Prat. Por primera vez se enfrentaban los dos conjuntos del Baix Llobregat en Tercera. El equipo de Lluís Pujol, revelación de la temporada hasta el momento, no demostró su condición pero si se vió beneficiado del único tanto del encuentro en el minuto 15 de la segunda parte. El Prat dominó totalmente la primera parte pero no supo definir. Tras el tanto visitante los de Ravnich se hundieron y a pesar que continuaron con el dominio territorial no crearon ocasiones de gol.



Sanchis y Milla, nuevas incorporaciones de la AE Prat

M. GOL

Homenaje a la madre de Moreno

Coincidiendo con la disputa del partido ante el Vilanova, los jugadores del Prat quisieron rendir un pequeño homenaje a la Sra. Francisca Rodríguez, madre del capitán del Prat, José Antonio Moreno y antes del comienzo del encuentro se dirigieron a la tribuna para entregarle un ramo de flores por su fidelidad año tras año (y ya van 13) con el equipo blanquillo.

Sanchís, el último en llegar

Juan Carlos Sanchís es la última incorporación que ha efectuado el Prat para reforzar el equipo con el objetivo de salvar la categoría. El centrocampista viene cedido por el FC Barcelona, que no contaba con él para el Barça "C". Sanchís ya debutó el día 13 en Premià, pero poco pudo hacer en los 45 minutos que jugó, pues el equipo dio una penosa imagen en la primera parte.

Iván Fuentes, operado

El jugador del Santboià Iván Fuentes fue operado el día 11 de su lesión de pubis y de una hernia inguinal que venía padeciendo. El delantero deberá esperar un par de meses para poder entrenar de nuevo y de este modo poder debutar esta temporada con su equipo. Por otro lado cabe destacar el afortunado debut del defensa pratense Carlos Rangel con el Hospitalet At. de 1ª Catalana que asistió con un pase magistral el balón para que el ex-AE Prat Aniceto materializara el gol de la victoria ante el Poble Sec.

La Unificación Prat empieza a coger la onda

Después de cosechar una derrota en su partido inicial en el campeonato de liga (2-0 ante La Guardia), el cuadro pratense empieza a tomar el pulso a la competición y cosechó dos victorias en las dos siguientes fechas. En la jornada 2, la Unificación goleó 7-2 en el Julio Méndez al Sant Gabriel y siete días más tarde venció 0-2 en el Municipal de Sant Just Desvern al Colegio Alemán San Alberto.



Plantilla del Juventud Prat

Fútbol. 2ª Regional. Grupo VIII

Los pratenses se atascan en casa

Tras seis jornadas ligeras el Prat B y el Juventud Prat mantienen su lucha particular en la parte baja y media, respectivamente de la tabla. El Prat B con cuatro puntos se sitúa muy cerca de los puestos de descenso y todavía no ha alcanzado el nivel de juego y resultados que necesita para luchar por el objetivo marcado a principio de temporada, el ascenso. Por su parte el equipo Juventino continúa con la incertidumbre antes de los partidos sobre su nivel de juego. Este año ha mostrado la cara y la cruz de lo que puede ser el equipo en la temporada: irregular. La asignatura pendiente siguen siendo los partidos en casa y en tres partidos cero puntos. La falta de una afición que haga del Estruch un fortín y apoye al equipo en todo momento, entre otras cosas, hace que los puntos "vuelen" hacia otros campos.

El "Fondo", asequible

Si el Estruch no sabe lo que es sumar ningún punto lo mismo pasa en otro campo de nuestra localidad. El Fondo d'En Peixo sigue sin conocer lo positivo del fútbol, los puntos, en la última jornada cayeron por 0-2 ante el Almeda. Y fuera el filial pratense ha cosechado en tres partidos una victoria ante el Begues por 0-2, un empate a uno ante el Vallirana y una derrota en Pallejà por la mínima. La prácticamente total remodelación del equipo hace que el equipo no tenga la misma consistencia que hizo que el año pasado los blanquillos estuviesen a un paso del ascenso.

Arranque irregular

Tras la victoria en la primera jornada liguera el equipo de Oscar

González tenía tres de cuatro partidos en el Estruch. A simple vista parecía un buen momento para situarse en la parte alta de la tabla y comenzar a marcar diferencias con el resto de los equipos, pero Gavà B, Vallirana y Cinco Rosas "mojaron" en su visita a nuestra localidad. Contundentes derrotas ante Gavà B por 0-2 y Vallirana 0-3 y mala suerte ante Cinco Rosas que ganaba el partido en el último minuto por 2-3. Pero para observar lo positivo de los azulados hay que mirar la tercera y sexta jornadas. Ante el líder, Albarrosa, los jugadores juveninos mantuvieron la concentración los 90' y Carrasco (de un golazo) y Alex, daban los tres puntos para los locales. En la última jornada los de Oscar derrotaban al Sant Feliu por 2-5.

L.I.LLO



Llobrecar, el seu servei oficial

Les Moreres 31-33
Polígon industrial l'Estruch
Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11
e-mail: llobrecar@llobrecar.com



Líder en solitari

El CB Prat suma ja quatre victòries en els quatre primers partits de la lliga regular

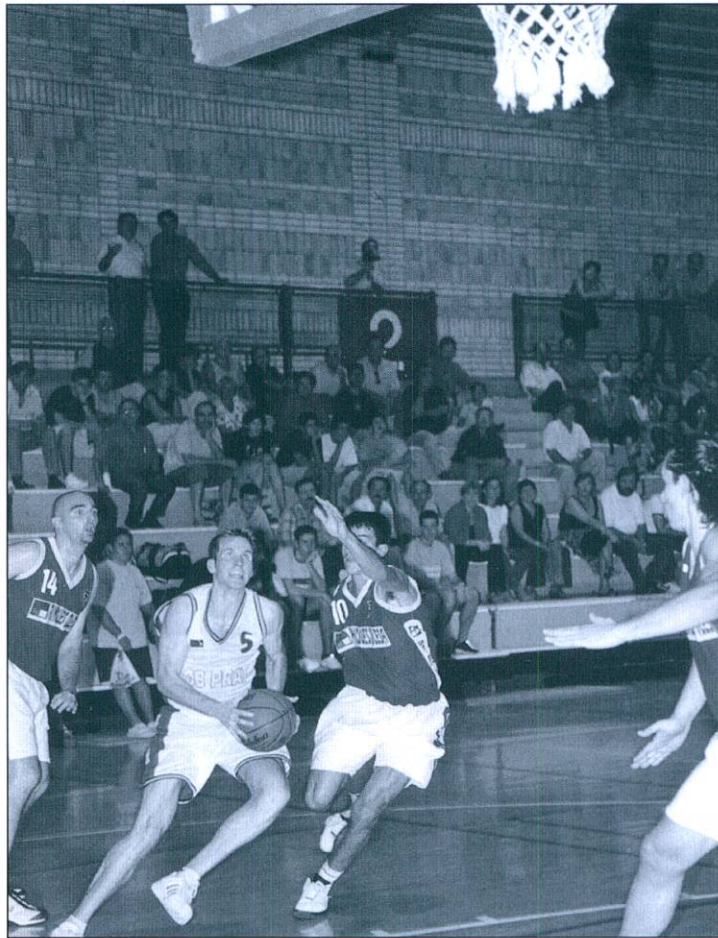
No han pogut començar millor les coses pel CB Prat a la Lliga EBA. Després d'una pretemporada molt esperançadora, amb dues victòries a la Lliga Catalana EBA, el conjunt de Quique Spà està fent bons els pronòstics que el donaven com a un dels favorits de la categoria i, de moment, s'està mostrant intrac- table. El Prat ha començat guanyant el Joventut Bruguer "B", el CB L'Hospitalet, el Grupotel.com Muro i el Romauto Mataró i, després de quatre jornades (moment en el que es va escriure aquest article) és el líder en solitari del grup C de Lliga EBA, seguit per la UB Sabadell, pel Barça "B" i pel mateix Joventut "B", que només porten una derrota.

Victòria complicada per començar

El CB Prat va començar la lliga al Pavelló Olímpic de Badalona, contra el filial de la Penya. En un encontre molt disputat, en el que l'equip pratenc només guanyava per dos punts a falta d'un minut (62-64), va sorgir la figura del veterà Mario Aguado qui, amb 21 punts, va agafar la responsabilitat en els moments claus i va acabar donant la victòria al CB Prat per 64-69. Els resultats posteriors dels joves verd-i-negres, que van guanyar els següents tres partits, han demostrat la vàlua d'aquesta primera victòria.

A la segona jornada, el Poliesportiu Joan Busquets ja va rebre un dels equips que teòricament han de lluitar per les primeres posicions del grup C de Lliga EBA, el CB L'Hospitalet. L'equip entrenat per Rafa Layola havia començat la competició derrotant amb contundència el sempre poderós Valentine Montcada i va arribar amb la moral pels núvols. Però de nou, el joc exterior pratenc, aquest cop amb Xavi Martí (31 punts i 7 rebots) com a estrella, va destrossar les esperances visitants i el CB Prat es va imposar per 86-77 amb un últim període espectacular, en el que va aconseguir un parcial de 22-12.

La visita a la tercera jornada a la pista del Grupotel.com Muro de Mallorca es preveia assequible i,



El conjunt de Quique Spà està fent bons els pronòstics que el donaven com a un dels favorits de la categoria

finalment, així va ser pels interessos dels de Quique Spà. Un cop més, els pratencs van posar en marxa la seva màquina de fer bàsquet i després d'un inici titubejant, amb

un 7-2 favorable al Muro, van fer palesa la seva superioritat i es van acabar imposant per un clar 62-79, de nou amb Xavi Martí com a màxim anotador, amb 20 punts.

El CB Prat La Seda "B" també es vol sumar a la festa

Amb homes com Oriol Prat, Rafa Garcia o Dani Carreter, que ja han tingut o tindran alguns minuts aquest any a Lliga EBA, el CB Prat La Seda "B" també ha començat de manera molt positiva la temporada al grup 1 de 2a Catalana. Amb tres victòries (CB Sant Just, Escolapis Sarrià i Joventut Les Corts) i una derrota (IPSI), el sènior "B" de l'entitat pratenc sembla disposat a lluitar per l'as-

cents a la Catalana, en una temporada en la que molts dels seus jugadors també aspiren a poder entrenar o anar convocats amb l'equip de Lliga EBA. També ha començat de manera espectacular la lliga el sots 21 del CB Prat, que compta els seus primers quatre partits per victòries al grup 2 de Preferent, amb un referent a la pista que també disposa de minuts al sènior "B", com és el cas de Xavi Vázquez.

L'últim partit que va jugar el CB Prat abans d'escriure aquest article va ser a casa contra el Romauto Mataró, que també la jornada anterior havia guanyat el Valentine Montcada. Amb un parcial contundent de 24-10 al primer quart, El Prat va seguir augmentant l'avantatge, que va arribar a ser superior als 20 punts. Al final, Mataró va apropar-se perillosament a només set punts, però de nou els homes de Quique Spà van demostrar que poden trencar un encontre en qualsevol moment, van guanyar per 92-78 i van sumar la quarta victòria consecutiva al grup C d'EBA. Si en els partits anteriors, havia destacat el joc exterior; contra el Mataró, homes interiors com Jordi Pintado (12 punts, 10 rebots i tap) van demostrar la seva qualitat.

Quatre partits que marcaran una trajectòria

Però si una cosa cal destacar d'aquest CB Prat d'aquest principi de temporada és que té deu homes capaços de marcar diferències en qualsevol moment del partit. De fet, contra el Mataró fins a sis d'ells van superar els 10 punts (Pintado, Gómez, Pérez, Aguado, Araque i Martí) i un es va quedar amb nou (Nualart).

En els propers partits, el CB Prat haurà de visitar la pista del perillós Finques Olesa aquest diumenge 20 d'octubre, en un partit molt especial per a un dels alers de l'Olesa, Oriol Pagès, que jugava a El Prat fins l'any passat. Posteriorment, El Prat rebrà el reforçat Adepaf Figueres, que compta amb jugadors de la qualitat del pivot Jordi Boira, però que és molt probable que no pugui tenir ja a l'exACB, Gerard Darnès, qui sembla ser que es retira definitivament. La visita a la difícil pista del Navàs i el partit que els pratencs jugaran contra el Ferrer Vic al Poliesportiu Joan Busquets, completaran la propera sèrie de quatre partits. Uns encontres que poden definir encara més el potencial d'un equip, El Prat, que sembla predestinat a fer història.

J. C. CEBRIÁN

L'esport a la Festa Major

La Cursa Popular torna amb èxit a les pistes d'atletisme del Sagnier

Un any més, la Cursa Popular d'El Prat ha aplegat prop d'un miler de corredors pels carrers de la nostra ciutat. Grans i petits, pratencs i de poblacions veïnes, esportistes habituals i ocasionals no han faltat a la cita esportiva més important de la Festa Major, que enguany ha arribat a la seva 22a. edició.

La novetat més important d'aquest any, ha sigut el fet d'ubicar l'arribada novament en el CEM Sagnier, millorant d'aquesta manera l'escenari final de la Cursa Popular, tant pels corredors com pel públic, en comoditat, en serveis i en el fet de poder arribar en un marc tant excepcional com ho són les pistes d'atletisme Moisès Llopart, tot i haver de patir la incomoditat de la Fira, que va provocar el canvi del circuit en el seu darrer quilòmetre.

A nivell esportiu, els guanyadors de la cursa de 10 quilòmetres de l'any passat van repetir el podi en aquesta edició. A la categoria masculina Mohamed Taybi, amb un temps de 32 minuts i 29 segons va ser el guanyador i a la categoria femenina Carme Ballesteros va vèncer amb un temps de 39 minuts i 18 segons. A nivell local, els guanyadors van ser Sergio Enríquez, del Pratenc AA, amb una marca de 33 minuts i 44 segons i Josefina García amb 45 minuts i 3 segons.

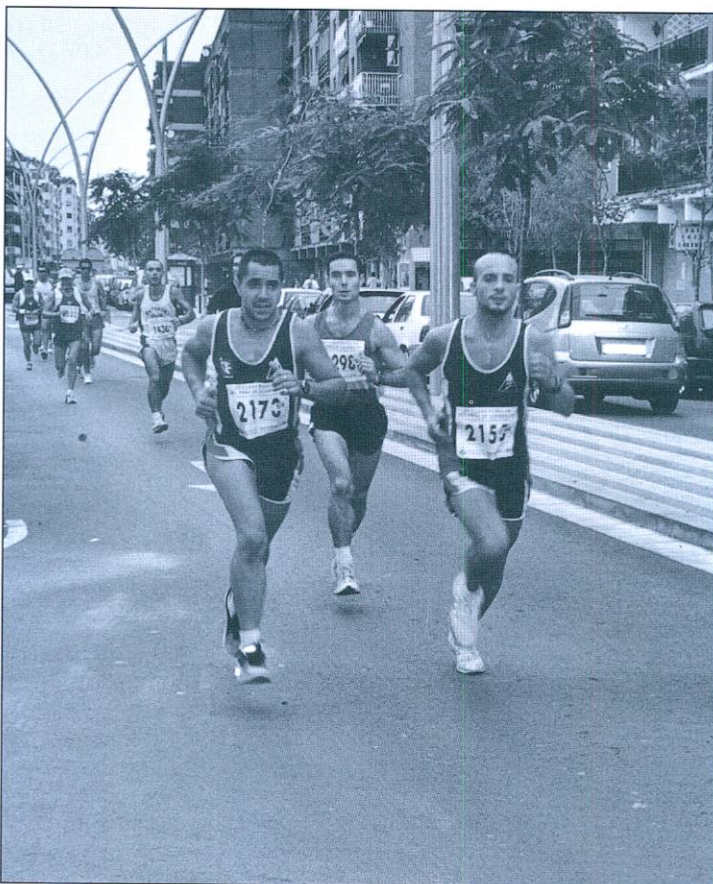
A la cursa de 5 quilòmetres, on hi van participar gairebé tres-cents nens i nenes, els vencedors van ser Antonio Espinosa i Silvia Velasco. A nivell local els atletes del Pratenc AA, Cora Carrascosa i Javier del Pino van ser els primers pratencs en creuar la línia d'arribada en categoria femenina i masculina respectivament.

Després de les crítiques que va rebre l'organització de la cursa de l'any passat, enguany aquesta festa lúdica i esportiva ha sigut un èxit, gràcies al fet de tornar a arribar a les pistes d'atletisme i a utilitzar un circuit més habitual, que valdria la pena no modificar-lo cada any (si les obres ho permeten) a no ser que sigui per millorar-lo. Cal destacar que la bona organització i control de la cursa d'enguany, junt a altres aspectes ja tradicionals com una sortida ampla i llarga, un circuit totalment pla, un bon número de premis i trofeus i prop d'un miler de par-

ticipants, fan que aquesta sigui una cursa molt atractiva per a tothom.

Com a nota negativa, destacar que els més petits han fet un any més 5 quilòmetres. Una distància que motiva molt poc als nens i a les nenes, ja que la gran majoria no la poden fer corrent tota l'estona i es veuen obligats a anar caminant. Caldria doncs, fer més engrescadora la cursa dels petits amb un circuit molt més curt, que faria augmentar la participació i disminuir la duresa de la prova.

JAUME VILÀ



L'esport a la Festa Major

El boxeador Tito López volvió a "picar"

El pratense Tito "Escorpión" López volvió a vencer y a convenecer el pasado 27 de septiembre (Festa Major) en la velada boxística celebrada en el pabellón cubierto del Complex Esportiu Municipal Sagnier ante un gran número de incondicionales al mundo del ring. Precisamente un número reducido de estos asistentes montaron tal altercado en la grada que obligó a suspender durante unos minutos la velada y la intervención de la fuerza pública. Respecto a lo meramente deportivo, el ex-campeón de España del peso superpluma, Tito López, venció a los puntos en el combate profesional del peso ligero ante el colombiano Álvaro Moreno mientras que el combate estelar de la noche, el que iba a enfrentar al también pratense Rafa Pérez ante el sudafricano Thabiso Mojales tuvo que suspenderse por incoparecencia de su rival por motivos de salud.

En cuanto a los combates amateurs, cabe destacar las victorias a los puntos de los pratenses del Club Boxeo Prat; Francisco Sánchez y Julián González.

T.ESPIGARES

Després de les crítiques de l'any passat, la Cursa ha estat un èxit, gràcies al fet de tornar a arribar a les pistes d'atletisme

SERVIPRA T
LIMPIEZAS GENERALES
• Pulidos • Comunidades
• Almacenes • Empresas • Parkings
• Oficinas • Colegios • Primeras limpiezas

Tel. 93 379 51 54 • 93 379 55 77 • Fax 93 478 43 27
C/ Catalunya, 80-82 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



Mecànica i electricitat de l'automòbil i la motocicleta

Taller Ribas

Tel. 93 478 60 97

C/ Sant Joaquim, 24 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



L'esport a la Festa Major

Triomf local al triatló Ciutat d'El Prat

Al voltant de 100 participants van prendre part a la vuitena edició del triatló Ciutat d'El Prat, organitzat pel C.N. Prat. La gran novetat d'enguany era el canvi d'escenari de la prova de natació. Per primer cop es van fer servir les renovades aigües de la nostra platja per inaugurar aquest acte esportiu.

El triatló va consistir en una prova de 500 metres de natació, 14 kms. de cursa en bicicleta (per la carretera de la platja) i, per finalitzar, uns 4500 metres de cursa a peu (pel passeig marítim).

La prova masculina va tenir triomf compartit pels atletes locals Jordi Arias i Julio Cardo amb un temps de 42'01''. A la categoria femenina es va imposar Adriana Ferrer (també del C.N. Prat-Triatló) marcant un crono de 48'22''.

ANGEL GÓMEZ

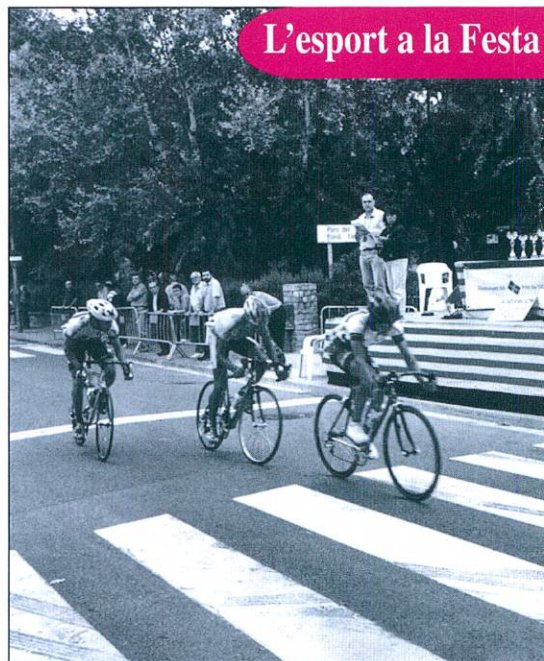
Classificació absoluta masculina

1. Jordi Arias (CN Prat-Triatló) 42'01''
1. Julio Cardo (CN Prat-Triatló) 42'01''
3. Arnau Bellapart (CTSJ Abadesses) 42'52''

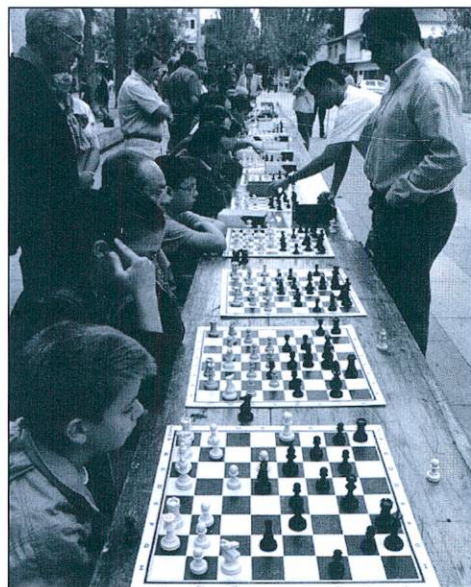
Classificació absoluta femenina

1. Adriana Ferrer (CN Prat-Triatló) 48'22''
2. Carme González (CE Picornell) 54'25''
3. Maria Navío (CN Prat-Triatló) 56'13''

L'esport a la Festa



La Cursa Popular volió a ser la activitat deportiva. Pero otros deportes, como la natación, la pesca siendo tradición dentro del programa de Festa Major, uno de los momentos del Gran Premi Ciutat del Prat se celebró en el circuito del Polígono Industrial de l'Agrupació Ciclista del Prat y una de las partidas de ajedrez en la Plaza Pau Casals organizadas por...



cuibany

CUINES I BANYS

CADA REFORMA UNA CREACIÓ

Moquetes, parquets i paviments plàstics

Coronel Sanfeliu, 34
Telèfon 93 379 52 48

EL PRAT DE
LLOBREGAT

flors



company

Madoz, 4.- Tel. 93 379 02 70 EL PRAT DE LLOBREGAT

Major



iva con más participación ciudadana. la petanca, entre otros, continúan *Major*. En las fotos podemos observar t de ciclismo en categoría júnior que del Fondo d'en Peixo, organizado por simultaneas de las que se disputaron el *Club de Escacs del Prat*

L'esport a la Festa Major

Manuel Nuñez se adjudica el torneo de golf de Festa Major

Con 61 golpes y un hándicap de 27'5 se adjudicó Manuel Nuñez la cuarta edición del Torneo Festa Major de Golf que organizó la *Associació Pro Club de Golf del Prat* el pasado 27 de septiembre en el campo de La Graiera de Calafell. En segundo lugar quedó Daniel Carreter con 66 golpes (Hcp:19'6) y tercero fue Antonio Gómez con 67 (Hcp:15'5).

Más de 50 participantes

Respecto a la clasificación femenina, la vencedora fue Marta Barbero (Hcp:26'9) con un recorrido de 81 golpes, el segundo puesto fue para Carmen Sabaté con 98 (Hcp:36) y tercera fue Inma Querol con 98 (Hcp:36'4). La participación fue bastante numerosa, dándose cita al torneo una cincuentena de golfistas.



En el centro, José Alonso vencedor del premio especial de un jamón, gracias a la mejor aproximación en el hoyo 5

T.E

SERVICIO
OFICIAL

TALLERES J. GARCÍA



CITROËN



CATALUNYA, 59-61 EL PRAT DE LLOBREGAT Teléfonos: 93 379 16 55 - 93 379 32 23

TOT AUTO PRAT

- Mecànica General de l'Automòbil
- Electricitat
- Revisió pre ITV
- Neteja Integral de l'Automòbil a mà
- Carroceria
- Interiors
- Motor
- Centre de Greixatge



Cerdanya, 89-91
EL PRAT DE LLOBREGAT
TEL.: 370 08 11

SERVEI INTEGRAL DE L'AUTOMÒBIL

El club cessa al primer entrenador

El CH Prat «A» està en aquest moments sense entrenador. Sergi Oliveres, tècnic oficial de la temporada passada, ha estat cessat del seu càrrec a partir de les discordances del criteri d'entrenaments i joc amb els jugadors. Oliveres va militar al CH Prat des de l'inici de la temporada 2001-2002 fins a l'inici d'aquesta.

Pel que fa als resultats dels tres primers partits disputats al grup 4 de la segona catalana, el CH Prat ha aconseguit un empat i dues derrotes i es col·loca en dotzena posició.

El primer partit disputat va ser contra l'Sferic Terrassa, on van aconseguir el primer empat de la temporada (2-2). La segona jornada de competició es va disputar a Vilanova amb un resultat favorable als locals per 4-3. Les targetes i les expulsions per part dels dos equips van ser la nota predominant en un matx on el CH Prat va saber defensar molt bé la seva porteria encara que no va tenir el millor dia en l'atac. La primera part va ser



Un empat i dues derrotes són el balanç dels primers resultats de la temporada

favorable als pratencs, tot i que després de tres penals en contra i l'encert davant de porteria, el Vilanova es van posar per davant i el CH Prat només va poder retallar distàncies amb un 4-3 final.

La falta de jugadors va ser el punt feble del pratencs en el partit

contra el CE Molins. Un 2-7 en contra en un partit on el l'equip no va saber reaccionar davant el joc dur i agressiu dels molinencs. En els últims minuts de partit, l'equip pratenc va quedar-se amb només dos jugadors a la pista, situació que va afavorir que els locals am-

pliessin la diferència de gols.

Pel que fa al CH Prat B de moment han aconseguit un empat, una victòria i dos derrotes que els col·loquen a la novena posició del grup 3 de la segona Catalana.

ELISENDA GÁLVEZ



Penedès, 80, baixos Telèfon 93 478 48 48
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

**Hores
convingudes**

Director M. LLOPART

TRACTAMENT DE:

- TRAUMATISMES
 - REUMATISMES
 - ARTROSI
 - LESIONS ESPORTIVES, ETC.
-
- ELECTROTERÀPIA
 - CINESITERÀPIA
 - MASSATGE
 - SOFROLOGIA
 - AURICULOTERÀPIA



Articles per a:

Futbol, F. Sala, Neu, Bàsquet, Muntanyisme, Caça i Pesca

Tramitacions permisos i llicències



Pau Casals, 34 - Telèfon 370 08 02 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Taekwondo

Jennifer Asensio, tercera del Mundo

La pratense del Gimnasio Studio, Jennifer Asensio consiguí la medalla de bronze en los Campeonatos del Mundo júnior celebrados del 3 al 6 de octubre en Grecia. La taekwondoca local obtuvo una más que notable actuación al vencer en la fase previa a las representantes de Eslovenia, México, Alemania y Rusia. Asensio quedó apeada del combate final tras perder en semifinales ante la anfitriona, en una más que discutida actuación arbitral que benefició claramente a la taekwondoca griega.

Por otro lado cabe destacar la actuación de los más pequeños en el pasado Campeonato de Catalunya infantil de técnica y Pumse celebrado el fin de semana del 12 y 13 de octubre en el pabellón de la Mar Bella en donde los del Gimnasio Studio consiguieron dos medallas de oro y tres medallas de plata. El trio formado por Francesc Martín, Cristina Roca y Fran Gallardo, ganadores del oro en la categoría B y el conjunto de exhibición serán los representantes locales que disputarán el Campeonato de España en Santander del 14 al 16 de noviembre.

T.ESPIGARES



Jennifer Asensio sólo pudo obtener la medalla de bronze gracias a una más que discutida actuación arbitral

Resultados de los pratenses en el Campeonato de Catalunya

- Categoría A (hasta 8 años): Laila Martínez, Carlos Frias y David Gutierrez; plata
- Categoría B (de 8 a 10): Francesc Martín, Cristina Roca y Fran Gallardo; oro
- Categoría C (de 10 a 12): Daniel Martínez, Marc Aicart y Cristina Punzano; plata

- Categoría D (de 12 a 14): Toni Punzano, Carlos López, Jonathan Gallardo; plata
- Categoría Exhibición: Toni Punzano, Daniel Martínez, Ismael Silván, Iván Peña, Iván Salazar, Marc Aicart, Jonathan Gallardo, Carlos López, Aroa Iglesias y Eduardo Martínez; oro

Voleibol

Els Vikings comencen la temporada amb l'objectiu d'estar a dalt

Després dels moviments administratius de finals de la temporada passada on en dos mesos el CV Prat va canviar de categoria dues vegades, finalment ha començat la lliga a la 1a Catalana, divisió a la que ja jugava l'any passat.

La lliga va començar el 6 d'octubre amb un partit contra el CV Granollers en el que els pratencs van saber reaccionar davant d'un 0-2 en contra. El resultat final va ser pels pratencs per un 2-3 amb una remuntada espectacular dels Vikings. El segon partit de la lliga va ser a casa del CV Calella. El partit es va desenvolupar

amb un domini dels gironins en els dos primers sets i amb una remuntada dels pratencs fins igualar el partit a 2. El set de desempat va ser decisiu pels locals que només van guanyar als locals per dos punts. Un 15 a 13 en l'últim set va donar la victòria als de Calella.

La lliga acaba de començar i els objectius dels pratencs són clars classificar-se per les lligues d'ascens i estar l'any que bé a la 1a Nacional. De moment són sisens però a només un punt dels primers.

ELISENDA GÁLVEZ

breus

Los Cadetes de la Escola y AE Prat comencen la liga

La Escola de Futbol Prat Blaugrana ha sumado dos empates y una victoria que deja, al conjunto de Manolo Sobrero, en la mitad de la tabla a la conclusión de la tercera jornada. Las tablas se han conseguido a domicilio (0-0 en Tortosa y 1-1 ante la Damm) y el triunfo tuvo lugar en la 2a jornada, en el Estruch frente el Amposta (2-0). Por su parte, la AE Prat suma tres puntos sobre nueve y se halla en la parte media-baja. Los de Pepe Gea han cosechado un sólo triunfo (3-0 en el Fondo d'en Peixo ante el Can Vidalet) y dos derrotas (1-2 en casa y 8-0 frente al potente FC Barcelona)

El Casa Alcalá debuta en 1ª Catalana

Con un empate ante el Castellví de Rosanes inició su andadura por primera vez en la 1ª Catalana del fútbol sala catalán el conjunto del Casa Alcalá. Los pratenses han completado el resto de las jornadas disputadas hasta el momento con dos derrotas, ante el Xarxa y el Torrellas en casa. Precisamente ante este último conjunto los de la Casa Alcalá caían tras dos años de imbatibilidad como locales. Por otro lado el Sporting Prat, el otro conjunto pratense de 1ª, en su tercera temporada en la categoría, ha empatado dos encuentros y ha caído derrotado ante el Rubí en casa. El derbi entre los conjuntos pratenses se celebrará el sábado 16 de noviembre a partir de las 19 horas en el Pabellón Julio Méndez, con el Sporting Prat como local. Al cierre de esta edición ninguno de los dos equipos ha logrado una victoria.

Dos pratenses en el Ironmán de Hawai

Los componentes del Club Natació Prat, Victor Dobaño y Jordi Arias, participaron el día 19 en la prueba más dura y más famosa de Triatlón que existe actualmente en el mundo, el Ironman de Hawai. Esta prueba está reservada para deportistas que se han ganado la clasificación por su destacada actuación en otras de similares características. Los pratenses se ganaron su participación a acudir a Hawai en el Ironman de Klagenfurt (Austria). La dura prueba consistió en cubrir los 3.800 metros de natación, 180 kilómetros de ciclismo y un maratón (42.195 metros) en el menor tiempo posible. El próximo mes informaremos de su actuación.

Patinaje de carreras

El Cobra obtiene el subcampeonato de España de clubs

El Club Patín Cobra ha obtenido el subcampeonato de España femenino de 1ª división después de las dos últimas jornadas de liga disputadas en Pamplona los pasados 12 y 13 de octubre. Las pratenses han quedado clasificadas entre las dos representantes navarras: el Chantrea, vencedor y el Lagunak que ha sido el tercero. El conjunto pratense, subcampeón de España, lo formaban las patinadoras: Evelyn Velasco, Helena Moral, Azahara Cavanillas y Sandra Gómez. Precisamente el buen estado de forma de esta última patinadora a lo largo de toda esta temporada ha sido de-

terminante para la consecución de esta segunda posición del combinado local. Con respecto a los resultados de las dos últimas jornadas disputadas en Navarra (10ª y 11ª), Gómez alcanzó dos medallas de oro a nivel individual en los 10.000 metros lisos y en los 300 m.línea, así como otra medalla de oro por equipos en los 1400 metros persecución. Completó el podium local la medalla de bronce obtenida por Helena Moral en los 10.000 y una de plata del equipo pratense en los 5000 metros relevos americana.

T.ESPIGARES

breus

Goyo ficha por la Montañesa

El defensa pratense Gregorio González, conocido popularmente como Goyo ha fichado por la Montañesa, equipo que este año milita en el 2º grupo de la Regional Preferente. El defensa que ha jugado varias temporadas en la Barceloneta debutó con su nuevo equipo el pasado día 6 en el partido ante el Caprabo y en donde su equipo ganó por 1-2. Allí también juega otro pratense, el media punta Oscar Gómez.

Liderato del Prat Femení

De diferente forma les van las cosas este año al conjunto sénior del Atofina Bàsquet Prat Femení que milita este año en el grupo 1º de la 3ª categoría del bàsquet catalán. Las pratenses ocupan la primera posición de la categoría tras haber disputado tres jornadas de liga y haber vencido en todas ellas. En la última jornada las pratenses vencieron en el Julio Méndez por 65-27 al CB I UM.

Roc Mas fa un gran paper a Montmeló

El jove corredor Roc Mas va participar, el passat 29 de setembre, en els Campionats promocionals d'automobilisme de Formula Júnior 1600 (World Series) celebrats al circuit de Montmeló. En la primera mànega fa finalitzar setè, i en la segona vuitè. Tot i el contratemps d'haver d'aturar-se en boxes per posar les plaques del radiador del seu vehicle, va protagonitzar una remuntada final que el va portar de la tretzena a la setena posició final, ascendint llocs en la classificació general. Posteriorment va competir al Circuit Ricardo Tormo de Xest (València), i té la il·lusió de poder probar monoplaques superiors en properes proves l'any vinent.

Daniel Plaza deixa el Pratenc AA

Després d'un any a l'estructura tècnica del Pratenc Associació d'Atletisme, com a responsable de marxa i fons, Daniel Plaza Montero deixa el club per motius personals, al anar a viure a Puerto Alicante on portarà un nou projecte esportiu encarregat pel ajuntament de la ciutat alacantina. Tot i així el medallista olímpic a Barcelona 92, seguirà vinculat a l'entitat local com a entrenador d'alguns fondistes del club i col·laborant amb Glòria Granados, que des de principis d'aquest mes d'octubre s'ha fet càrrec de la secció de marxa i fons de l'Escola d'Atletisme, una secció que l'any passat va donar al Pratenc AA un total de quatre medalles en els Campionats de Catalunya de les categories cadet i juvenil.

Pròxims actes de la Associació d'ex-jugadors del bàsquet

El pròxim 25 d'octubre l'Associació d'ex-jugadors i amics del bàsquet pratenc organitza a partir de les 10 de la nit un sopar-col·loqui en el Restaurant "La Pepa del Marc" referent al futur de l'entitat. També és previst per al 10 de novembre i el 8 de desembre, a partir de les 10 del matí i fins a les 2 del migdia a la pista Joan Busquets del Complex Esportiu Municipal Estruch, partits de veterans, dividits en dos grups d'edats (de 35 als 50 anys i de 51 endavant). En el transcurs dels encontres es farà un sorteig d'una cistella de Nadal feta per l'Associació.

Perruqueria LYDIA

C/ Joan Maragall, 55 Telf.: 93 370 65 02
EL PRAT DE LLOBREGAT

El mejor club privado de El Prat



• AEROBIC • AEROBOX • STEP • BODY POWER • SPINNING • FITNESS • SALA CARDIOVASCULAR • CAPOEIRA • AIKIDO • AICHIKUNG • SAUNAS • SOLARIUMS • CAFETERIA • PARKING INFANTIL Y PARA ICILETAS • DANZA CLÁSICA Y MODERNA, FUNKY Y HIP-HOP PARA NIÑOS Y ADULTOS

C/ Enric Morera, 66 Tel.: 93 379 54 60 HTTP://WEB.JET.ES/FORMAS
CORREO ELECTRONIC: dinamic@jet.es



PEUGEOT en EL PRAT

Avda. 11 de Setembre, 239 - 245
Tels. 93 370 39 03 - 93 370 59 61

Cafetería • Restaurant



es.Cultur



**ELABORAMOS
PRESUPUESTOS
PARA LA
COMIDA DE
NAVIDAD.**

*Capacidad para
76 personas.*

*Aceptamos todo
tipo de tarjetas.*

Av. Remolar nº 62 (esq. Verge de Montserrat)
Tel. de reservas: 93 478 41 42 • El Prat de Llobregat



CENTRE MÈDIC

El millor servei mèdic al seu costat

Telèfon: **93 479 16 90**

Horari de visites concertades i d'urgències
de 8 a 20 hores.

- **Especialitats:** Medicina General, Traumatologia, Ginecologia, Pediatria, Dermatologia,fins a 20 especialitats.
- **Serveis:** Anàlisis clínics, Fisioteràpia, Radiologia, ecografies i mamografies

Concertat amb mútues asseguradores i laborals

C/ Ignasi Iglesias, 81-83 • El Prat de Llobregat



para gente como TÚ

IDEAS LLENAS DE VIDA



MUEBLES

**EXPO
MOBI**

EL PRAT DE LLOBREGAT
Anselm Clavé, 5
Tel.: 93 379 37 98

BARCELONA CARREFOUR-PRAT
Autovía Castelldefels, km. 5
Tel.: 93 370 72 02